



Dansk udgave

Retsforskrifter

57. årgang

26. juni 2014

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 703/2014 af 19. juni 2014 om ændring af bilag II, III og V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for acibenzolar-S-methyl, ethoxyquin, flusilazol, isoxaflutol, molinat, propoxycarbazon, pyraflufen-ethyl, quinclamin og warfarin i eller på visse produkter ⁽¹⁾ 1
- ★ Kommissionens forordning (EU) nr. 704/2014 af 25. juni 2014 om ændring af forordning (EU) nr. 211/2013 om certifikatkrav for import til Unionen af spirer og frø beregnet til produktion af spirer ⁽¹⁾ 49
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 705/2014 af 25. juni 2014 om fastsættelse af importtolden for brudris 53
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 706/2014 af 25. juni 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 972/2006 vedrørende importtolden for Basmati-ris 54
- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 707/2014 af 25. juni 2014 om ændring af forordning (EF) nr. 690/2008 om anerkendelse af beskyttede zoner, som er udsat for særlige plantesundhedsrisici i Fællesskabet 56
- Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 708/2014 af 25. juni 2014 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 62

DIREKTIVER

- ★ Kommissionens gennemførelsesdirektiv 2014/83/EU af 25. juni 2014 om ændring af bilag I, II, III, IV og V til Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet 64

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

AFGØRELSE

2014/393/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 20. juni 2014 om ophævelse af afgørelse 2010/283/EU om et uforholdsmæssigt stort underskud i Belgien 72

2014/394/EU:

- ★ Rådets afgørelse af 23. juni 2014 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i det associeringsråd, der er oprettet ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side, for så vidt angår vedtagelse af afgørelser i associeringsrådet om associeringsrådets og associeringsudvalgets forretningsordener, om forretningsordenen for tvistbilæggelse i henhold til afsnit X og adfærdskodeksen for medlemmer af paneler og mæglere, om listen over panel-medlemmer og om listen over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling 75

2014/395/EU:

- ★ Kommissionens afgørelse af 24. juni 2014 om markedsføring af biocidholdige produkter, der indeholder kobber, til væsentlige anvendelser (meddelt under nummer C(2014) 4062) 103

2014/396/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 24. juni 2014 om tilladelse til markedsføring af UV-behandlet bagegær (*Saccharomyces cerevisiae*) som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 (meddelt under nummer C(2014) 4114) 108

2014/397/EU:

- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 25. juni 2014 om forlængelse af godkendelsen af difethialon og difenacoum til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 14⁽¹⁾ 111

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 703/2014

af 19. juni 2014

om ændring af bilag II, III og V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 for så vidt angår maksimalgrænseværdierne for acibenzolar-S-methyl, ethoxyquin, flusilazol, isoxaflutol, molinat, propoxycarbazon, pyraflufen-ethyl, quinclamin og warfarin i eller på visse produkter

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 396/2005 af 23. februar 2005 om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i eller på vegetabiliske og animalske fødevarer og foderstoffer og om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 1, litra a), artikel 18, stk. 1, litra b), og artikel 49, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er i bilag II og i del B i bilag III til forordning (EF) nr. 396/2005 fastsat maksimalgrænseværdier for acibenzolar-S-methyl, isoxaflutol, molinat, propoxycarbazon og pyraflufen-ethyl. Der er i del A i bilag III til nævnte forordning fastsat maksimalgrænseværdier for ethoxyquin og flusilazol. Der er ikke fastsat maksimalgrænseværdier for quinclamin og warfarin i forordning (EF) nr. 396/2005, og da disse aktivstoffer ikke er optaget i bilag IV til nævnte forordning, anvendes standardværdien på 0,01 mg/kg som fastsat i artikel 18, stk. 1, litra b) i nævnte forordning.
- (2) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (i det følgende benævnt »autoriteten«) har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de eksisterende maksimalgrænseværdier for acibenzolar-S-methyl ⁽²⁾. Autoriteten foreslog, at definitionen for restkoncentration skulle ændres. Den anbefalede at sænke maksimalgrænseværdierne for bananer og tomater. For andre produkter anbefalede autoriteten at bevare de gældende maksimalgrænseværdier. Den konkluderede, at der manglede visse oplysninger vedrørende maksimalgrænseværdierne for æbler, pærer og mangoer, og at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. Eftersom der ikke er nogen risiko for forbrugerne, bør maksimalgrænseværdierne for de pågældende produkter fastsættes i bilag II til forordning (EF) nr. 396/2005 enten på det gældende niveau eller på det niveau, autoriteten har peget på. Disse maksimalgrænseværdier vil blive taget op til revision; revisionen vil tage hensyn til de oplysninger, der foreligger senest to år efter offentliggørelsen af nærværende forordning.
- (3) Ved Kommissionens afgørelse 2011/143/EU ⁽³⁾ blev det bestemt, at ethoxyquin ikke skulle optages i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽⁴⁾. Alle eksisterende godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder aktivstoffet ethoxyquin, er blevet kaldt tilbage. I henhold til artikel 17 i forordning (EF) nr. 396/2005 sammenholdt med artikel 14, stk. 1, litra a), i samme forordning bør maksimalgrænseværdierne for det pågældende aktivstof i bilag III derfor udgå. Dette bør ikke finde anvendelse på de maksimalgrænseværdier, der svarer til Codex-grænseværdier (CXL), som er baseret på anvendelse i tredjelande, forudsat at de er acceptable med hensyn til forbrugersikkerheden. Det bør heller ikke finde anvendelse i tilfælde, hvor maksimalgrænseværdierne er fastsat specifikt som importtolerancer.

⁽¹⁾ EUT L 70 af 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for acibenzolar-S-methyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«, *EFSA Journal* 2013;11(2):3122. [41 ff.].

⁽³⁾ Kommissionens afgørelse 2011/143/EU af 3. marts 2011 om afvisning af at optage ethoxyquin i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF og om ændring af Kommissionens beslutning 2008/941/EF (EUT L 59 af 4.3.2011, s. 71).

⁽⁴⁾ Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler (EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1).

- (4) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005 ⁽¹⁾ afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for ethoxyquin. Den konkluderede, at der manglede visse oplysninger vedrørende CXL for pærer, og at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. En risiko for forbrugerne blev påpeget vedrørende pærer. Maksimalgrænseværdien bør derfor sættes til den specifikke bestemmelsesgrænseværdi. Autoriteten påpegede nogle usikkerhedsmomenter ved ethoxyquins toksikologiske referenceværdier. Da en risiko for forbrugerne ikke kan udelukkes ved restkoncentrationer under den nuværende maksimalgrænseværdi, bør en værdi på 0,05 mg/kg anvendes for pærer fra nærværende forordnings ikrafttrædelsesdato.
- (5) Perioden for optagelse af flusilazol i bilag I til direktiv 91/414/EØF som fastsat i Kommissionens direktiv 2006/133/EF ⁽²⁾ udløb den 30. juni 2008. Eftersom flusilazol ikke længere er godkendt som aktivstof og alle eksisterende godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder dette aktivstof, er blevet tilbagekaldt, bør maksimalgrænseværdierne fastsat for dette aktivstof i bilag III udgå i overensstemmelse med artikel 17 i forordning (EF) nr. 396/2005 sammenholdt med artikel 14, stk. 1, litra a), i samme forordning.
- (6) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for flusilazol ⁽³⁾. Den identificerede en risiko for forbrugerne vedrørende CXL for æbler, pærer, spisedruer, ferskner, okselever, -nyrer, -kød og -fedt, fårekød og -fedt samt svinekød og -fedt. Denne risiko for forbrugerne er for pærer identificeret ved reststofkoncentrationer under den nuværende maksimalgrænseværdi. Derfor bør der anvendes en grænse på 0,01 mg/kg for pærer fra denne forordnings ikrafttrædelsesdato.
- (7) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for isoxaflutol ⁽⁴⁾. Den foreslog, at definitionen for restkoncentration skulle ændres. Den anbefalede at sænke maksimalgrænseværdierne for suktermajs, kernemajs og sukkerrør. Den konkluderede, at der manglede oplysninger vedrørende maksimalgrænseværdierne for valmuefrø, og at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. Maksimalgrænseværdien for valmuefrø bør fastsættes til den specifikke bestemmelsesgrænseværdi eller til standardmaksimalgrænseværdien i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 396/2005.
- (8) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for molinat ⁽⁵⁾. Den konkluderede, at der manglede visse oplysninger vedrørende maksimalgrænseværdien for ris, og at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. Eftersom der ikke er nogen risiko for forbrugerne, bør maksimalgrænseværdien for dette produkt fastsættes i bilag II til forordning (EF) nr. 396/2005 enten på det eksisterende niveau eller på det niveau, autoriteten har peget på. Denne maksimalgrænseværdi vil blive taget op til revision; revisionen vil tage hensyn til de oplysninger, der foreligger senest to år efter offentliggørelsen af nærværende forordning.
- (9) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for propoxycarbazon ⁽⁶⁾. Den foreslog, at definitionen for restkoncentration skulle ændres. For visse produkter anbefalede den at bevare de gældende maksimalgrænseværdier.
- (10) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for pyraflufen-ethyl ⁽⁷⁾. Den foreslog, at definitionen for restkoncentration skulle ændres. Den konkluderede, at der manglede visse oplysninger vedrørende maksimalgrænseværdierne for citrusfrugter, trænødder, kernefrugter, stenfrugter, spisedruer og druer til vinfremstilling, solbær og ribs (røde, hvide), stikkelsbær, hyldebær, oliven til spisebrug, kartofler, rapsfrø, oliven til fremstilling af olivenolie, korn af byg, havre, rug og hvede samt humle, og at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. Eftersom der ikke er nogen risiko for forbrugerne, bør maksimalgrænseværdierne for de pågældende produkter fastsættes i bilag II til forordning (EF) nr. 396/2005 enten på det eksisterende niveau eller på det niveau, autoriteten har peget på. Disse maksimalgrænseværdier vil blive taget op til revision; revisionen vil tage hensyn til de oplysninger, der foreligger senest

⁽¹⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for ethoxyquin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(5):3231. [25 ff.].

⁽²⁾ Kommissionens direktiv 2006/133/EF af 11. december 2006 om ændring af Rådets direktiv 91/414/EØF for at optage flusilazol som aktivstof (EUT L 349 af 12.12.2006, s. 27).

⁽³⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for flusilazole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(4):3186. [62 ff.].

⁽⁴⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for isoxaflutole according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(2):3123. [30 ff.].

⁽⁵⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for molinate according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(3):3140. [27 ff.].

⁽⁶⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propoxycarbazon according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(4):3164. [30 ff.].

⁽⁷⁾ Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet: »Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for pyraflufen-ethyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(3):3142. [37 ff.].

to år efter offentliggørelsen af nærværende forordning. Autoriteten konkluderede, at der manglede oplysninger vedrørende maksimalgrænseværdien for bomuldsfrø, og at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. Maksimalgrænseværdien for bomuldsfrø bør fastsættes til den specifikke bestemmelsesgrænseværdi eller til standardmaksimalgrænseværdien i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 396/2005.

- (11) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005 afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for quinoclamin ⁽¹⁾. Alle de eksisterende godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder quinoclamin, gælder udelukkende for ikke-spiselige afgrøder. Maksimalgrænseværdierne bør derfor sættes til den specifikke bestemmelsesgrænseværdi.
- (12) Autoriteten har i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005, sammenholdt med artikel 12, stk. 1, i samme forordning, afgivet en begrundet udtalelse om de gældende maksimalgrænseværdier for warfarin ⁽²⁾. Alle de eksisterende godkendelser af plantebeskyttelsesmidler, der indeholder warfarin, gælder udelukkende for rodenticider og er ikke beregnet til direkte anvendelse på spiselige afgrøder. Maksimalgrænseværdierne bør derfor sættes til standardbestemmelsesgrænseværdien.
- (13) For så vidt angår vegetabiliske og animalske produkter, for hvilke der hverken er indberettet relevante godkendelser eller importtolerancer på EU-plan, og hvor der ikke er nogen Codex-maksimalgrænseværdier, konkluderede autoriteten, at der var behov for yderligere overvejelser blandt de ansvarlige for risikostyringen. Under hensyntagen til den nuværende videnskabelige og tekniske viden bør maksimalgrænseværdierne for disse produkter sættes til den specifikke bestemmelsesgrænseværdi eller til standardmaksimalgrænseværdien i overensstemmelse med artikel 18, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 396/2005.
- (14) Kommissionen har rådført sig med EU-referencelaboratorierne for restkoncentrationer af pesticider om behovet for at ændre visse bestemmelsesgrænseværdier. For en række stoffers vedkommende konkluderede laboratorierne, at den tekniske udvikling gør det nødvendigt at fastsætte specifikke bestemmelsesgrænseværdier for visse varer.
- (15) På baggrund af autoritetens begrundede udtalelser og under hensyntagen til alle relevante faktorer opfylder de hensigtsmæssige ændringer af maksimalgrænseværdierne kravene i artikel 14, stk. 2, i forordning (EF) nr. 396/2005.
- (16) Forordning (EF) nr. 396/2005 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (17) For at gøre det muligt, at produkter kan markedsføres, forarbejdes og forbruges normalt, bør der i forordningen fastsættes overgangsforanstaltninger for de produkter, der er produceret lovligt inden ændringen af maksimalgrænseværdierne, og for hvilke der foreligger data om, at der er opretholdt et højt forbrugerbeskyttelsesniveau.
- (18) Før de ændrede maksimalgrænseværdier træder i kraft, bør medlemsstaterne, tredjelande og fødevarevirksomhedsledere have en rimelig frist til at forberede sig, så de kan opfylde de nye krav, som ændringen af maksimalgrænseværdierne medfører.
- (19) Unionens handelspartnere er gennem Verdenshandelsorganisationen blevet hørt om de nye maksimalgrænseværdier, og deres bemærkninger er taget i betragtning.
- (20) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II, III og V til forordning (EF) nr. 396/2005 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

⁽¹⁾ Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet: »Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for quinoclamine, according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(3):3141. [11 ff.].

⁽²⁾ Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet: »Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for warfarin, according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005«. *EFSA Journal* 2013;11(2):3124. [8 ff.].

Artikel 2

Forordning (EF) nr. 396/2005 finder stadig anvendelse i den ordlyd, den havde, før den blev ændret ved nærværende forordning, på produkter, der er produceret lovligt inden den 16. januar 2015:

- 1) for så vidt angår aktivstofferne acibenzolar-S-methyl, isoxaflutol, molinat, propoxycarbazon, pyraflufen-ethyl, quino-clamin og warfarin i og på alle produkter
- 2) for så vidt angår aktivstoffet ethoxyquin i og på alle produkter undtagen pærer
- 3) for så vidt angår aktivstoffet flusilazol i og på alle produkter undtagen ferskner.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 16. januar 2015.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. juni 2014.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

I bilag II, III og V til forordning (EF) nr. 396/2005 foretages følgende ændringer:

- 1) I bilag II affattes kolonnerne for acibenzolar-S-methyl, isoxaflutol, molinat, propoxycarbazon og pyraflufen-ethyl således:

»Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)

Kode-nummer	Grupper af produkter og eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for ⁽⁴⁾	Acibenzolar- s- methyl (summen af acibenzolar- s- methyl og acibenzolaryre (fri og konjugeret), udtrykt som acibenzolar- s- methyl)	Isoxaflutol (summen af isoxaflutol og dets diketonitril- metabolit, udtrykt som isoxaflutol)	Molinat	Propoxycarbazon (A) (propoxycarbazon, dets salte og 2- hydroxy- propoxycarbazon udtrykt som propoxycarbazon)	Pyraflufen- ethyl (A) (summen af pyraflufen- ethyl og pyraflufen, udtrykt som pyraflufen- ethyl)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. FRUGTER, FRISKE ELLER FROSNE NØDDER		0,02 (*)			0,02 (*)
0110000	i) Citrusfrugter	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	(+)
0110010	Grapefrugter (pompelmus, sweetie, tangelo (dog ikke mineola), ugli og lignende krydsninger)					
0110020	Appelsiner (bergamot, bigarade, chinotto og lignende krydsninger)					
0110030	Citroner (cedrat, citron, buddhafinger (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))					
0110040	Limefrugter					
0110050	Mandariner (klementin, tangerin, mineola og lignende krydsninger tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))					
0110990	Andet					
0120000	ii) Trænødder			0,02 (*)	0,05 (*)	(+)
0120010	Mandler	0,01 (*)				
0120020	Paranødder	0,01 (*)				
0120030	Cashewnødder	0,01 (*)				
0120040	Kastanjer	0,01 (*)				
0120050	Kokosnødder	0,01 (*)				
0120060	Hasselnødder (lambertsød)	0,1				
0120070	Macadamia	0,01 (*)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0120080	Pekannødder	0,01 (*)				
0120090	Pinjekerner	0,01 (*)				
0120100	Pistacienødder	0,01 (*)				
0120110	Valnødder	0,01 (*)				
0120990	Andet	0,01 (*)				
0130000	iii) Kernefrugter			0,01 (*)	0,02 (*)	(+)
0130010	Æbler (vildæble)	0,1 (+)				
0130020	Pærer (kinesisk pære)	0,1 (+)				
0130030	Kvæder	0,01 (*)				
0130040	Mispel	0,01 (*)				
0130050	Japanmispel	0,01 (*)				
0130990	Andet	0,01 (*)				
0140000	iv) Stenfrugter			0,01 (*)	0,02 (*)	(+)
0140010	Abrikoser	0,2				
0140020	Kirsebær (sødkirsebær, surkirsebær)	0,01 (*)				
0140030	Fersken (nektarin og lignende krydsninger)	0,2				
0140040	Blommer (kræge, reineclaudes, mirabelle, slåen, rød daddel/kinesisk daddel/almindelig jujube (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	0,01 (*)				
0140990	Andet	0,01 (*)				
0150000	v) Bær og små frugter	0,01 (*)		0,01 (*)	0,02 (*)	
0151000	a) Spisedruer og druer til vinfremstilling					(+)
0151010	Spisedruer					
0151020	Druer til vinfremstilling					
0152000	b) Jordbær					
0153000	c) Stængelfrugter					
0153010	Brombær					
0153020	Korbær (loganbær, taybær, boysenbær, multebær og andre krydsninger med <i>Rubus</i>)					
0153030	Hindbær (vinbrombær, agerbær (<i>Rubus arcticus</i>), agerbær krydset med hindbær (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))					
0153990	Andet					
0154000	d) Andre små frugter og bær					
0154010	Blåbær, lav og amerikansk (almindelig blåbær, bølge)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0154020	Tranebær (tyttebær (<i>V. vitis-idaea</i>))					
0154030	Solbær og ribs (røde, sorte og hvide)					(+)
0154040	Stikkelsbær (herunder krydsninger med andre <i>Ribes</i> -arter)					(+)
0154050	Hyben					
0154060	Morbær (bær fra jordbærtræ)					
0154070	Azarolhvidtjørn (mediterranean medlar) (stikkelsbærkiwi (<i>Actinidia arguta</i>))					
0154080	Hyldebær (sortfrugtet surbær, almindelig røn, vrietorn, havtorn, tjørn, bærmispel, rønnebær og andre bær fra træer)					(+)
0154990	Andet					
0160000	vi) Diverse frugter			0,01 (*)	0,02 (*)	
0161000	a) Spiselig skræl	0,01 (*)				
0161010	Dadler					
0161020	Figner					
0161030	Spiseoliven					(+)
0161040	Kumquat (marumi, nagami, limequat (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))					
0161050	Karambol (bilimbi)					
0161060	Almindelig kaki					
0161070	Jambolan (javablomme) (javaæble/vandæble, malayæble, rosenæble, brasiliansk kirsebær, surinamkirsebær/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>))					
0161990	Andet					
0162000	b) Ikke spiselig skræl, små	0,01 (*)				
0162010	Kiwifrugter					
0162020	Litchi (pulasan, rambutan/håret litchi, longan, mangostan, langsats, salak)					
0162030	Passionsfrugter					
0162040	Ægte figenkaktus (kaktusfigen)					
0162050	Stjerneæble					
0162060	Amerikansk kaki (Virginia kaki) (sort sapote, hvid sapote, grøn sapote, canistel/gul sapote, stor sapote (mammey))					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0162990	Andet					
0163000	c) Ikke spiselig skræl, store					
0163010	Avocadoer	0,01 (*)				
0163020	Bananer (dværgbanan, melbanan, æblebanan)	0,08				
0163030	Mangofrugter	0,6 (+)				
0163040	Papaja	0,01 (*)				
0163050	Granatæbler	0,01 (*)				
0163060	Cherimoya (netannona, sød annona/sukkeræble, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) og andre mellemstore frugter af Annona-familien)	0,01 (*)				
0163070	Guava (Rød pitahaya/dragefrugt (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,01 (*)				
0163080	Ananas	0,01 (*)				
0163090	Brødfrugt (jackfrugt)	0,01 (*)				
0163100	Durian	0,01 (*)				
0163110	Pigget annona (guanabana)	0,01 (*)				
0163990	Andet	0,01 (*)				
0200000	2. GRØNTSAGER, FRISKE ELLER FROSNE					0,02 (*)
0210000	i) Rod- og knoldgrøntsager	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0211000	a) Kartofler					(+)
0212000	b) Tropiske rod- og knoldgrøntsager					
0212010	Maniok (taro, tarorod, tannia)					
0212020	Batater, søde kartofler					
0212030	Yams (yamsbønne, mexicansk yamsbønne)					
0212040	Salepmaranta					
0212990	Andet					
0213000	c) Andre rod- og knoldgrøntsager undtagen sukkerroe					
0213010	Rødbeder					
0213020	Gulerødder					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0213030	Knoldselleri					
0213040	Peberrod (angelikrod, løvstikkerod, ensianrod)					
0213050	Jordskokker (kinaskok)					
0213060	Pastinakker					
0213070	Persillerod					
0213080	Radiser (sort ræddike, japanræddike og lignende sorter, jordmandel (<i>Cyperus esculentus</i>))					
0213090	Havrerod (skorzoner, haveskorzoner/vegetabilsk østersplante, japansk burre)					
0213100	Kålroer					
0213110	Majroer					
0213990	Andet					
0220000	ii) Løg	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0220010	Hvidløg					
0220020	Kepaløg (andre løg, perleløg)					
0220030	Skalotteløg					
0220040	Forårsløg og pibeløg (andre grønne løg og lignende sorter)					
0220990	Andet					
0230000	iii) Frugtgrøntsager		0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0231000	a) Solanacea					
0231010	Tomater (kirsebærtomat, blærebæger, gojibær, bukketorn (<i>Lycium barbarum</i> og <i>L. chinense</i>) trætomat)	0,9				
0231020	Peberfrugter (chilipeber)	0,01 (*)				
0231030	Auberginer (ægplanter) (melonpære, antroewa/hvid aubergine (<i>S. macrocarpon</i>))	0,01 (*)				
0231040	Okra (lady's fingers)	0,01 (*)				
0231990	Andet	0,01 (*)				
0232000	b) Cucurbitae — spiselig skræl	0,01 (*)				
0232010	Agurker					
0232020	Drueagurker, asieagurker					
0232030	Courgetter (sommersquash, mandelgræskar (patisson), flaskegræskar (<i>Lagenaria siceraria</i>), kayote, sopropo/karela, slangeagurk, kantluffa/teroi)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0232990	Andet					
0233000	c) Cucurbitae — ikke spiselig skræl	0,01 (*)				
0233010	Meloner (hornmelon)					
0233020	Græskar (vintersquash, mandelgræskar (sen sort))					
0233030	Vandmeloner					
0233990	Andet					
0234000	d) Suktermajs (babymajs)	0,01 (*)				
0239000	e) Andre frugtgrøntsager	0,01 (*)				
0240000	iv) Kål	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0241000	a) Blomsterkål					
0241010	Broccoli (calabrese, cime di rapa, kailankål)					
0241020	Blomkål					
0241990	Andet					
0242000	b) Hovedkål					
0242010	Rosenkål					
0242020	Hovedkål (spidskål, rødkål, savojkål, hvidkål)					
0242990	Andet					
0243000	c) Bladkål					
0243010	Kinakål (indisk eller kinesisk sennep, pak choi, tai goo choi, choi sum, pe-tsai)					
0243020	Grønkål (foderkål, portugisisk grønkål, portugisisk kål, fodermarvkål)					
0243990	Andet					
0244000	d) Kålrabi					
0250000	v) Bladgrøntsager og friske urter					
0251000	a) Hoved- og pluksalat og andre salatplanter, herunder Brassicacea	0,3	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0251010	Vårssalat (italiensk feldsalat)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0251020	Salat (hovedsalat, lollo rosso (snit-/pluk-salat), icebergsalat, romainesalat (cossalat))					
0251030	Endivie, bredbladet (vild cikorie, rød cikorie, radicchio, kruset endive, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), mælkebøtteblade)					
0251040	Havekarse (mungbønnespirer, lucernespirer)					
0251050	Langskulpet vinterkarse					
0251060	Salatsennep, rucola (vild sennep, sandsennep (<i>Diplotaxis</i> spp.))					
0251070	Rød sennep					
0251080	Blade og skud af <i>Brassica</i> spp, herunder majroetoppe (mizuna, ærteblade og radiseblade og andre spæde blade, herunder brassicablade (afgrøder høstet op til bladstadium 8), blade af kålrabi					
0251990	Andet					
0252000	b) Spinat og lign. (blade)		0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0252010	Spinat (newzealandsk spinat, amarantspinat (pak-khom, tampara), tanniablade, bitterblad/bitawiri)	0,3				
0252020	Portulak (vinterportulak, haveportulak, almindelig portulak, skovsyre, salturt, agretti (<i>Salsola soda</i>))	0,01 (*)				
0252030	Bladbeder (blade af rødbeder)	0,01 (*)				
0252990	Andet	0,01 (*)				
0253000	c) Vinblade (vindrueblade) (malabarspinat, bananblade, cha-om (<i>Acacia pennata</i>))	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0254000	d) Brøndkarse (kinesisk snerle/vandsnerle/vandspinat/kangkong (<i>Ipomoea aquatica</i>), kløverbregne, vandmimose)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0255000	e) Julesalat	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0256000	f) Urter	0,3	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	
0256010	Kørvel					
0256020	Purløg					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0256030	Blade af selleri (blade af fennikel, koriander, dild og kommen, løvstikke/lostilk, angelik, sødskærm og andre blade af <i>Apiacea</i> , culantro/mexicansk koriander/lang koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))					
0256040	Persille (blade af rodpersille)					
0256050	Salvie (vintersar, almindelig sar, blade af <i>Borago officinalis</i>)					
0256060	Rosmarin					
0256070	Timian (merian, oregano)					
0256080	Basilikum (blade af citronmelisse, mynte, pebermynte, hellig basilikum, sød basilikum, citronbasilikum, spiselige blomster (<i>Tagetes</i> spp. og andre), asiatisk centella, vilde betelblade, karryblade)					
0256090	Laurbærblade (citrongræs)					
0256100	Estragon (isop)					
0256990	Andet					
0260000	vi) Bælgfrugter (friske)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0260010	Bønner, med bælg (grøn bønne/krybbønne/brydbønne, pralbønne, snitbønne, meterbønne, guarbønne, sojabønne)					
0260020	Bønner, uden bælg (hestebønne, flageolet, jackbønne, limabønne, vignabønne)					
0260030	Ærter, med bælg (mangetout/sukkerært)					
0260040	Ærter, uden bælg (haveært/grønært, kikært)					
0260050	Linser					
0260990	Andet					
0270000	vii) Stængelgrøntsager (friske)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0270010	Asparges					
0270020	Kardoner (stængler af <i>Borago officinalis</i>)					
0270030	Bladselleri					
0270040	Fennikel					
0270050	Artiskokker (bananblomst)					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0270060	Porrer					
0270070	Rabarber					
0270080	Bambusskud					
0270090	Palmehjerter					
0270990	Andet					
0280000	viii) Svampe	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0280010	Dyrkede (havechampignon, østershat, shitake, svampemycelium (vegetative dele))					
0280020	Vilde (kantarel, sommertrøffel, morkel, rørhat)					
0280990	Andet					
0290000	ix) Tang	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	
0300000	3. BÆLGFRUGTER, TØRREDE	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0300010	Bønner (hestebønne/valsk bønne, hvid bønne (navy beans), flageolet, jackbønne, limabønne, hestebønne, vignabønne)					
0300020	Linser					
0300030	Ærter (Kikært, markært, fladbælg)					
0300040	Lupiner					
0300990	Andet					
0400000	4. OLIEHOLDIGE FRØ OG FRUGTER	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0401000	i) Olieholdige frø					
0401010	Hørfrø					
0401020	Jordnødder					
0401030	Valmuefrø					
0401040	Sesamfrø					
0401050	Solsikkefrø					
0401060	Rapsfrø (frø af agerkål, rybs)					(+)
0401070	Sojabønner					
0401080	Sennepsfrø					
0401090	Bomuldsfrø					
0401100	Græskarfrø (frø af andre frugter af græskarfamilien)					
0401110	Safflor					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401120	Almindelig hjulkrone (vejbredslangehovede (<i>Echium plantagineum</i>), agerstenfrø (<i>Buglossoides arvensis</i>))					
0401130	Sæddodder					
0401140	Hampfrø					
0401150	Kristpalmefrø					
0401990	Andet					
0402000	ii) Olieholdige frugter					
0402010	Oliven til oliefremstilling					(+)
0402020	Palmenødder (oliepalme-kerner)					
0402030	Frugt fra oliepalmer					
0402040	Kapok					
0402990	Andet					
0500000	5. KORN		0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0500010	Byg	0,05				(+)
0500020	Boghvede (amarant, quinoa)	0,01 (*)				
0500030	Majs	0,01 (*)				
0500040	Hirse (kolbehirse, teff, fingerhirse, perlehirse)	0,01 (*)				
0500050	Havre	0,01 (*)				(+)
0500060	Ris (canadisk vildris (<i>Zizania aquatica</i>))	0,01 (*)		(+)		
0500070	Rug	0,01 (*)				(+)
0500080	Durra	0,01 (*)				
0500090	Hvede (spelt, triticale)	0,05				(+)
0500990	Andet (frø af almindelig kanariegræs (<i>Phalaris canariensis</i>))	0,01 (*)				
0600000	6. TE, KAFFE, URTEUDTRÆK OG KAKAO	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0610000	i) Te					
0620000	ii) Kaffebønner					
0630000	iii) Urteudtræk (tørrede)					
0631000	a) Blomster					
0631010	Blomster af kamille					
0631020	Blomster af hibiscus					
0631030	Kronblade af roser					
0631040	Blomster af jasmin (hyldeblomst (<i>Sambucus nigra</i>))					
0631050	Blomster af lind					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0631990	Andet					
0632000	b) Blade					
0632010	Jordbærblade					
0632020	Rooibosblade (ginkgoblade)					
0632030	Maté					
0632990	Andet					
0633000	c) Rødder					
0633010	Baldrianrod					
0633020	Ginsengrod					
0633990	Andet					
0639000	d) Andre urteudtræk					
0640000	iv) Kakaobønner (gærede eller tørrede)					
0650000	v) Karob (johannesbrød)					
0700000	7. HUMLE (tørret)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (+)
0800000	8. KRYDDERIER					
0810000	i) Frø	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0810010	Anis					
0810020	Sortkommen					
0810030	Sellerifrø (løvstikkefrø)					
0810040	Korianderfrø					
0810050	Spidskommenfrø					
0810060	Dildfrø					
0810070	Fennikelfrø					
0810080	Bukkehornfrø					
0810090	Muskatnød					
0810990	Andet					
0820000	ii) Frugter og bær	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0820010	Allehånde					
0820020	Sichuanpeber (anispeber, kinesisk peber)					
0820030	Kommen					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0820040	Kardemomme					
0820050	Enebær					
0820060	Peber, grøn, hvid og sort (lang peber, rosapeber)					
0820070	Vanillestænger					
0820080	Tamarinde					
0820990	Andet					
0830000	iii) Bark	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0830010	Kanel (cassia)					
0830990	Andet					
0840000	iv) Rødder eller jordstængler					
0840010	Lakrids	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840020	Ingefær	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840030	Gurkemeje (kurkuma)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0840040	Peberrod	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)
0840990	Andet	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0850000	v) Knopper	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0850010	Kryddernellike					
0850020	Kapers					
0850990	Andet					
0860000	vi) Støvfang	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0860010	Saffrankrokus					
0860990	Andet					
0870000	vii) Frøkapper	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
0870010	Muskatblomme					
0870990	Andet					
0900000	9. SUKKERPLANTER	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0900010	Sukkerroer (roden)					
0900020	Sukkerrør					
0900030	Cicorierødder					
0900990	Andet					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1000000	10. ANIMALSKE PRODUKTER — LANDDYR					
1010000	i) Væv	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1011000	a) Svin					
1011010	Muskel					
1011020	Fedt					
1011030	Lever					
1011040	Nyre					
1011050	Spiselige slagtebiprodukter					
1011990	Andet					
1012000	b) Kvæg					
1012010	Muskel					
1012020	Fedt					
1012030	Lever					
1012040	Nyre					
1012050	Spiselige slagtebiprodukter					
1012990	Andet					
1013000	c) Får					
1013010	Muskel					
1013020	Fedt					
1013030	Lever					
1013040	Nyre					
1013050	Spiselige slagtebiprodukter					
1013990	Andet					
1014000	d) Geder					
1014010	Muskel					
1014020	Fedt					
1014030	Lever					
1014040	Nyre					
1014050	Spiselige slagtebiprodukter					
1014990	Andet					
1015000	e) Heste, æsler, muldyr og mulæsler					
1015010	Muskel					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1015020	Fedt					
1015030	Lever					
1015040	Nyre					
1015050	Spiselige slagtebiprodukter					
1015990	Andet					
1016000	f) Fjerkræ — høns, gæs, ænder, kalkuner og perlehøns, strudse, duer					
1016010	Muskel					
1016020	Fedt					
1016030	Lever					
1016040	Nyre					
1016050	Spiselige slagtebiprodukter					
1016990	Andet					
1017000	g) Andre husdyr (kaniner, kænguruer, hjorte)					
1017010	Muskel					
1017020	Fedt					
1017030	Lever					
1017040	Nyre					
1017050	Spiselige slagtebiprodukter					
1017990	Andet					
1020000	ii) Mælk	0,01 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
1020010	Kvæg					
1020020	Får					
1020030	Geder					
1020040	Heste					
1020990	Andet					
1030000	iii) Fugleæg	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1030010	Kyllinger					
1030020	Ænder					
1030030	Gæs					
1030040	Vagtlar					
1030990	Andet					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1040000	iv) Honning (gelée royale, pollen, bikage med honning)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) Padder og krybdyr (frølår, krokodiller)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1060000	vi) Snegle	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1070000	vii) Andre animalske produkter af landdyr (vildtlevende vildt)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(**) Pesticid/kode-kombination, som maksimalgrænseværdierne i bilag III, del B, gælder for.

(*) Bilag I indeholder en fuldstændig liste over vegetabiliske og animalske produkter, som der er fastsat maksimalgrænseværdier for.

Acibenzolar-s-methyl (summen af acibenzolar-s-methyl og acibenzolarsyre (fri og konjugeret), udtrykt som acibenzolar-s-methyl)

(+) Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet har påpeget, at visse oplysninger om restkoncentrationstest ikke foreligger. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.

0130010 Æbler (vildæble)

0130020 Pærer (kinesisk pære)

0163030 Mangofrugter

(+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod

Isoxaflutol (summen af isoxaflutol og dets diketonitril-metabolit, udtrykt som isoxaflutol)

(+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod

Molinat

(+) Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet har påpeget, at visse oplysninger om analysemetoder ikke foreligger. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.

0500060 Ris (canadisk vildris (*Zizania aquatica*))

(+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod

Propoxycarbazon (A) (propoxycarbazon, dets salte og 2-hydroxy-propoxycarbazon udtrykt som propoxycarbazon)

(A) = EU-referencelaboratorierne har påpeget, at referencestandarden for 2-hydroxy-propoxycarbazon ikke foreligger kommercielt. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.

- (+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod

Pyraflufen-ethyl (A) (summen af pyraflufen-ethyl og pyraflufen, udtrykt som pyraflufen-ethyl)

- (A) = EU-referencelaboratorierne har påpeget, at referencestandarden for pyraflufen ikke foreligger kommercielt. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.
- (+) Den Europæiske Fødevarsesikkerhedsautoritet har påpeget, at visse oplysninger om analysemetoder ikke foreligger. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.

0110000 (i) **Citrusfrugter**

0110010 Grapefrugter (pompelmus, sweetie, tangelo (dog ikke mineola), ugli og lignende krydsninger)

0110020 Appelsiner (bergamot, bigarade, chinotto og lignende krydsninger)

0110030 Citroner (cedrat, citron, buddhafinger (*Citrus medica* var. *sarcodactylis*))

0110040 Limefrugter

0110050 Mandarinere (klementin, tangerin, mineola og lignende krydsninger tangor (*Citrus reticulata* x *sinensis*))

0110990 Andet

0120000 (ii) **Trænødder**

0120010 Mandler

0120020 Paranødder

0120030 Cashewnødder

0120040 Kastanjer

0120050 Kokosnødder

0120060 Hasselnødder (lamberts nød)

0120070 Macadamia

0120080 Pekannødder

0120090 Pinjekerner

0120100 Pistacienødder

0120110 Valnødder

0120990 Andet

0130000 (iii) **Kernefrugter**

0130010 Æble (vildæble)

0130020 Pærer (kinesisk pære)

0130030 Kvæder

0130040 Mispel

0130050 Japanmispel

0130990 Andet

0140000 (iv) **Stenfrugter**

0140010 Abrikoser

0140020 Kirsebær (sødkirsebær, surkirsebær)

0140030 Fersken (nektarin og lignende krydsninger)

0140040 Blommer (kræge, reineclaudes, mirabelle, slåen, rød daddel/kinesisk daddel/almindelig jujube (*Ziziphus zizyphus*))

0140990 Andet

0151000 (a) **Spisedruer og druer til vinframstilling**

0151010 Spisedruer

0151020 Druer til vinframstilling

0154030 Solbær og ribs (røde, sorte og hvide)

0154040 Stikkelsbær (herunder krydsninger med andre *Ribes*-arter)

0154080 Hyldebær (sortfrugtet surbær, almindelig røn, vrietorn, havtorn, tjørn, bærmispel, rønnebær og andre bær fra træer)

0161030 Spiseoliven

0211000 (a) **Kartofler**

0401060 Rapsfrø (frø af agerkål, rybs)

0402010 Oliven til olieframstilling

- (+) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet har påpeget, at visse oplysninger om lagerstabilitet og analysemetoder ikke foreligger. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.

0500010 Byg

0500050 Havre

0500070 Rug

0500090 Hvede (spelt, tritcale)

- (+) Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet har påpeget, at visse oplysninger om analysemetoder ikke foreligger. Når Kommissionen tager maksimalgrænseværdien op til revision, vil den tage hensyn til de i første punktum omhandlede oplysninger, hvis de foreligger senest [Office of Publication: please insert date 2 years after publication], eller den vil, hvis oplysningerne ikke foreligger på nævnte tidspunkt, tage hensyn til, at oplysningerne ikke foreligger.

0700000 7. **HUMLE (tørret)**

- (+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod«

2) I bilag III udgår kolonnerne for acibenzolar, ethoxyquin, flusilazol, isoxaflutol, molinat, propoxycarbazon og pyraflufen-ethyl.

3) I bilag V foretages følgende ændringer:

a) Følgende kolonner vedrørende warfarin og quinoclamin indsættes:

»Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)

Kode-nummer	Grupper af produkter og eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for ^(a)	Quinoclamin	Warfarin
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FRUGTER, FRISKE ELLER FROSNE NØDDER		0,01 (*)
0110000	i) Citrusfrugter	0,01 (*)	
0110010	Grapefrugter (pompelmus, sweetie, tangelo (dog ikke mineola), ugli og lignende krydsninger)		
0110020	Appelsiner (bergamot, bigarade, chinotto og lignende krydsninger)		
0110030	Citroner (cedrat, citron, buddhafinger (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Limefrugter		
0110050	Mandariner (klementin, tangerin, mineola og lignende krydsninger tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))		
0110990	Andet		
0120000	ii) Trænødder	0,02 (*)	
0120010	Mandler		
0120020	Paranødder		
0120030	Cashewnødder		
0120040	Kastanjer		
0120050	Kokosnødder		
0120060	Hasselnødder (lambertsnød)		
0120070	Macadamia		
0120080	Pekannødder		
0120090	Pinjekerner		
0120100	Pistacienødder		
0120110	Valnødder		
0120990	Andet		
0130000	iii) Kernefrugter	0,01 (*)	
0130010	Æbler (vildæble)		
0130020	Pærer (kinesisk pære)		
0130030	Kvæder		

(1)	(2)	(3)	(4)
0130040	Mispel		
0130050	Japanmispel		
0130990	Andet		
0140000	iv) Stenfrugter	0,01 (*)	
0140010	Abrikoser		
0140020	Kirsebær (sødkirsebær, surkirsebær)		
0140030	Fersken (nektarin og lignende krydsninger)		
0140040	Blommer (kræge, reineclaudes, mirabelle, slåen, rød daddel/kinesisk daddel/almindelig jujube (<i>Ziziphus zizyphus</i>))		
0140990	Andet		
0150000	v) Bær og små frugter	0,01 (*)	
0151000	a) Spisedruer og druer til vinfremstilling		
0151010	Spisedruer		
0151020	Druer til vinfremstilling		
0152000	b) Jordbær		
0153000	c) Stængelfrugter		
0153010	Brombær		
0153020	Korbær (loganbær, taybær, boysenbær, multebær og andre krydsninger med <i>Rubus</i>)		
0153030	Hindbær (vinbrombær, agerbær (<i>Rubus arcticus</i>), agerbær krydset med hindbær (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Andet		
0154000	d) Andre små frugter og bær		
0154010	Blåbær, lav og amerikansk (almindelig blåbær, bølge)		
0154020	Tranebær (tyttebær (<i>V. vitis-idaea</i>))		
0154030	Solbær og ribs (røde, sorte og hvide)		
0154040	Stikkelsbær (herunder krydsninger med andre <i>Ribes</i> -arter)		
0154050	Hyben		
0154060	Morbær (bær fra jordbærtræ)		
0154070	Azarollhvidtjørn (mediterranean medlar) (stikkelsbærkiwi (<i>Actinidia arguta</i>))		
0154080	Hyldebær (sortfrugtet surbær, almindelig røn, vrietorn, havtorn, tjørn, bærmispel, rønnebær og andre bær fra træer)		
0154990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0160000	vi) Diverse frugter	0,01 (*)	
0161000	a) Spiselig skræl		
0161010	Dadler		
0161020	Figner		
0161030	Spiseoliven		
0161040	Kumquat (marumi, nagami, limequat (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Karambol (bilimbi)		
0161060	Almindelig kaki		
0161070	Jambolan (javablomme) (javaæble/vandæble, malayæble, rosenæble, brasiliansk kirsebær, surinamkirsebær/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>))		
0161990	Andet		
0162000	b) Ikke spiselig skræl, små		
0162010	Kiwifrugter		
0162020	Litchi (pulasan, rambutan/håret litchi, longan, mangostan, langsatsalak)		
0162030	Passionsfrugter		
0162040	Ægte figenkaktus (kaktusfigen)		
0162050	Stjerneæble		
0162060	Amerikansk kaki (Virginia kaki) (sort sapote, hvid sapote, grøn sapote, canistel/gul sapote, stor sapote (mammey))		
0162990	Andet		
0163000	c) Ikke spiselig skræl, store		
0163010	Avocadoer		
0163020	Bananer (dværgbanan, melbanan, æblebanan)		
0163030	Mangofrugter		
0163040	Papaja		
0163050	Granatabler		
0163060	Cherimoya (netannona, sød annona/sukkeræble, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) og andre mellemstore frugter af Annona-familien)		
0163070	Guava (Rød pitahaya/dragefrugt (<i>Hylocereus undatus</i>))		
0163080	Ananas		
0163090	Brødfrugt (jackfrugt)		
0163100	Durian		
0163110	Pigget annona (guanabana)		
0163990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0200000	2. GRØNTSAGER, FRISKE ELLER FROSNE		0,01 (*)
0210000	i) Rod- og knoldgrøntsager	0,01 (*)	
0211000	a) Kartofler		
0212000	b) Tropiske rod- og knoldgrøntsager		
0212010	Maniok (taro, tarorod, tannia)		
0212020	Batater, søde kartofler		
0212030	Yams (yamsbønne, mexicansk yamsbønne)		
0212040	Salepmaranta		
0212990	Andet		
0213000	c) Andre rod- og knoldgrøntsager undtagen sukkerroe		
0213010	Rødbeder		
0213020	Gulerødder		
0213030	Knoldselleri		
0213040	Peberrod (angelikrod, løvstikkerod, ensianrod)		
0213050	Jordskokker (kinaskok)		
0213060	Pastinakker		
0213070	Persillerod		
0213080	Radiser (sort ræddike, japanræddike og lignende sorter, jordmandel (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Havrerod (skorzoner, haveskorzoner/vegetabilsk østersplante, japansk burre)		
0213100	Kålroer		
0213110	Majroer		
0213990	Andet		
0220000	ii) Løg	0,01 (*)	
0220010	Hvidløg		
0220020	Kepaløg (andre løg, perleløg)		
0220030	Skalotteløg		
0220040	Forårsløg og pibeløg (andre grønne løg og lignende sorter)		
0220990	Andet		
0230000	iii) Frugtgrøntsager	0,01 (*)	
0231000	a) Solanacea		
0231010	Tomater (kirsebærtomat, blærebæger, gojibær, buketorn (<i>Lycium barbarum</i> og <i>L. chinense</i>) trætomat)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0231020	Peberfrugter (chilipeber)		
0231030	Auberginer (ægplanter) (melonpære, antroewa/hvid aubergine (<i>S. macrocarpon</i>))		
0231040	Okra (lady's fingers)		
0231990	Andet		
0232000	b) Cucurbitae — spiselig skræl		
0232010	Agurker		
0232020	Drueagurker, asieagurker		
0232030	Courgetter (sommersquash, mandelgræskar (patisson), flaskegræskar (<i>Lagenaria siceraria</i>), kayote, sopropo/karela, slangeagurk, kantluffa/teroi)		
0232990	Andet		
0233000	c) Cucurbitae — ikke spiselig skræl		
0233010	Meloner (hornmelon)		
0233020	Græskar (vintersquash, mandelgræskar (sen sort))		
0233030	Vandmeloner		
0233990	Andet		
0234000	d) Suktermajs (babymajs)		
0239000	e) Andre frugtgrøntsager		
0240000	iv) Kål	0,01 (*)	
0241000	a) Blomsterkål		
0241010	Broccoli (calabrese, cime di rapa, kailankål)		
0241020	Blomkål		
0241990	Andet		
0242000	b) Hovedkål		
0242010	Rosenkål		
0242020	Hovedkål (spidskål, rødkål, savojkål, hvidkål)		
0242990	Andet		
0243000	c) Bladkål		
0243010	Kinakål (indisk eller kinesisk sennep, pak choi, tai goo choi, choi sum, pe-tsai)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Grønkål (foderkål, portugisisk grønkål, portugisisk kål, foder-marvkål)		
0243990	Andet		
0244000	d) Kålrabi		
0250000	v) Bladgrøntsager og friske urter		
0251000	a) Hoved- og pluksalat og andre salatplanter, herunder Brassicaceae	0,01 (*)	
0251010	Vårsalat (italiensk feldsalat)		
0251020	Salat (hovedsalat, lollo rosso (snit-/pluk-salat), icebergsalat, romainesalat (cossalat))		
0251030	Endivie, bredbladet (vild cikorie, rød cikorie, radicchio, kruset endive, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), mælkebøtteblade)		
0251040	Havekarse (mungbønnespirer, lucernespirer)		
0251050	Langskulpet vinterkarse		
0251060	Salatsennep, rucola (vild sennep, sandsennep (<i>Diplotaxis</i> spp.))		
0251070	Rød sennep		
0251080	Blade og skud af <i>Brassica</i> spp, herunder majroetoppe (mizuna, ærteblade og radiseblade og andre spæde blade, herunder brassica-blade (afgrøder høstet op til bladstadium 8), blade af kålrabi		
0251990	Andet		
0252000	b) Spinat og lign. (blade)	0,01 (*)	
0252010	Spinat (newzealandsk spinat, amarantspinat (pak-khom, tampara), tanniablade, bitterblad/bitawiri)		
0252020	Portulak (vinterportulak, haveportulak, almindelig portulak, skovsyre, salturt, agretti (<i>Salsola soda</i>))		
0252030	Bladbeder (blade af rødbeder)		
0252990	Andet		
0253000	c) Vinblade (vindrueblade) (malabarspinat, bananblade, cha-om (<i>Acacia pennata</i>))	0,01 (*)	
0254000	d) Brøndkarse (kinesisk snerle/vandsnerle/vandspinat/kangkong (<i>Ipomoea aquatica</i>), kløverbregne, vandmimose)	0,01 (*)	
0255000	e) Julesalat	0,01 (*)	
0256000	f) Urter	0,02 (*)	
0256010	Kørvel		
0256020	Purløg		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256030	Blade af selleri (blade af fennikel, koriander, dild og kommen, løvstikke/lostilk, angelik, sødskærm og andre blade af <i>Apiacea</i> , culantro/mexicansk koriander/lang koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))		
0256040	Persille (blade af rodpersille)		
0256050	Salvie (vintersar, almindelig sar, blade af <i>Borago officinalis</i>)		
0256060	Rosmarin		
0256070	Timian (merian, oregano)		
0256080	Basilikum (blade af citronmelisse, mynte, pebermynte, hellig basilikum, sød basilikum, citronbasilikum, spiselige blomster (<i>Tagetes</i> spp. og andre), asiatisk centella, vilde betelblade, karryblade)		
0256090	Laurbærblade (citrongræs)		
0256100	Estragon (isop)		
0256990	Andet		
0260000	vi) Bælgfrugter (friske)	0,01 (*)	
0260010	Bønner, med bælg (grøn bønne/krybbønne/brydbønne, pralbønne, snitbønne, meterbønne, guarbønne, sojabønne)		
0260020	Bønner, uden bælg (hestebønne, flageolet, jackbønne, limabønne, vignabønne)		
0260030	Ærter, med bælg (mangetout/sukkerært)		
0260040	Ærter, uden bælg (haveært/grønært, kikært)		
0260050	Linser		
0260990	Andet		
0270000	vii) Stængelgrøntsager (friske)	0,01 (*)	
0270010	Asparges		
0270020	Kardoner (stængler af <i>Borago officinalis</i>)		
0270030	Bladselleri		
0270040	Fennikel		
0270050	Artiskokker (bananblomst)		
0270060	Porrer		
0270070	Rabarber		
0270080	Bambusskud		
0270090	Palmehjerter		
0270990	Andet		
0280000	viii) Svampe	0,01 (*)	
0280010	Dyrkede (havechampignon, østershat, shitake, svampemycelium (vegetative dele))		

(1)	(2)	(3)	(4)
0280020	Vilde (kantarel, sommertroffel, morkel, rørhat)		
0280990	Andet		
0290000	ix) Tang	0,01 (*)	
0300000	3. BÆLGFRUGTER, TØRREDE	0,02 (*)	0,01 (*)
0300010	Bønner (hestebønne/valsk bønne, hvid bønne (navy beans), flageolet, jack-bønne, limabønne, hestebønne, vignabønne)		
0300020	Linser		
0300030	Ærter (Kikært, markært, fladbælg)		
0300040	Lupiner		
0300990	Andet		
0400000	4. OLIEHOLDIGE FRØ OG FRUGTER	0,02 (*)	0,01 (*)
0401000	i) Olieholdige frø		
0401010	Hørfrø		
0401020	Jordnødder		
0401030	Valmuefrø		
0401040	Sesamfrø		
0401050	Solsikkefrø		
0401060	Rapsfrø (frø af agerkål, rybs)		
0401070	Sojabønner		
0401080	Sennepsfrø		
0401090	Bomuldsfrø		
0401100	Græskarfrø (frø af andre frugter af græskarfamilien)		
0401110	Safflor		
0401120	Almindelig hjulkron (vejbredslangehovede (<i>Echium plantagineum</i>), ager-stenfrø (<i>Buglossoides arvensis</i>))		
0401130	Sæddodder		
0401140	Hampfrø		
0401150	Kristpalmefrø		
0401990	Andet		
0402000	ii) Olieholdige frugter		
0402010	Oliven til oliefremstilling		
0402020	Palmenødder (oliepalme-kerner)		
0402030	Frugt fra oliepalmer		

(1)	(2)	(3)	(4)
0402040	Kapok		
0402990	Andet		
0500000	5. KORN	0,02 (*)	0,01 (*)
0500010	Byg		
0500020	Boghvede (amarant, quinoa)		
0500030	Majs		
0500040	Hirse (kolbehirse, teff, fingerhirse, perlehirse)		
0500050	Havre		
0500060	Ris (canadisk vildris (<i>Zizania aquatica</i>))		
0500070	Rug		
0500080	Durra		
0500090	Hvede (spelt, triticale)		
0500990	Andet (frø af almindelig kanariegræs (<i>Phalaris canariensis</i>))		
0600000	6. TE, KAFFE, URTEUDTRÆK OG KAKAO	0,05 (*)	0,01 (*)
0610000	i) Te		
0620000	ii) Kaffebønner		
0630000	iii) Urteudtræk (tørrede)		
0631000	a) Blomster		
0631010	Blomster af kamille		
0631020	Blomster af hibiscus		
0631030	Kronblade af roser		
0631040	Blomster af jasmin (hyldeblomst (<i>Sambucus nigra</i>))		
0631050	Blomster af lind		
0631990	Andet		
0632000	b) Blade		
0632010	Jordbærblade		
0632020	Rooibosblade (ginkgoblade)		
0632030	Maté		
0632990	Andet		
0633000	c) Rødder		
0633010	Baldrianrod		
0633020	Ginsengrod		
0633990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0639000	d) Andre urteudtræk		
0640000	iv) Kakaobønner (gærede eller tørrede)		
0650000	v) Karob (johannesbrød)		
0700000	7. HUMLE (tørret)	0,05 (*)	0,01 (*)
0800000	8. KRYDDERIER		
0810000	i) Frø	0,05 (*)	0,01 (*)
0810010	Anis		
0810020	Sortkommen		
0810030	Sellerifrø (løvstikkefrø)		
0810040	Korianderfrø		
0810050	Spidskommenfrø		
0810060	Dildfrø		
0810070	Fennikelfrø		
0810080	Bukkehornsfø		
0810090	Muskatnød		
0810990	Andet		
0820000	ii) Frugter og bær	0,05 (*)	0,01 (*)
0820010	Allehånde		
0820020	Sichuanpeber (anispeber, kinesisk peber)		
0820030	Kommen		
0820040	Kardemomme		
0820050	Enebær		
0820060	Peber, grøn, hvid og sort (lang peber, rosapeber)		
0820070	Vanillestænger		
0820080	Tamarinde		
0820990	Andet		
0830000	iii) Bark	0,05 (*)	0,01 (*)
0830010	Kanel (cassia)		
0830990	Andet		
0840000	iv) Rødder eller jordstængler		
0840010	Lakrids	0,05 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0840020	Ingefær	0,05 (*)	0,01 (*)
0840030	Gurkemeje (kurkuma)	0,05 (*)	0,01 (*)
0840040	Peberrod	(+)	(+)
0840990	Andet	0,05 (*)	0,01 (*)
0850000	v) Knopper	0,05 (*)	0,01 (*)
0850010	Kryddernellike		
0850020	Kapers		
0850990	Andet		
0860000	vi) Støvfang	0,05 (*)	0,01 (*)
0860010	Saffrankrokus		
0860990	Andet		
0870000	vii) Frøkapper	0,05 (*)	0,01 (*)
0870010	Muskatblomme		
0870990	Andet		
0900000	9. SUKKERPLANTER	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Sukkerroer (roden)		
0900020	Sukkerrør		
0900030	Cicorierødder		
0900990	Andet		
1000000	10. ANIMALSKE PRODUKTER — LANDDYR		0,01 (*)
1010000	i) Væv	0,02 (*)	
1011000	a) Svin		
1011010	Muskel		
1011020	Fedt		
1011030	Lever		
1011040	Nyre		
1011050	Spiselige slagtebiprodukter		
1011990	Andet		
1012000	b) Kvæg		
1012010	Muskel		
1012020	Fedt		
1012030	Lever		

(1)	(2)	(3)	(4)
1012040	Nyre		
1012050	Spiselige slagtebiprodukter		
1012990	Andet		
1013000	c) Får		
1013010	Muskel		
1013020	Fedt		
1013030	Lever		
1013040	Nyre		
1013050	Spiselige slagtebiprodukter		
1013990	Andet		
1014000	d) Geder		
1014010	Muskel		
1014020	Fedt		
1014030	Lever		
1014040	Nyre		
1014050	Spiselige slagtebiprodukter		
1014990	Andet		
1015000	e) Heste, æsler, muldyr og mulæsler		
1015010	Muskel		
1015020	Fedt		
1015030	Lever		
1015040	Nyre		
1015050	Spiselige slagtebiprodukter		
1015990	Andet		
1016000	f) Fjerkræ — høns, gæs, ænder, kalkuner og perlehøns, strudse, duer		
1016010	Muskel		
1016020	Fedt		
1016030	Lever		
1016040	Nyre		
1016050	Spiselige slagtebiprodukter		
1016990	Andet		
1017000	g) Andre husdyr (kaniner, kænguruer, hjorte)		
1017010	Muskel		
1017020	Fedt		

(1)	(2)	(3)	(4)
1017030	Lever		
1017040	Nyre		
1017050	Spiselige slagtebiprodukter		
1017990	Andet		
1020000	ii) Mælk	0,02 (*)	
1020010	Kvæg		
1020020	Får		
1020030	Geder		
1020040	Heste		
1020990	Andet		
1030000	iii) Fugleæg	0,02 (*)	
1030010	Kyllinger		
1030020	Ænder		
1030030	Gæs		
1030040	Vagtlær		
1030990	Andet		
1040000	iv) Honning (gelée royale, pollen, bikage med honning)	0,05 (*)	
1050000	v) Padde og krybdyr (frølar, krokodiller)	0,02 (*)	
1060000	vi) Snegle	0,02 (*)	
1070000	vii) Andre animalske produkter af landdyr (vildtlevende vildt)	0,02 (*)	

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(a) Bilag I indeholder en fuldstændig liste over vegetabiliske og animalske produkter, som der er fastsat maksimalgrænseværdier for.

Quinoclammin

- (+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod

Warfarin

- (+) Den relevante maksimalgrænseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod«

b) Følgende kolonner vedrørende ethoxyquin og flusilazol indsættes:

»Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)

Kode-nummer	Grupper af produkter og eksempler på individuelle produkter, som maksimalgrænseværdierne gælder for ^(a)	Ethoxyquin (F)	Flusilazol (F) (R)
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FRUGTER, FRISKE ELLER FROSNE NØDDER		0,01 (*)
0110000	i) Citrusfrugter	0,05 (*)	
0110010	Grapefrugter (pompelmus, sweetie, tangelo (dog ikke mineola), ugli og lignende krydsninger)		
0110020	Appelsiner (bergamot, bigarade, chinotto og lignende krydsninger)		
0110030	Citroner (cedrat, citron, buddhafinger (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Limefrugter		
0110050	Mandariner (klementin, tangerin, mineola og lignende krydsninger tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))		
0110990	Andet		
0120000	ii) Trænødder	0,1 (*)	
0120010	Mandler		
0120020	Paranødder		
0120030	Cashewnødder		
0120040	Kastanjer		
0120050	Kokosnødder		
0120060	Hasselnødder (lamberts nød)		
0120070	Macadamia		
0120080	Pekannødder		
0120090	Pinjekerner		
0120100	Pistacienødder		
0120110	Valnødder		
0120990	Andet		
0130000	iii) Kernefrugter	0,05 (*)	
0130010	Æbler (vildæble)		
0130020	Pærer (kinesisk pære)		
0130030	Kvæder		
0130040	Mispel		

(1)	(2)	(3)	(4)
0130050	Japanmispel		
0130990	Andet		
0140000	iv) Stenfrugter	0,05 (*)	
0140010	Abrikoser		
0140020	Kirsebær (sødkirsebær, surkirsebær)		
0140030	Fersken (nektarin og lignende krydsninger)		
0140040	Blommer (kræge, reineclaudes, mirabelle, slåen, rød daddel/kinesisk daddel/almindelig jujube(<i>Ziziphus zizyphus</i>))		
0140990	Andet		
0150000	v) Bær og små frugter	0,05 (*)	
0151000	a) Spisedruer og druer til vinfremstilling		
0151010	Spisedruer		
0151020	Druer til vinfremstilling		
0152000	b) Jordbær		
0153000	c) Stængelfrugter		
0153010	Brombær		
0153020	Korbær (loganbær, taybær, boysenbær, multebær og andre krydsninger med <i>Rubus</i>)		
0153030	Hindbær (vinbrombær, agerbær (<i>Rubus arcticus</i>), agerbær krydset med hindbær (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Andet		
0154000	d) Andre små frugter og bær		
0154010	Blåbær, lav og amerikansk (almindelig blåbær, bølge)		
0154020	Tranebær (tyttebær (<i>V. vitis-idaea</i>))		
0154030	Solbær og ribs (røde, sorte og hvide)		
0154040	Stikkelsbær (herunder krydsninger med andre <i>Ribes</i> -arter)		
0154050	Hyben		
0154060	Morbær (bær fra jordbærtræ)		
0154070	Azarollvidtjørn (mediterranean medlar) (stikkelsbærkiwi (<i>Actinidia arguta</i>))		
0154080	Hyldebær (sortfrugtet surbær, almindelig røn, vrietorn, havtorn, tjørn, bærmispel, rønnebær og andre bær fra træer)		
0154990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0160000	vi) Diverse frugter	0,05 (*)	
0161000	a) Spiselig skræl		
0161010	Dadler		
0161020	Figner		
0161030	Spiseoliven		
0161040	Kumquat (marumi, nagami, limequat (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Karambol (bilimbi)		
0161060	Almindelig kaki		
0161070	Jambolan (javablomme) (javaæble/vandæble, malayæble, rosenæble, brasiliansk kirsebær, surinamkirsebær/grumichama (<i>Eugenia uniflora</i>))		
0161990	Andet		
0162000	b) Ikke spiselig skræl, små		
0162010	Kiwifrugter		
0162020	Litchi (pulasan, rambutan/håret litchi, longan, mangostan, langsatsalak)		
0162030	Passionsfrugter		
0162040	Ægte figenkaktus (kaktusfigen)		
0162050	Stjerneæble		
0162060	Amerikansk kaki (Virginia kaki) (sort sapote, hvid sapote, grøn sapote, canistel/gul sapote, stor sapote (mammey))		
0162990	Andet		
0163000	c) Ikke spiselig skræl, store		
0163010	Avocadoer		
0163020	Bananer (dværgbanan, melbanan, æblebanan)		
0163030	Mangofrugter		
0163040	Papaja		
0163050	Granatabler		
0163060	Cherimoya (netannona, sød annona/sukkeræble, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) og andre mellemstore frugter af Annona-familien)		
0163070	Guava (Rød pitahaya/dragefrugt (<i>Hylocereus undatus</i>))		
0163080	Ananas		
0163090	Brødfrugt (jackfrugt)		
0163100	Durian		
0163110	Pigget annona (guanabana)		
0163990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0200000	2. GRØNTSAGER, FRISKE ELLER FROSNE		
0210000	i) Rod- og knoldgrøntsager	0,05 (*)	0,01 (*)
0211000	a) Kartofler		
0212000	b) Tropiske rod- og knoldgrøntsager		
0212010	Maniok (taro, tarorod, tannia)		
0212020	Batater, søde kartofler		
0212030	Yams (yamsbønne, mexicansk yamsbønne)		
0212040	Salepmaranta		
0212990	Andet		
0213000	c) Andre rod- og knoldgrøntsager undtagen sukkerroe		
0213010	Rødbeder		
0213020	Gulerødder		
0213030	Knoldselleri		
0213040	Peberrod (angelikrod, løvstikkerod, ensianrod)		
0213050	Jordskokker (kinaskok)		
0213060	Pastinakker		
0213070	Persillerod		
0213080	Radiser (sort ræddike, japanræddike og lignende sorter, jordmandel (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Havrerod (skorzoner, haveskorzoner/vegetabilsk østersplante, japansk burre)		
0213100	Kålroer		
0213110	Majroer		
0213990	Andet		
0220000	ii) Løg	0,05 (*)	0,01 (*)
0220010	Hvidløg		
0220020	Kepaløg (andre løg, perleløg)		
0220030	Skalotteløg		
0220040	Forårsløg og pibeløg (andre grønne løg og lignende sorter)		
0220990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0230000	iii) Frugtgrøntsager	0,05 (*)	0,01 (*)
0231000	a) Solanacea		
0231010	Tomater (kirsebærtomat, blærebæger, gojibær, bukketorn (<i>Lycium barbarum</i> og <i>L. chinense</i>) trætomat)		
0231020	Peberfrugter (chilipeber)		
0231030	Auberginer (ægplanter) (melonpære, antroewa/hvid aubergine (<i>S. macrocarpon</i>))		
0231040	Okra (lady's fingers)		
0231990	Andet		
0232000	b) Cucurbitae — spiselig skræl		
0232010	Agurker		
0232020	Drueagurker, asieagurker		
0232030	Courgetter (sommersquash, mandelgræskar (patisson), flaskegræskar (<i>Lagenaria siceraria</i>), kayote, sopropo/karela, slangeagurk, kant-luffa/teroi)		
0232990	Andet		
0233000	c) Cucurbitae — ikke spiselig skræl		
0233010	Meloner (hornmelon)		
0233020	Græskar (vintersquash, mandelgræskar (sen sort))		
0233030	Vandmeloner		
0233990	Andet		
0234000	d) Suktermajs (babymajs)		
0239000	e) Andre frugtgrøntsager		
0240000	iv) Kål	0,05 (*)	0,01 (*)
0241000	a) Blomsterkål		
0241010	Broccoli (calabrese, cime di rapa, kailankål)		
0241020	Blomkål		
0241990	Andet		
0242000	b) Hovedkål		
0242010	Rosenkål		
0242020	Hovedkål (spidskål, rødkål, savojkål, hvidkål)		
0242990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0243000	c) Bladkål		
0243010	Kinakål (indisk eller kinesisk sennep, pak choi, tai goo choi, choi sum, pe-tsai)		
0243020	Grønkål (foderkål, portugisisk grønål, portugisisk kål, foder-marvkål)		
0243990	Andet		
0244000	d) Kålrabi		
0250000	v) Bladgrøntsager og friske urter		
0251000	a) Hoved- og pluksalat og andre salatplanter, herunder Brassicaceae	0,05 (*)	0,01 (*)
0251010	Vårssalat (italiensk feldsalat)		
0251020	Salat (hovedsalat, lollo rosso (snit-/pluk- salat), icebergsalat, romainesalat (cossalat))		
0251030	Endivie, bredbladet (vild cikorie, rød cikorie, radicchio, kruset endive, sugar loaf (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), mælkebøtteblade)		
0251040	Havekarse (mungbønnespirer, lucernespirer)		
0251050	Langskulpet vinterkarse		
0251060	Salatsennep, rucola (vild sennep, sandsennep (<i>Diplotaxis</i> spp.))		
0251070	Rød sennep		
0251080	Blade og skud af <i>Brassica</i> spp, herunder majroetoppe (mizuna, ærteblade og radiseblade og andre spæde blade, herunder brassica-blade (afgrøder høstet op til bladstadium 8), blade af kålrabi)		
0251990	Andet		
0252000	b) Spinat og lign. (blade)	0,05 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinat (newzealandsk spinat, amarantspinat (pak-khom, tampara), tanniablade, bitterblad/bitawiri)		
0252020	Portulak (vinterportulak, haveportulak, almindelig portulak, skovsyre, salturt, agretti (<i>Salsola soda</i>))		
0252030	Bladbeder (blade af rødbeder)		
0252990	Andet		
0253000	c) Vinblade (vindrueblade) (malabarspinat, bananblade, cha-om (<i>Acacia pennata</i>))	0,05 (*)	0,01 (*)
0254000	d) Brøndkarse (kinesisk snerle/vandsnerle/vandspinat/kangkong (<i>Ipomoea aquatica</i>), kløverbregne, vandmimose)	0,05 (*)	0,01 (*)
0255000	e) Julesalat	0,05 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0256000	f) Urter	0,1 (*)	0,02 (*)
0256010	Kørvel		
0256020	Purløg		
0256030	Blade af selleri (blade af fennikel, koriander, dild og kommen, løvstikke/lostilk, angelik, sødskærm og andre blade af <i>Apiacea</i> , culantro/mexicansk koriander/lang koriander (<i>Eryngium foetidum</i>))		
0256040	Persille (blade af rodpersille)		
0256050	Salvie (vintersar, almindelig sar, blade af <i>Borago officinalis</i>)		
0256060	Rosmarin		
0256070	Timian (merian, oregano)		
0256080	Basilikum (blade af citronmelisse, mynte, pebermynte, hellig basilikum, sød basilikum, citronbasilikum, spiselige blomster (<i>Tagetes</i> spp. og andre), asiatisk centella, vilde betelblade, karryblade)		
0256090	Laurbærblade (citrongræs)		
0256100	Estragon (isop)		
0256990	Andet		
0260000	vi) Bælgfrugter (friske)	0,05 (*)	0,01 (*)
0260010	Bønner, med bælg (grøn bønne/krybbønne/brydbønne, pralbønne, snitbønne, meterbønne, guarbønne, sojabønne)		
0260020	Bønner, uden bælg (hestebønne, flageolet, jackbønne, limabønne, vignabønne)		
0260030	Ærter, med bælg (mangetout/sukkerært)		
0260040	Ærter, uden bælg (haveært/grønært, kikært)		
0260050	Linser		
0260990	Andet		
0270000	vii) Stængelgrøntsager (friske)	0,05 (*)	0,01 (*)
0270010	Asparges		
0270020	Kardoner (stængler af <i>Borago officinalis</i>)		
0270030	Bladselleri		
0270040	Fennikel		
0270050	Artiskokker (bananblomst)		
0270060	Porrer		
0270070	Rabarber		
0270080	Bambusskud		
0270090	Palmehjerter		

(1)	(2)	(3)	(4)
0270990	Andet		
0280000	viii) Svampe	0,05 (*)	0,01 (*)
0280010	Dyrkede (havechampignon, østershat, shitake, svampemycelium (vegetative dele))		
0280020	Vilde (kantarel, sommertrøffel, morkel, rørhat)		
0280990	Andet		
0290000	ix) Tang	0,05 (*)	0,01 (*)
0300000	3. BÆLGFRUGTER, TØRREDE	0,05 (*)	0,01 (*)
0300010	Bønner (hestebønne/valsk bønne, hvid bønne (navy beans), flageolet, jack-bønne, limabønne, hestebønne, vignabønne)		
0300020	Linser		
0300030	Ærter (Kikært, markært, fladbælg)		
0300040	Lupiner		
0300990	Andet		
0400000	4. OLIEHOLDIGE FRØ OG FRUGTER	0,1 (*)	0,01 (*)
0401000	i) Olieholdige frø		
0401010	Hørfrø		
0401020	Jordnødder		
0401030	Valmuefrø		
0401040	Sesamfrø		
0401050	Solsikkefrø		
0401060	Rapsfrø (frø af agerkål, rybs)		
0401070	Sojabønner		
0401080	Sennepsfrø		
0401090	Bomuldsfrø		
0401100	Græskarfrø (frø af andre frugter af græskarfamilien)		
0401110	Safflor		
0401120	Almindelig hjulkroge (vejbredslangehovede (<i>Echium plantagineum</i>), agerstenfrø (<i>Buglossoides arvensis</i>))		
0401130	Sæddodder		
0401140	Hampfrø		

(1)	(2)	(3)	(4)
0401150	Kristpalmefrø		
0401990	Andet		
0402000	ii) Olieholdige frugter		
0402010	Oliven til oliefremstilling		
0402020	Palmenødder (oliepalme-kerner)		
0402030	Frugt fra oliepalmer		
0402040	Kapok		
0402990	Andet		
0500000	5. KORN	0,05 (*)	0,01 (*)
0500010	Byg		
0500020	Boghvede (amarant, quinoa)		
0500030	Majs		
0500040	Hirse (kolbehirse, teff, fingerhirse, perlehirse)		
0500050	Havre		
0500060	Ris (canadisk vildris (<i>Zizania aquatica</i>))		
0500070	Rug		
0500080	Durra		
0500090	Hvede (spelt, triticale)		
0500990	Andet (frø af almindelig kanariegræs (<i>Phalaris canariensis</i>))		
0600000	6. TE, KAFFE, URTEUDTRÆK OG KAKAO	0,1 (*)	0,05 (*)
0610000	i) Te		
0620000	ii) Kaffebønner		
0630000	iii) Urteudtræk (tørrede)		
0631000	a) Blomster		
0631010	Blomster af kamille		
0631020	Blomster af hibiscus		
0631030	Kronblade af roser		
0631040	Blomster af jasmin (hyldeblomst (<i>Sambucus nigra</i>))		
0631050	Blomster af lind		
0631990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
0632000	b) Blade		
0632010	Jordbærblade		
0632020	Rooibosblade (ginkgoblade)		
0632030	Maté		
0632990	Andet		
0633000	c) Rødder		
0633010	Baldrianrod		
0633020	Ginsengrod		
0633990	Andet		
0639000	d) Andre urteudtræk		
0640000	iv) Kakaobønner (gærede eller tørrede)		
0650000	v) Karob (johannesbrød)		
0700000	7. HUMLE (tørret)	0,1 (*)	0,05 (*)
0800000	8. KRYDDERIER		
0810000	i) Frø	0,1 (*)	0,05 (*)
0810010	Anis		
0810020	Sortkommen		
0810030	Sellerifrø (løvstikkefrø)		
0810040	Korianderfrø		
0810050	Spidskommenfrø		
0810060	Dildfrø		
0810070	Fennikelfrø		
0810080	Bukkehornfrø		
0810090	Muskatnød		
0810990	Andet		
0820000	ii) Frugter og bær	0,1 (*)	0,05 (*)
0820010	Allehånde		
0820020	Sichuanpeber (anispeber, kinesisk peber)		
0820030	Kommen		
0820040	Kardemomme		

(1)	(2)	(3)	(4)
0820050	Enebær		
0820060	Peber, grøn, hvid og sort (lang peber, rosapeber)		
0820070	Vanillestænger		
0820080	Tamarinde		
0820990	Andet		
0830000	iii) Bark	0,1 (*)	0,05 (*)
0830010	Kanel (cassia)		
0830990	Andet		
0840000	iv) Rødder eller jordstængler		
0840010	Lakrids	0,1 (*)	0,05 (*)
0840020	Ingefær	0,1 (*)	0,05 (*)
0840030	Gurkemeje (kurkuma)	0,1 (*)	0,05 (*)
0840040	Peberrod	(+)	(+)
0840990	Andet	0,1 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Knopper	0,1 (*)	0,05 (*)
0850010	Kryddernellike		
0850020	Kapers		
0850990	Andet		
0860000	vi) Støvfang	0,1 (*)	0,05 (*)
0860010	Saffrankrokus		
0860990	Andet		
0870000	vii) Frøkapper	0,1 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskatblomme		
0870990	Andet		
0900000	9. SUKKERPLANTER	0,05 (*)	0,01 (*)
0900010	Sukkerroer (roden)		
0900020	Sukkerrør		
0900030	Cicorierødder		
0900990	Andet		

(1)	(2)	(3)	(4)
1000000	10. ANIMALSKE PRODUKTER — LANDDYR	0,05 (*)	
1010000	i) Væv		0,02 (*)
1011000	a) Svin		
1011010	Muskel		
1011020	Fedt		
1011030	Lever		
1011040	Nyre		
1011050	Spiselige slagtebiprodukter		
1011990	Andet		
1012000	b) Kvæg		
1012010	Muskel		
1012020	Fedt		
1012030	Lever		
1012040	Nyre		
1012050	Spiselige slagtebiprodukter		
1012990	Andet		
1013000	c) Får		
1013010	Muskel		
1013020	Fedt		
1013030	Lever		
1013040	Nyre		
1013050	Spiselige slagtebiprodukter		
1013990	Andet		
1014000	d) Geder		
1014010	Muskel		
1014020	Fedt		
1014030	Lever		
1014040	Nyre		
1014050	Spiselige slagtebiprodukter		
1014990	Andet		
1015000	e) Heste, æsler, muldyr og mulæsler		
1015010	Muskel		

(1)	(2)	(3)	(4)
1015020	Fedt		
1015030	Lever		
1015040	Nyre		
1015050	Spiselige slagtebiprodukter		
1015990	Andet		
1016000	f) Fjerkræ — høns, gæs, ænder, kalkuner og perlehøns, strudse, duer		
1016010	Muskel		
1016020	Fedt		
1016030	Lever		
1016040	Nyre		
1016050	Spiselige slagtebiprodukter		
1016990	Andet		
1017000	g) Andre husdyr (kaniner, kænguruer, hjorte)		
1017010	Muskel		
1017020	Fedt		
1017030	Lever		
1017040	Nyre		
1017050	Spiselige slagtebiprodukter		
1017990	Andet		
1020000	ii) Mælk		0,02 (*)
1020010	Kvæg		
1020020	Får		
1020030	Geder		
1020040	Heste		
1020990	Andet		
1030000	iii) Fugleæg		0,02 (*)
1030010	Kyllinger		
1030020	Ænder		
1030030	Gæs		
1030040	Vagtlar		
1030990	Andet		
1040000	iv) Honning (gelée royale, pollen, bikage med honning)		0,05 (*)
1050000	v) Padde og krybdyr (frølar, krokodiller)		0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
1060000	vi) Snegle		0,02 (*)
1070000	vii) Andre animalske produkter af landdyr (vildtlevende vildt)		0,02 (*)

(*) Angiver bestemmelsesgrænsseværdien.

(a) Bilag I indeholder en fuldstændig liste over vegetabiliske og animalske produkter, som der er fastsat maksimalgrænsseværdier for.

(F) = Fedtopløseligt

Ethoxyquin (F)

(+) Den relevante maksimalgrænsseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod

Flusilazol (F) (R)

(R) = Definitionen på restkoncentration er forskellig for følgende pesticid/kodenummer-kombinationer:

Flusilazol — kode 1000000 undtagen 1040000: summen af flusilazol og dets metabolit IN-F7321 ([bis-(4-fluorphenyl) methyl]silanol) udtrykt som flusilazol

(+) Den relevante maksimalgrænsseværdi for peberrod (*Armoracia rusticana*) i krydderigruppen (kode 0840040) er den, der er fastsat for peberrod (*Armoracia rusticana*) i grøntsagsgruppen, rod- og knoldgrøntsagsgruppen (kode 0213040), under hensyntagen til ændringer i koncentrationerne som følge af forarbejdningen (tørring), jf. artikel 20, stk. 1, i forordning (EF) nr. 396/2005.

0840040 Peberrod«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 704/2014**af 25. juni 2014****om ændring af forordning (EU) nr. 211/2013 om certifikatkrav for import til Unionen af spirer og frø beregnet til produktion af spirer****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarelovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes ⁽¹⁾, særlig artikel 48, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 211/2013 ⁽²⁾ er der fastsat certifikatkrav for spirer og frø beregnet til produktion af spirer, som importeres til Unionen.
- (2) Under kontrolbesøg, som Kommissionens kontroltjenester (Levnedsmiddel- og Veterinærkontoret) gennemførte i tredjelande for nylig, konstaterede man visse mangler. Disse mangler vedrører de kompetente myndigheders evne til at attestere, at frø beregnet til produktion af spirer fremstilles i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 ⁽³⁾, især de almindelige hygiejnebestemmelser for primærproduktion og dermed forbundne aktiviteter i del A i bilag I til samme forordning.
- (3) For at opretholde det højest mulige forbrugerbeskyttelsesniveau, mens tredjelandene træffer de nødvendige afhjælpende foranstaltninger for at etablere et solidt certificeringssystem, bør det — som et alternativ for oprindelseslandet — være tilladt at lade opfyldelse af certifikatkravet vedrørende almindelige hygiejnebestemmelser for primærproduktion erstatte af en mikrobiologisk test af frø beregnet til produktion af spirer, som udføres, inden eksporten til Unionen finder sted. Det er derfor nødvendigt også at ændre standardcertifikatet i bilaget til forordning (EU) nr. 211/2013.
- (4) Denne foranstaltning bør være tidsbegrænset og kun gælde, indtil tredjelandene har fremlagt de nødvendige garantier for, at manglerne er afhjulpet.
- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, og hverken Europa-Parlamentet eller Rådet har modsat sig foranstaltningerne —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EU) nr. 211/2013 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 3 affattes således:

»Artikel 3

Certifikatkrav

1. Sendinger af spirer eller frø beregnet til produktion af spirer importeret til Unionen og med oprindelse i eller afsendt fra tredjelande skal ledsages af et certifikat, jf. standardcertifikatet i bilaget, hvori det attesteres, at spirerne eller frøene er produceret under forhold, der opfylder de almindelige hygiejnebestemmelser for primærproduktion og dermed forbundne aktiviteter i del A i bilag I til forordning (EF) nr. 852/2004, og at spirerne er produceret under forhold, som opfylder sporbarhedskravene i gennemførelsesforordning (EU) nr. 208/2013 ^(*), er produceret i virksomheder, der er godkendt i henhold til kravene i artikel 2 i Kommissionens forordning (EU) nr. 210/2013 ^(**), og overholder de mikrobiologiske kriterier i bilag I til forordning (EF) nr. 2073/2005.

⁽¹⁾ EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens forordning (EU) nr. 211/2013 af 11. marts 2013 om certifikatkrav for import til Unionen af spirer og frø beregnet til produktion af spirer (EUT L 68 af 12.3.2013, s. 26).⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 af 29. april 2004 om fødevarehygiejne (EUT L 139 af 30.4.2004, s. 1).

Certifikatet og, hvis det er relevant, resultaterne af mikrobiologisk testning for enterobakterier, jf. stk. 4, skal være affattet på det eller de officielle sprog i afsendelsestredjelandet og på det eller de officielle sprog i den medlemsstat, hvor importen til EU finder sted, eller være ledsaget af en autoriseret oversættelse til det eller de pågældende sprog. Hvis bestemmelsesmedlemsstaten kræver det, skal certifikaterne også være ledsaget af en autoriseret oversættelse til denne medlemsstats officielle sprog. En medlemsstat kan dog indvillige i at bruge et andet officielt EU-sprog end sit eget.

2. Originalen af certifikatet skal ledsage sendingen, til den når sit bestemmelsessted som angivet i certifikatet.
3. I tilfælde af opdeling af sendingen skal en kopi af certifikatet ledsage hver del af sendingen.
4. Som undtagelse fra kravet i stk. 1 om officiel attestering af, at frøene er produceret i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 852/2004, kan sendinger af frø til spiring, der skal eksporteres til Unionen, indtil den 1. juli 2015 dog underkastes mikrobiologisk testning for enterobakterier til kontrol af produktionshygiejnen forud for eksporten. Resultaterne af en sådan mikrobiologisk test må ikke overstige 1 000 CFU/g.
5. Certifikatet og resultaterne af sådanne test, hvis det er relevant, skal efter anmodning fra de kompetente myndigheder stilles til rådighed af de fødevarevirksomhedsledere, der producerer spirer med importerede frø.

(*) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 208/2013 af 11. marts 2013 om sporbarhedskrav for spirer og frø beregnet til produktion af spirer (EUT L 68 af 12.3.2013, s. 16).

(**) Kommissionens forordning (EU) nr. 210/2013 af 11. marts 2013 om autorisation af virksomheder, der producerer spirer, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 (EUT L 68 af 12.3.2013, s. 24).«

2. Artikel 4 udgår.
3. Standardcertifikatet for import af spirer eller frø beregnet til produktion af spirer i bilaget erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

»STANDARDCERTIFIKAT FOR IMPORT AF SPIRER ELLER FRØ BEREGET TIL PRODUKTION AF SPIRER

LAND :

Certifikat til brug ved import til EU

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen	I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.				I.2. Certifikatets referencenr.		I.2.a.	
					I.3.			
					I.4.			
	I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.				I.6.			
	I.7. Oprindel- sesland		ISO-kode		I.8. Oprindel- sesregion		Kode	
	I.9. Bestem- melsesland				ISO-kode		I.10.	
	I.11. Frøenes og/eller spirernes oprindelsessted Navn Adresse				I.12.			
I.13. Indladningssted				I.14. Dato for afgang				
I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreferencer				I.16.				
				I.17.				
I.18. Varebeskrivelse				I.19. Varekode (HS-kode)				
				I.20. Mængde (kg)				
I.21. Produktets temperatur Omgivelse ☐ Kølet ☐				I.22. Antal kolli				
I.23. Plombenr./containernr.				I.24. Kollitype				
I.25. Varer attesteret til: Konsum ☐								
I.26.				I.27.				
I.28. Identifikation af varerne								
Fremstillingsvirksomhed		Antal kolli		Varens art		Nettovægt		
						Batchnr.		

LAND

Certifikat for import af spirer eller frø beregnet til
produktion af spirer

Del II: Certification	II. Sundhedsoplysninger		II.a Certifikatets referencenr.
	II.1.1.	Undertegnede officielle inspektør erklærer at have kendskab til de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 852/2004 og bekræfter, at:	
	(¹) enten	[II.1.1. ovennævnte frø er produceret under forhold, der opfylder bestemmelserne i forordning (EF) nr. 852/2004, herunder især de almindelige hygiejnebestemmelser for primærproduktion og dermed forbundne aktiviteter i del A i bilag I hertil]	
	(¹) eller	[II.1.1. der er udtaget prøver af frøene, som er testet for enterobakterier, og resultaterne oversteg ikke 1 000 CFU/g (²) Laboratoriet, som udførte analyserne, er akkrediteret til analyserne i henhold til ISO 17025].	
	II.1.2.	spirerne er produceret i virksomheder, der er godkendt i henhold til kravene i artikel 2 i Kommissionens forordning (EU) nr. 210/2013 (³);	
	II.1.3.	spirerne er produceret under forhold, som opfylder sporbarhedskravene i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 208/2013 (⁴) og overholder de mikrobiologiske kriterier i bilag I til forordning (EF) nr. 2073/2005 (⁵).	
	Bemærkninger		
	Del I:		
	— Rubrik I.7: Indsæt ISO-koden på frøenes oprindelsesland.		
	— Rubrik I.11: Navn på oprindelsesstedet, der skal være det samme som oprindelseslandet i rubrik 1.7. Angiv navn og adresse på den virksomhed, der indsamler frø og/eller spirer. Det ikke relevante overstreges.		
	— Rubrik I.15: Registreringsnummer (jernbanevogne eller container og køretøjer), rutenummer (fly) eller navn (skib). Ved transport i containere anføres det samlede antal containere, deres registreringsnummer og eventuelle plombenummer i rubrik I.23. Ved af- og genpålæsning skal afsenderen informere de kompetente myndigheder på det relevante kontrolsted i EU herom (valgfrit).		
	— Rubrik I.19: Anvend den relevante HS-kode fra Verdenstoldorganisationen: 0704 90, 0706 90, 0708 10, 0708 20, 0708 90, 0713 10, 0713 33, 0712 34, 0712 35, 0713 39, 0713 40, 0712 50, 0712 60, 0713 90, 0910 99, 1201 10, 1201 90, 1207 50, 1207 99, 1209 10, 1209 21, 1209 91, 1214 90.		
	— Rubrik I.20: Angiv samlet bruttovægt og samlet nettovægt i kg.		
	— Rubrik I.23: For containere eller kasser angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes).		
	— Rubrik I.28: Fremstillingsvirksomhed: Indsæt navnet på frøproducentvirksomhederne.		
	Del II:		
	(¹) Det ikke relevante overstreges.		
	(²) Ved prøveudtagningen og testningen er der udtaget en repræsentativ stikprøve på mindst 0,5 % af frøpartiets vægt i form af delprøver a 50 g. Fra denne prøve er der i overensstemmelse med ISO 6887-4:2003 klargjort fem delprøver a 25 g, som er blevet analyseret for enterobakterier i overensstemmelse med ISO 21528-2.		
	(³) Kommissionens forordning (EU) nr. 210/2013 af 11. marts 2013 om autorisation af virksomheder, der producerer spirer, i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 (EUT L 68 af 12.3.2013, s. 24).		
	(⁴) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 208/2013 af 11. marts 2013 om sporbarhedskrav for spirer og frø beregnet til produktion af spirer (EUT L 68 af 12.3.2013, s. 16).		
	(⁵) Kommissionens forordning (EF) nr. 2073/2005 af 15. november 2005 om mikrobiologiske kriterier for fødevarer (EUT L 338 af 22.12.2005, s. 1).		
	— Underskriften skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.		
Officiel inspektør			
Navn (med blokbogstaver):		Stilling og titel:	
Dato:		Underskrift :	
Stempel«			

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 705/2014**af 25. juni 2014****om fastsættelse af importtolden for brudris**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 183, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen vedrørende ris mellem Den Europæiske Union og Thailand ⁽²⁾, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 2005/953/EF ⁽³⁾, fastsætter, at Unionen skal anvende en importtold på 65 EUR pr. ton for brudris.
- (2) Med henblik på gennemførelse af aftalen mellem Unionen og Thailand fastsættes det i artikel 140 i Rådets afgørelse (EF) nr. 1234/2007 ⁽⁴⁾, at importtolden for brudris skal være på 65 EUR pr. ton.
- (3) Forordning (EU) nr. 1308/2013, som ophæver og erstatter forordning (EF) nr. 1234/2007, indeholder ingen bestemmelse svarende til artikel 140 i forordning (EF) nr. 1234/2007. Hvad angår importtolden, tillægger artikel 183 i forordning (EU) nr. 1308/2013 Kommissionen beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter, der fastsætter niveauet for den anvendte importtold i overensstemmelse med reglerne i bl.a. en international aftale indgået i overensstemmelse med traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
- (4) For fortsat at opfylde aftalen mellem Unionen og Thailand bør importtolden for brudris fastsættes —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset den importtoldsats, der er fastsat i den fælles toltarif, skal importtolden for brudris henhørende under KN-kode 1006 40 00 være på 65 EUR pr. ton.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Thailand i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (EUR L 346 af 29.12.2005, s. 26).

⁽³⁾ Rådets afgørelse 2005/953/EF af 20. december 2005 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Thailand i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (EUT L 346 af 29.12.2005, s. 24).

⁽⁴⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) (EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1).

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 706/2014**af 25. juni 2014****om ændring af forordning (EF) nr. 972/2006 vedrørende importtolden for Basmati-ris**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 af 17. december 2013 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 922/72, (EØF) nr. 234/79, (EF) nr. 1037/2001 og (EF) nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, særlig artikel 183, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til aftalen vedrørende ris mellem Den Europæiske Union og Indien ⁽²⁾, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 2004/617/EF ⁽³⁾, er importtolden for afskallet ris af visse sorter af Basmati-typen med oprindelse i Indien fastsat til nul.
- (2) I henhold til aftalen vedrørende ris mellem Den Europæiske Union og Pakistan ⁽⁴⁾, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 2004/618/EF ⁽⁵⁾, er importtolden for afskallet ris af visse sorter af Basmati-typen med oprindelse i Pakistan fastsat til nul.
- (3) Med henblik på at gennemføre aftalerne er det fastsat i artikel 138 i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 ⁽⁶⁾, at der for visse sorter afskallet Basmati-ris, som er omfattet af de nævnte aftaler, anvendes en nulimporttold på de betingelser, som Kommissionen fastsætter. Disse betingelser er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 972/2006 ⁽⁷⁾.
- (4) Forordning (EU) nr. 1308/2013, som ophæver og erstatter forordning (EF) nr. 1234/2007, indeholder ingen bestemmelse svarende til artikel 138 i forordning (EF) nr. 1234/2007. Hvad angår importtolden, tillægger artikel 183 i forordning (EU) nr. 1308/2013 Kommissionen beføjelser til at vedtage gennemførelsesretsakter, der fastsætter niveauet for den anvendte importtold i overensstemmelse med reglerne i bl.a. en international aftale indgået i overensstemmelse med traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.
- (5) For fortsat at opfylde aftalen mellem Unionen og Indien samt aftalen mellem Unionen og Pakistan bør det i forordning (EF) nr. 972/2006 fastsættes, at der for visse sorter afskallet Basmati-ris, som er omfattet af de nævnte aftaler, anvendes en nulimporttold på de betingelser, som Kommissionen fastsætter.
- (6) Forordning (EF) nr. 972/2006 bør ændres i overensstemmelse hermed —

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Indien i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (EUT L 279 af 28.8.2004, s. 19).

⁽³⁾ Rådets afgørelse 2004/617/EF af 11. august 2004 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Indien i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (EUT L 279 af 28.8.2004, s. 17).

⁽⁴⁾ Aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Pakistan i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (EUT L 279 af 28.8.2004, s. 25).

⁽⁵⁾ Rådets afgørelse 2004/618/EF af 11. august 2004 om indgåelse af en aftale i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Pakistan i henhold til artikel XXVIII i GATT 1994 om ændring af indrømmelser for ris i EF-liste CXL, der er knyttet som bilag til GATT 1994 (EUT L 279 af 28.8.2004, s. 23).

⁽⁶⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) (EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 972/2006 af 29. juni 2006 om indførelse af særlige regler for importen af Basmati-ris og en midlertidig kontrolordning for fastsættelse af deres oprindelse (EUT L 176 af 30.6.2006, s. 53).

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1 i forordning (EF) nr. 972/2006 affattes således:

»Artikel 1

Denne forordning gælder for afskallet Basmati-ris, der er henhørende under KN-kode 1006 20 17 og KN-kode 1006 20 98 og tilhører følgende sorter:

- Basmati 217
- Basmati 370
- Basmati 386
- Kernel (Basmati)
- Pusa Basmati
- Ranbir Basmati
- Super Basmati
- Taraori Basmati (HBC-19)
- Type-3 (Dehradun)

Uanset den importtoldsats, der er fastsat i den fælles toldtarif, anvendes der for de sorter af afskallet Basmati-ris, som er nævnt i stk. 1, en nulimporttold på de betingelser, som denne forordning fastsætter.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 707/2014**af 25. juni 2014****om ændring af forordning (EF) nr. 690/2008 om anerkendelse af beskyttede zoner, som er udsat for særlige plantesundhedsrisici i Fællesskabet**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 1, litra h),

under henvisning til anmodning fra Frankrig, Irland, Italien, Portugal og Det Forenede Kongerige, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 690/2008 ⁽²⁾ blev visse medlemsstater og visse områder i medlemsstater anerkendt som beskyttede zoner med hensyn til visse skadegørere. I nogle tilfælde blev anerkendelsen kun indrømmet i en begrænset periode for at give de berørte medlemsstater mulighed for at fremlægge al nødvendig dokumentation for, at de pågældende skadegørere ikke forekommer i den berørte medlemsstat eller det berørte område, eller for at afslutte indsatsen for at udrydde den pågældende skadegører.
- (2) Visse dele af Portugals område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Bemisia tabaci* Genn. (europæiske populationer). Portugal har forelagt dokumentation for, at *Bemisia tabaci* nu er etableret på Madeira. De foranstaltninger, der blev truffet i 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Madeira bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Portugal med hensyn til *Bemisia tabaci*.
- (3) Af oplysninger fra Grækenland fremgår det, at Grækenlands område fortsat er frit for *Dendroctonus micans* Kugelan. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til *Dendroctonus micans* forlænges indtil den 30. april 2016.
- (4) Irland har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2006 og 2013 har Irland indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Irland kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Dryocosmus kuriphilus* indtil den 30. april 2016.
- (5) Portugal har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2010 og 2013 har Portugal indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Portugal kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Dryocosmus kuriphilus* indtil den 30. april 2016.
- (6) Det Forenede Kongerige har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2006 og 2013 har Det Forenede Kongerige indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Det Forenede Kongerige kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Dryocosmus kuriphilus* indtil den 30. april 2016.

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 690/2008 af 4. juli 2008 om anerkendelse af beskyttede zoner, som er udsat for særlige plantesundhedsrisici i Fællesskabet (EUT L 193 af 22.7.2008, s. 1).

- (7) Af oplysninger fra Grækenland fremgår det, at Grækenlands område fortsat er frit for *Gilpinia hercyniae* (Hartig). Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til *Gilpinia hercyniae* forlænges indtil den 30. april 2016.
- (8) Af oplysninger fra Grækenland fremgår det, at Grækenlands område fortsat er frit for *Gonipterus scutellatus* Gyll. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til *Gonipterus scutellatus* forlænges indtil den 30. april 2016.
- (9) Korsikas område (Frankrig) blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Ips amitinus* Eichhof. Frankrig har anmodet om, at dets beskyttede zone ophæves med hensyn til *Ips amitinus*, på grund af fraværet af dens vigtigste værtsarter på Korsika. Korsikas område (Frankrig) bør derfor ikke længere anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Ips amitinus* Eichhof.
- (10) Af oplysninger fra Grækenland fremgår det, at Grækenlands område fortsat er frit for *Ips amitinus* Eichhof. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til *Ips amitinus* forlænges indtil den 30. april 2016.
- (11) Af oplysninger fra Grækenland fremgår det, at *Ips cembrae* Heer ikke længere forekommer på dets område. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til *Ips cembrae* forlænges indtil den 30. april 2016.
- (12) Af oplysninger fra Grækenland fremgår det, at Grækenlands område fortsat er frit for *Ips duplicatus* Sahlberg. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til *Ips duplicatus* forlænges indtil den 30. april 2016.
- (13) Irland har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Thaumetopoea processionea* L. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2011 og 2013 har Irland indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Irland kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Thaumetopoea processionea* indtil den 30. april 2016.
- (14) Det Forenede Kongerige har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Thaumetopoea processionea* L., med undtagelse af de lokale administrative områder Barnet, Brent, Bromley, Camden, City of London, City of Westminster, Croydon, Ealing, Elmbridge District, Epsom and Ewell District, Hackney, Hammersmith & Fulham, Haringey, Harrow, Hillingdon, Hounslow, Islington, Kensington & Chelsea, Kingston upon Thames, Lambeth, Lewisham, Merton, Reading, Rounslow Upon Thames, Runnymede District, Slough, South Oxfordshire, Southwark, Spelthorne District, Sutton, Tower Hamlets, Wandsworth og West Berkshire. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2007 og 2013 har Det Forenede Kongerige indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, med undtagelse af disse lokale administrative områder, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Det Forenede Kongerige, med undtagelse af disse lokale administrative områder, kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Thaumetopoea processionea* indtil den 30. april 2016.
- (15) Visse dele af Spaniens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Spanien har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i de selvstyrende regioner Aragón, Castilla la Mancha, Murcia, Navarra og Rioja, provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana). De foranstaltninger, der blev truffet i 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. De selvstyrende regioner Aragón, Castilla la Mancha, Murcia, Navarra og Rioja, provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Spanien med hensyn til *Erwinia amylovora*.

- (16) Visse dele af Italiens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Italien har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i Friuli-Venezia Giulia og provinsen Sondrio (Lombardia). De foranstaltninger, der blev truffet i 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Friuli-Venezia Giulia og provinsen Sondrio (Lombardia) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Italien med hensyn til *Erwinia amylovora*.
- (17) Hele Irlands område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Irland har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i byen Galway. Mellem 2005 og 2013 blev der truffet en række foranstaltninger med det formål at udrydde denne skadegører, men disse foranstaltninger har vist sig at være ineffektive. Byen Galway bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Irland med hensyn til *Erwinia amylovora*.
- (18) Hele Litauens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Litauen har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i kommunerne Kėdainiai og Babtai (regionen Kaunas). De foranstaltninger, der blev truffet for en periode på to år i træk, nemlig 2012 og 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Kommunerne Kėdainiai og Babtai (regionen Kaunas) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Litauen med hensyn til *Erwinia amylovora*.
- (19) Visse dele af Sloveniens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Slovenien har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i kommunerne Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4) og Lendava. De foranstaltninger, der blev truffet for en periode på to år i træk, nemlig 2012 og 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Kommunerne Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4) og Lendava bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Slovenien med hensyn til *Erwinia amylovora*.
- (20) Visse dele af Slovakiet blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Slovakiet har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i kommunerne Čenkovec, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda). De foranstaltninger, der blev truffet for en periode på to år i træk, nemlig 2012 og 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Kommunerne Čenkovec, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Slovakiet med hensyn til *Erwinia amylovora*.
- (21) Det Forenede Kongerige har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2010 og 2013 har Det Forenede Kongerige indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Det Forenede Kongerige kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Ceratocystis platani* indtil den 30. april 2016.
- (22) Det Forenede Kongerige har anmodet om, at hele dets område, herunder Isle of Man, anerkendes som beskyttet zone med hensyn til skadegøreren *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2006 og 2013 har Det Forenede Kongerige indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på Isle of Man, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør den beskyttede zone i Det Forenede Kongerige med hensyn til *Cryphonectria parasitica* og for så vidt angår Isle of Man kun anerkendes indtil den 30. april 2016.
- (23) Visse dele af Grækenlands område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til Citrus tristeza virus. Grækenland har forelagt dokumentation for, at Citrus tristeza virus nu er etableret i den regionale enhed Chania. De foranstaltninger, der blev truffet i 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Den regionale enhed Chania bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Grækenland med hensyn til Citrus tristeza virus.
- (24) Korsikas område (Frankrig) blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til europæiske stammer af Citrus tristeza virus. Frankrig har forelagt dokumentation for, at europæiske stammer af Citrus tristeza virus nu er etableret på Korsika og ikke kan udryddes. Korsikas område (Frankrig) bør derfor ikke længere anerkendes som beskyttet zone med hensyn til europæiske stammer af Citrus tristeza virus.

- (25) Frankrig har anmodet om, at visse dele af »vignoble Champenois«, nemlig Picardie (departementet Aisne) og Île-de-France (kommunerne Citry, Nanteuil-sur-Marne og Saâcy-sur-Marne), anerkendes som del af den beskyttede zone i Frankrig med hensyn til skadegøreren grapevine flavesence dorée MLO. Disse dele var omfattet af undersøgelserne for grapevine flavesence dorée MLO i »vignoble Champenois« uden at være opført som del af den beskyttede zone, fordi de ret beset ikke tilhører det administrative område Champagne. Derfor bør den beskyttede zone i Frankrig med hensyn til grapevine flavesence dorée MLO også anerkendes for så vidt angår Picardie (departementet Aisne) og Île-de-France (kommunerne Citry, Nanteuil-sur-Marne og Saâcy-sur-Marne).
- (26) Italien har anmodet om, at Puglia anerkendes som del af dets beskyttede zone med hensyn til skadegøreren grapevine flavesence dorée MLO. På grundlag af undersøgelser gennemført i 2013 har Italien indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer i Puglia, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Puglia kun anerkendes som del af den beskyttede zone i Italien med hensyn til grapevine flavesence dorée MLO indtil den 30. april 2016.
- (27) Af oplysninger fra Italien fremgår det, at Sardiniens område fortsat er frit for grapevine flavesence dorée MLO. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør anerkendelsen af Sardiniens område som del af den beskyttede zone i Italien med hensyn til grapevine flavesence dorée MLO forlænges indtil den 30. april 2016.
- (28) Forordning (EF) nr. 690/2008 bør derfor ændres.
- (29) For at sikre kontinuitet for så vidt angår beskyttede zoner, der er anerkendt indtil den 31. marts 2014, bør denne forordning finde anvendelse fra den 1. april 2014.
- (30) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I bilag I til forordning (EF) nr. 690/2008 foretages følgende ændringer:

1) I litra a) foretages følgende ændringer:

a) Punkt 2 affattes således:

»2. *Bemisia tabaci* Genn. (europæiske populationer)

Irland, Portugal (Azorerne, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (kommunerne Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche og Torres Vedras) og Trás-os-Montes), Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige«

b) Punkt 4 og 5 affattes således:

»4. *Dendroctonus micans* Kugelan

Irland, Grækenland (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige (Nordirland, Isle of Man og Jersey)

4.1. *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu

Irland (indtil den 30. april 2016), Portugal (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige (indtil den 30. april 2016)

5. *Gilpinia hercyniae* (Hartig)

Irland, Grækenland (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige (Nordirland, Isle of Man og Jersey)«

c) Punkt 7-10 affattes således:

»7. <i>Gonipterus scutellatus</i> Gyll	Grækenland (indtil den 30. april 2016), Portugal (Azorerne)
8. <i>Ips amitinus</i> Eichhof	Irland, Grækenland (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige
9. <i>Ips cembrae</i> Heer	Irland, Grækenland (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige (Nordirland og Isle of Man)
10. <i>Ips duplicatus</i> Sahlberg	Irland, Grækenland (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige«

d) Følgende tilføjes som punkt 16 efter punkt 15:

»16. <i>Thaumetopoea processionea</i> L.	Irland (indtil den 30. april 2016), Det Forenede Kongerige (undtagen de lokale administrative områder Barnet, Brent, Bromley, Camden, City of London, City of Westminster, Croydon, Ealing, Elmbridge District, Epsom and Ewell District, Hackney, Hammersmith & Fulham, Haringey, Harrow, Hillingdon, Hounslow, Islington, Kensington & Chelsea, Kingston upon Thames, Lambeth, Lewisham, Merton, Reading, Richmond Upon Thames, Runnymede District, Slough, South Oxfordshire, Southwark, Spelthorne District, Sutton, Tower Hamlets, Wandsworth og West Berkshire) (indtil den 30. april 2016)«
--	--

2) Litra b), punkt 2, affattes således:

»2. <i>Erwinia amylovora</i> (Burrill) Winslow et al.	— Estland, Spanien (undtagen de selvstyrede regioner Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, Navarra og Rioja, provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana)), Frankrig (Korsika), Italien (Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Lazio, Liguria, Marche, Molise, Piemonte, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta), Letland, Portugal, Finland, Det Forenede Kongerige (Nordirland, Isle of Man og Channel Islands), — og indtil den 30. april 2016, Irland (undtagen byen Galway), Italien (Puglia, Emilia-Romagna (provinserne Parma og Piacenza), Lombardia (undtagen provinserne Mantua og Sondrio), Veneto (undtagen provinserne Rovigo og Venezia, kommunerne Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano og Vescovana i provinsen Padova og området syd for hovedvej A4 i provinsen Verona)), Litauen (undtagen kommunerne Babtai og Kėdainiai (regionen Kaunas)), Slovenien (undtagen regionerne Gorenjska, Koroška, Maribor og Notranjska og kommunerne Lendava og Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4)), Slovakiet (undtagen kommunerne Blahová, Čenkovec, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda), Hronovce og Hronské Kľačany (distriktet Levice), Dvory nad Žitavou (distriktet Nové Zámky), Málinec (distriktet Poltár), Hrhov (distriktet Rožňava), Veľké Ripňany (distriktet Topoľčany County), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušie og Zátin (distriktet Trebišov))«
---	---

3) Litra c), punkt 01, affattes således:

»01. <i>Ceratocystis platani</i> (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr.	Det Forenede Kongerige (indtil den 30. april 2016)
02. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr	Tjekkiet, Irland, Sverige, Det Forenede Kongerige (for Isle of Man indtil den 30. april 2016)«

4) Litra d), punkt 3 og 4, affattes således:

- | | |
|--|---|
| »3. Citrus tristeza virus (europæiske stammer) | Grækenland (undtagen de regionale enheder Argolida og Chania), Malta, Portugal (undtagen Algarve og Madeira) |
| 4. Grapevine flavescence dorée MLO | Tjekkiet, Frankrig (Alsace, Champagne-Ardenne, Picardie (departementet Aisne), Île-de-France (kommunerne Citry, Nanteuil-sur-Marne og Saâcy-sur-Marne) og Lorraine)), Italien (Puglia (indtil den 30. april 2016), Sardinia (indtil den 30. april 2016) og Basilicata)« |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 2014.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 708/2014**af 25. juni 2014****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguayrunden kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.
- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne

For formanden

Jerzy PLEWA

Generaldirektør for landbrug og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)		
KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MK	67,9
	TR	91,6
	ZZ	79,8
0707 00 05	MK	27,7
	TR	74,4
	ZZ	51,1
0709 93 10	TR	107,4
	ZZ	107,4
0805 50 10	AR	103,5
	BO	130,6
	TR	118,4
	ZA	125,0
	ZZ	119,4
0808 10 80	AR	125,9
	BR	84,9
	CL	100,6
	NZ	134,6
	US	147,8
	ZA	125,6
	ZZ	119,9
	ZZ	119,9
0809 10 00	TR	228,9
	ZZ	228,9
0809 29 00	TR	298,4
	ZZ	298,4

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

DIREKTIVER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESDIREKTIV 2014/83/EU

af 25. juni 2014

om ændring af bilag I, II, III, IV og V til Rådets direktiv 2000/29/EF om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2000/29/EF af 8. maj 2000 om foranstaltninger mod indslæbning i Fællesskabet af skadegørere på planter eller planteprodukter og mod deres spredning inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 2, litra c) og d),

efter høring af de berørte medlemsstater, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Visse dele af Portugals område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Bemisia tabaci* Genn. (europæiske populationer). Portugal har forelagt dokumentation for, at *Bemisia tabaci* nu er etableret på Madeira. De foranstaltninger, der blev truffet i 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Madeira bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Portugal med hensyn til *Bemisia tabaci*. Del B i bilag I og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (2) Visse dele af Spaniens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Spanien har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i den selvstyrende region Aragón, comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana). De foranstaltninger, der blev truffet i 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Den selvstyrende region Aragón og comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Spanien med hensyn til *Erwinia amylovora*. Del B i bilag II, III og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (3) Hele Irlands område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Irland har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i byen Galway. Mellem 2005 og 2013 blev der truffet en række foranstaltninger med det formål at udrydde denne skadegører, men disse foranstaltninger har vist sig at være ineffektive. Byen Galway bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Irland med hensyn til *Erwinia amylovora*. Del B i bilag II, III og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (4) Hele Litauens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Litauen har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i kommunerne Kėdainiai og Baitai (regionen Kaunas). De foranstaltninger, der blev truffet for en periode på to år i træk, nemlig 2012 og 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Kommunerne Kėdainiai og Baitai (regionen Kaunas) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Litauen med hensyn til *Erwinia amylovora*. Del B i bilag II, III og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (5) Visse dele af Sloveniens område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winsl. et al. Slovenien har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i kommunerne Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4) og Lendava. De foranstaltninger, der blev truffet for en periode på to år i træk,

⁽¹⁾ EFT L 169 af 10.7.2000, s. 1.

nemlig 2012 og 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Kommunerne Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4) og Lendava bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Slovenien med hensyn til *Erwinia amylovora*. Del B i bilag II, III og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.

- (6) Visse dele af Slovakiet område blev anerkendt som beskyttet zone med hensyn til *Erwinia amylovora* (Burr.) Winkl. et al. Slovakiet har forelagt dokumentation for, at *Erwinia amylovora* nu er etableret i kommunerne Čenkovec (distriktet Dunajská Streda). De foranstaltninger, der blev truffet for en periode på to år i træk, nemlig 2012 og 2013, med det formål at udrydde denne skadegører, har vist sig at være ineffektive. Kommunen Čenkovec (distriktet Dunajská Streda) bør derfor ikke længere anerkendes som del af den beskyttede zone i Slovakiet med hensyn til *Erwinia amylovora*. Del B i bilag II, III og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (7) Den videnskabelige betegnelse for skadegøreren *Ceratocystis fimbriata* f. spp. *platani* Walter bør ændres i overensstemmelse med den reviderede betegnelse for skadegøreren og bør benævnes *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. Bilag II og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (8) *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. vides at forekomme i Schweiz. Del A, kapitel I, i bilag IV og del B, punkt I, i bilag V til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (9) Det anses på baggrund af udviklingen i den videnskabelige viden, at afbarkning for så vidt angår træ af *Platanus* L. ikke forebygger skadegørerrisikoen i forbindelse med *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. Del A, kapitel I, i bilag IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (10) På baggrund af den risiko, som er forbundet med *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr., er det teknisk berettiget at medtage denne skadegører i del B i bilag II til direktiv 2000/29/EF for at beskytte produktionen af og handelen med planter og planteprodukter i visse truede områder.
- (11) Det Forenede Kongerige har anmodet om, at dets område anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Ceratocystis platani* (J.M. Walter) Engelbr. & T.C. Harr. På grundlag af undersøgelser gennemført mellem 2010 og 2013 har Det Forenede Kongerige indsendt dokumentation for, at den pågældende skadegører ikke forekommer på dets område, til trods for at der er gunstige betingelser for skadegøreren for at etablere sig der. Det er dog nødvendigt at gennemføre yderligere undersøgelser. Disse undersøgelser bør overvåges af eksperter under Kommissionens myndighed. Derfor bør Det Forenede Kongerige kun anerkendes som beskyttet zone med hensyn til *Ceratocystis platani* indtil den 30. april 2016. Del B i bilag II og IV til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres. Del B i bilag IV og del A, kapitel II, i bilag V til direktiv 2000/29/EF bør ændres for at indføre krav til flytning af visse planter, planteprodukter og andre objekter til de beskyttede zoner.
- (12) Bilag I, II, III, IV og V til direktiv 2000/29/EF bør derfor ændres.
- (13) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

Bilag I, II, III, IV og V til direktiv 2000/29/EF ændres som angivet i bilaget til dette direktiv.

Artikel 2

Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 30. september 2014 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

De anvender disse love og bestemmelser fra den 1. oktober 2014.

Lovene og bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

Artikel 3

Dette direktiv træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG

1) Del B, litra a), punkt 1, i bilag I affattes således:

»1. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (europæiske populationer)	IRL, P (Azorerne, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (kommunerne Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche og Torres Vedras) og Trás-os-Montes), UK, S, FI«
---	---

2) Bilag II ændres således:

a) Del A, kapitel II, litra c), punkt 1, affattes således:

»1. <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr.	Planter af <i>Platanus</i> L., til udplantning, dog ikke frø, og træ af <i>Platanus</i> L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding«
---	---

b) I del B, litra b), punkt 2, affattes tredje kolonne (Beskyttede zoner) således:

»E (undtagen de selvstyrende regioner Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, Navarra og Rioja samt provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana)), EE, F (Korsika), IRL (undtagen byen Galway), I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (provinserne Parma og Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (undtagen provinserne Mantua og Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (undtagen provinserne Rovigo og Venezia, kommunerne Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana i provinsen Padova og området beliggende syd for hovedvej A4 i provinsen Verona)), LV, LT (undtagen kommunerne Babtai og Kėdainiai (regionen Kaunas)), P, SI (undtagen regionerne Gorenjska, Koroška, Maribor og Notranjska og kommunerne Lendava og Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4)), SK (undtagen kommunerne Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda), Hronovce og Hronské Kľačany (distriktet Levice), Dvory nad Žitavou (distriktet Nové Zámky), Málinec (distriktet Poltár), Hrhov (distriktet Rožňava), Veľké Ripňany (distriktet Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušé og Zátin (distriktet Trebišov)), FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Channel Islands).«

c) I del B, litra c), indsættes følgende punkt før punkt 0.1:

»0.0.1. <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr.	Planter af <i>Platanus</i> L., til udplantning, dog ikke frø, og træ af <i>Platanus</i> L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding	UK«
---	--	-----

3) Bilag III ændres således:

a) I del B, punkt 1, affattes anden kolonne (Beskyttede zoner) således:

»E (undtagen de selvstyrende regioner Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, Navarra og Rioja samt provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana)), EE, F (Korsika), IRL (undtagen byen Galway), I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (provinserne Parma og Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (undtagen provinserne Mantua og Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (undtagen provinserne Rovigo og Venezia, kommunerne Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana i provinsen Padova og området beliggende syd for hovedvej A4 i provinsen Verona)), LV, LT (undtagen kommunerne Babtai og Kėdainiai (regionen Kaunas)), P, SI (undtagen regionerne Gorenjska, Koroška, Maribor og Notranjska og kommunerne Lendava og Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4)), SK (undtagen kommunerne Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda), Hronovce og Hronské Kľačany (distriktet Levice), Dvory nad Žitavou (distriktet Nové Zámky), Málinec (distriktet Poltár), Hrhov (distriktet Rožňava), Veľké Ripňany (distriktet Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušé og Zátin (distriktet Trebišov)), FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Channel Islands).«

b) I del B, punkt 2, affattes anden kolonne (Beskyttede zoner) således:

»E (undtagen de selvstyrede regioner Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, Navarra og Rioja samt provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), Comarcas de L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana)), EE, F (Korsika), IRL (undtagen byen Galway), I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (provinserne Parma og Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (undtagen provinserne Mantua og Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (undtagen provinserne Rovigo og Venezia, kommunerne Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana i provinsen Padova og området beliggende syd for hovedvej A4 i provinsen Verona)), LV, LT (undtagen kommunerne Babtai og Kėdainiai (regionen Kaunas)), P, SI (undtagen regionerne Gorenjska, Koroška, Maribor og Notranjska, og kommunerne Lendava og Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4)), SK (undtagen kommunerne Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda), Hronovce og Hronské Kľačany (distriktet Levice), Dvory nad Žitavou (distriktet Nové Zámky), Málinec (distriktet Poltár), Hrhov (distriktet Rožňava), Veľké Ripňany (distriktet Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätušie og Zatin (distriktet Trebišov)), FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Channel Islands).«

4) Bilag IV ændres således:

a) Del A, kapitel I, ændres således:

i) Punkt 5 affattes således:

»5. »Træ af *Platanus* L.«, dog ikke træ i form af flis, spåner, savsmuld og affald, men inklusive træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i Armenien, Schweiz og USA.

Det er officielt konstateret, at træet er ovntørret til et vandindhold på under 20 % i tørstoffet ved hjælp af et passende tid/temperaturprogram. Dette skal godtgøres ved et mærke som »kiln-dried« eller »KD« eller et andet internationalt anerkendt mærke anbragt på træet eller enhver emballage i overensstemmelse med handelsældvane.»

ii) Punkt 7.1 udgår, og i stedet indsættes følgende som punkt 7.1.1 og 7.1.2:

»7.1.1. Uanset om det er anført på listen over KN-koder i bilag V, del B, eller ej, træ i form af flis, spåner, savsmuld og affald, som helt eller delvis stammer fra:
— *Acer saccharum* Marsh. med oprindelse i USA og Canada
— *Populus* L., med oprindelse i lande på det amerikanske kontinent.

Det er officielt konstateret, at træet:

- a) er fremstillet af afbarket rundtræ eller
- b) er ovntørret til et vandindhold på under 20 % i tørstoffet ved hjælp af et passende tid/temperaturprogram eller
- c) har undergået passende gasning i overensstemmelse med en specifikation, der er godkendt efter proceduren omhandlet i artikel 18, stk. 2. Dette skal være godtgjort ved, at der på certifikaterne omhandlet i artikel 13, stk. 1, nr. ii), er angivet det aktive stof, træets minimumstemperatur, forhold (g/m^3) og behandlingstid (t) eller
- d) har undergået passende varmebehandling for at opnå en temperatur på mindst 56 °C i mindst 30 minutter i træk i hele træets profil (også i dets kerne), hvilket skal anføres på certifikaterne omhandlet i artikel 13, stk. 1, nr. ii).

7.1.2. Uanset om det er anført på listen over KN-koder i bilag V, del B, eller ej, træ i form af flis, spåner, savsmuld og affald, som helt eller delvis stammer fra:

— *Platanus* L. med oprindelse i Armenien, Schweiz eller USA.

Det er officielt konstateret, at træet:

- a) er ovntørret til et vandindhold på under 20 % i tørstoffet ved hjælp af et passende tid/temperaturprogram eller
- b) har undergået passende gasning i overensstemmelse med en specifikation, der er godkendt efter proceduren omhandlet i artikel 18, stk. 2. Dette skal være godtgjort ved, at der på certifikaterne omhandlet i artikel 13, stk. 1, nr. ii), er angivet det aktive stof, træets minimumstemperatur, forhold (g/m³) og behandlingstid (t) eller
- c) har undergået passende varmebehandling for at opnå en temperatur på mindst 56 °C i mindst 30 minutter i træk i hele træets profil (også i dets kerne), hvilket skal anføres på certifikaterne omhandlet i artikel 13, stk. 1, nr. ii).«

iii) Punkt 12 affattes således:

»12. Planter af *Platanus* L., til udplantning, dog ikke frø, med oprindelse i Armenien, Schweiz eller USA.

Det er officielt konstateret, at der ikke er iagttaget symptomer på *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. på produktionsstedet eller i dets umiddelbare nærhed siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode.«

b) Del A, kapitel II, ændres således:

i) Punkt 2 affattes således:

»2. Træ af *Platanus* L., også træ, der ikke har bevaret sin naturlige runding.

Det er officielt konstateret, at

- a) træet har oprindelse i områder, der vides at være frie for *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. eller
- b) det ved et mærke som »Kiln-dried«, »KD« eller et andet internationalt anerkendt mærke anbragt på træet eller dets emballage i overensstemmelse med handelssædvane er godtgjort, at træet har gennemgået ovntørring til et vandindhold på under 20 % i tørstoffet på fremstillingstidspunktet ved hjælp af et passende tid/temperaturprogram.«

ii) Punkt 8 affattes således:

»8. Planter af *Platanus* L. til udplantning, dog ikke frø

Det er officielt konstateret, at

- a) planterne har oprindelse i et område, der vides at være frit for *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. eller
- b) der ikke er iagttaget symptomer på *Ceratocystis platani* (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. på produktionsstedet eller i dets umiddelbare nærhed siden begyndelsen af den sidste, afsluttede vækstperiode.«

c) Del B ændres som følger:

i) Følgende punkt indsættes efter punkt 6.3:

»6.4. Træ af <i>Platanus</i> L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i Unionen eller i Armenien, Schweiz eller USA	Uden at det berører bestemmelserne, der gælder for træ som anført i henholdvis del A, kapitel I, punkt 5, i bilag IV og 7.1.2, og i del A, kapitel II, punkt 2, i bilag IV er det officielt konstateret, at: a) træet har oprindelse i et område, der er fastlagt som værende frit for <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr. i overensstemmelse med relevante internationale normer for plantesundhedsforanstaltninger eller b) det ved et mærke som »kiln-dried«, »KD« eller et andet internationalt anerkendt mærke anbragt på træet eller dets emballage i overensstemmelse med handels sædvaner er godtgjort, at træet har gennemgået ovntørring til et vandindhold på under 20 % i tørstoffet på fremstillingstidspunktet ved hjælp af et passende tid/temperaturprogram, eller c) træet har oprindelse i en beskyttet zone, der er opført i højre kolonne	UK«
---	---	-----

ii) Følgende punkt indsættes efter punkt 12:

»12.1. Planter af <i>Platanus</i> L., til udplantning, dog ikke frø, med oprindelse i Unionen eller i Armenien, Schweiz eller USA.	Uden at det berører bestemmelserne, der gælder for planter som anført i henholdvis del A, kapitel I, punkt 12, i bilag IV og i, del A, kapitel II, punkt 8, i bilag IV er det officielt konstateret, at: a) planterne i hele deres levetid kun har været dyrket i et område, der er fastlagt som værende frit for <i>Ceratocystis platani</i> (J. M. Walter) Engelbr. & T. C. Harr., i overensstemmelse med relevante internationale normer for plantesundhedsforanstaltninger eller b) planterne i hele deres levetid kun har været dyrket i en beskyttet zone, der er opført i højre kolonne.	UK«
--	--	-----

iii) Tredje kolonne (Beskyttede zoner) i punkt 21 affattes således:

»E (undtagen de selvstyrende regioner Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, Navarra og Rioja samt provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana)), EE, F (Korsika), IRL (undtagen byen Galway), I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (provinserne Parma og Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (undtagen provinserne Mantua og Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (undtagen provinserne Rovigo og Venezia, kommunerne Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana i provinsen Padova og området beliggende syd for hovedvej A4 i provinsen Verona)), LV, LT (undtagen kommunerne Babtai og Kėdainiai (regionen Kaunas)), P, SI (undtagen regionerne Gorenjska, Koroška, Maribor og Notranjska og kommunerne Lendava og Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4)), SK (undtagen kommunerne Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda), Hronovce og Hronské Kľačany (distriktet Levice), Dvory nad Žitavou (distriktet Nové Zámky), Málíneč (distriktet Poltár), Hrhov (distriktet Rožňava), Veľké Ripňany (distriktet Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätušie og Zátin (distriktet Trebišov)), FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Channel Islands).«

iv) Tredje kolonne (Beskyttede zoner) i punkt 21.3 affattes således:

»E (undtagen de selvstyrende regioner Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, Murcia, Navarra og Rioja samt provinsen Guipuzcoa (Baskerlandet), comarcas L'Alt Vinalopó og El Vinalopó Mitjà i provinsen Alicante og kommunerne Alborache og Turís i provinsen Valencia (Comunidad Valenciana)), EE, F

(Korsika), IRL (undtagen byen Galway), I (Abruzzo, Puglia, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (provinserne Parma og Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (undtagen provinserne Mantua og Sondrio), Marche, Molise, Piemonte, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (undtagen provinserne Rovigo og Venezia, kommunerne Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano, Vescovana i provinsen Padova og området beliggende syd for hovedvej A4 i provinsen Verona)), LV, LT (undtagen kommunerne Bābtai og Kėdainiai (regionen Kaunas)), P, SI (undtagen regionerne Gorenjska, Koroška, Maribor og Notranjska og kommunerne Lendava og Renče-Vogrsko (syd for hovedvej H4)), SK (undtagen kommunerne Blahová, Čenkovce, Horné Mýto, Okoč, Topoľníky og Trhová Hradská (distriktet Dunajská Streda), Hronovce og Hronské Kľačany (distriktet Levice), Dvory nad Žitavou (distriktet Nové Zámky), Málinec (distriktet Poltár), Hrhov (distriktet Rožňava), Veľké Ripňany (distriktet Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätušie og Zátin (distriktet Trebišov)), FI, UK (Nordirland, Isle of Man og Channel Islands).«

v) Tredje kolonne (Beskyttede zoner) i punkt 24.1 affattes således:

»IRL, P (Azorerne, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (kommunerne Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche og Torres Vedras) og Trás-os-Montes), FI, S, UK«.

vi) Tredje kolonne (Beskyttede zoner) i punkt 24.2 affattes således:

»IRL, P (Azorerne, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (kommunerne Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche og Torres Vedras) og Trás-os-Montes), FI, S, UK«.

vii) Tredje kolonne (Beskyttede zoner) i punkt 24.3 affattes således:

»IRL, P (Azorerne, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho, Ribatejo e Oeste (kommunerne Alcobaça, Alenquer, Bombarral, Cadaval, Caldas da Rainha, Lourinhã, Nazaré, Obidos, Peniche og Torres Vedras) og Trás-os-Montes), FI, S, UK«.

5) Bilag V ændres således:

a) Del A, kapitel II, ændres således:

i) Punkt 1.2 affattes således:

»1.2. Planter af *Platanus* L., *Populus* L. og *Beta vulgaris* L., til udplantning, bortset fra frø«.

ii) Punkt 1.10, litra a), affattes således:

»a) helt eller delvis stammer fra nåletræer (*Coniferales*), bortset fra afbarket træ

Castanea Mill., bortset fra afbarket træ

Platanus L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding,

og«

b) I del B, kapitel I, punkt 6, litra a), affattes andet led således:

»— *Platanus* L., herunder træ, som ikke har bevaret sin naturlige runding, med oprindelse i Armenien, Schweiz eller USA«.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE

af 20. juni 2014

om ophævelse af afgørelse 2010/283/EU om et uforholdsmæssigt stort underskud i Belgien

(2014/393/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 126, stk. 12,

under henvisning til henstilling fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 2. december 2009 besluttede Rådet efter henstilling fra Kommissionen ved afgørelse 2010/283/EU ⁽¹⁾, at der forelå et uforholdsmæssigt stort underskud i Belgien. Rådet konstaterede, at det for 2009 planlagte offentlige underskud lå på 5,9 % af BNP, dvs. over traktatens referenceværdi på 3 % af BNP, medens den offentlige bruttogæld forventedes at udgøre 97,6 % af BNP, hvilket er over traktatens referenceværdi på 60 % af BNP. Det offentlige underskud og den offentlige bruttogæld i 2009 blev efterfølgende justeret til henholdsvis 5,6 % og 95,7 % af BNP.
- (2) Den 2. december 2009 rettede Rådet i overensstemmelse med traktatens artikel 126, stk. 7, og artikel 3, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 ⁽²⁾ efter henstilling fra Kommissionen en henstilling til Belgien med henblik på at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør senest i 2012. Rådets henstilling blev offentliggjort.
- (3) På grundlag af en henstilling fra Kommissionen fastslog Rådet den 21. juni 2013 i henhold til traktatens artikel 126, stk. 8, at Belgien ikke havde truffet virkningsfulde foranstaltninger i overensstemmelse med Rådets henstilling af 2. december 2009 for at korrigere sit uforholdsmæssigt store underskud inden 2012, og besluttede i henhold til traktatens artikel 126, stk. 9, at pålægge Belgien at bringe situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud til ophør senest i 2013. Belgien fik en frist til den 15. september til at forelægge rapporter om de foranstaltninger, der var truffet for at efterkomme afgørelsen, jf. artikel 5, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1467/97. Den 15. november 2013 konstaterede Kommissionen, at Belgien havde truffet virkningsfulde foranstaltninger, og at der ikke aktuelt var brug for yderligere skridt i proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.
- (4) I henhold til artikel 4 i protokollen om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaterne, er det Kommissionens ansvar at tilvejebringe de data, der skal benyttes til gennemførelse af proceduren. Som led i gennemførelsen af denne protokol skal medlemsstaterne indberette oplysninger om det offentlige underskud og den offentlige gæld og andre relaterede variable to gange årligt, nemlig inden den 1. april og inden den 1. oktober, jf. artikel 3 i Rådets forordning (EF) nr. 479/2009 ⁽³⁾.
- (5) Når det overvejes, om en afgørelse om et uforholdsmæssigt stort underskud bør ophæves, skal Rådet vedtage en afgørelse på grundlag af indberettede data. Desuden bør en afgørelse om et uforholdsmæssigt stort underskud kun ophæves, hvis Kommissionens prognoser indikerer, at underskuddet ikke vil overstige traktatens tærskelværdi på 3 % af BNP i løbet af prognoseperioden ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2010/283/EU af 2. december 2009 om et uforholdsmæssigt stort underskud i Belgien (EUT L 125 af 21.5.2010, s. 34).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1467/97 af 7. juli 1997 om fremskyndelse og afklaring af gennemførelsen af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud (EFT L 209 af 2.8.1997, s. 6).

⁽³⁾ Rådets forordning (EF) nr. 479/2009 af 25. maj 2009 om gennemførelse af den protokol om proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, der er knyttet som bilag til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (EUT L 145 af 10.6.2009, s. 1).

⁽⁴⁾ I overensstemmelse med »Specifikationer om gennemførelsen af stabilitets- og vækstpagten og retningslinjer for stabilitets- og konvergensprogrammernes indhold og form« af 3. september 2012. Jf.: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf.

- (6) På grundlag af de af Kommissionen (Eurostat) fremlagte data i overensstemmelse med artikel 14 i forordning (EF) nr. 479/2009 efter indberetning fra Belgien inden den 1. april 2014, stabilitetsprogrammet for 2014 og Kommissionens tjenestegrenes prognose fra foråret 2014 kan der drages følgende konklusioner:
- Efter at have toppet med 5,6 % af BNP i 2009, hvoraf ca. 0,7 % af BNP skyldtes engangsfaktorer, blev det offentlige underskud i Belgien reduceret til 2,6 % af BNP i 2013 i overensstemmelse med fristen i Rådets afgørelse 2013/370/EU ⁽¹⁾. Denne forbedring skyldtes en betydelig finanspolitisk konsolidering og forbedrede konjunkturer.
 - Ifølge stabilitetsprogrammet for 2014-2017, som blev forelagt af den belgiske regering den 30. april 2014, skal underskuddet reduceres til 2,15 % af BNP i 2014, og derefter til 1,4 % af BNP i 2015. På grundlag af en antagelse om en uændret politik forventes der ifølge Kommissionens tjenestegrenes prognose fra foråret 2014 et underskud på 2,6 % af BNP i 2014 og 2,8 % af BNP i 2015. Underskuddet forventes således at forblive under traktatens referenceværdi på 3 % af BNP i løbet af prognoseperioden.
 - Efter en forbedring på 0,7 % af BNP i 2013 forventes den strukturelle saldo, dvs. den offentlige saldo korriigeret for konjunktur minus engangsforanstaltninger og andre midlertidige foranstaltninger, under antagelse af, at politikken ikke ændres, at være stabil i 2014, og derefter forværres en anelse i 2015. I denne forbindelse ser det ud til, at der aktuelt er ved at udvikle sig et gab på 0,5 % af BNP i forhold til den krævede tilpasning af den strukturelle saldo i retning af den mellemfristede budgetmålsætning for 2014, og det lader til, at det er nødvendigt at forstærke budgetforanstaltningerne for at sikre overholdelsen af den forebyggende del af stabilitets- og vækstpakten på baggrund af risikoen for en betydelig afvigelse fra den krævede tilpasningssti og overtrædelse af gældskriteriet.
 - Gældskvoten steg med ca. 5 procentpoint mellem 2009 og 2013, til 101,5 %, også som følge af Belgiens bidrag til den finansielle bistand til medlemsstater i euroområdet. Den offentlige bruttogæld forventes at forblive på dette niveau i 2014 og 2015.
- (7) Fra 2014, altså året efter korrektionen af det uforholdsmæssigt store underskud, er Belgien underlagt stabilitets- og vækstpakkens forebyggende del, og bør nærme sig sit mellemfristede budgetmål i et rimeligt tempo, herunder overholde benchmarket for udgifter og gøre tilstrækkelige fremskridt henimod overholdelse af gældskriteriet i overensstemmelse med artikel 2, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1467/97.
- (8) I henhold til traktatens artikel 126, stk. 12, skal en rådsafgørelse om et uforholdsmæssigt stort underskud ophæves, når det uforholdsmæssigt store underskud i den pågældende medlemsstat efter Rådets opfattelse er blevet korrigeret.
- (9) Efter Rådets opfattelse er det uforholdsmæssigt store underskud i Belgien blevet korrigeret, og afgørelse 2010/283/EU bør derfor ophæves —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Ud fra en samlet vurdering kan det konkluderes, at situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud i Belgien er blevet korrigeret.

Artikel 2

Afgørelse 2010/283/EU ophæves hermed.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2013/370/EU af 21. juni 2013 om at pålægge Belgien at træffe foranstaltninger til den nedbringelse af underskuddet, som skønnes nødvendig for at rette op på situationen med et uforholdsmæssigt stort underskud (EUT L 190 af 11.7.2013, s. 87).

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Luxembourg, den 20. juni 2014.

På Rådets vegne
G. A. HARDOUVELIS
Formand

RÅDETS AFGØRELSE**af 23. juni 2014**

om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i det associeringsråd, der er oprettet ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side, for så vidt angår vedtagelse af afgørelser i associeringsrådet om associeringsrådets og associeringsudvalgets forretningsordener, om forretningsordenen for tvistbilæggelse i henhold til afsnit X og adfærdskodeksen for medlemmer af paneler og mæglere, om listen over panelmedlemmer og om listen over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling

(2014/394/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 23. april 2007 gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at føre forhandlinger om en associeringsaftale med Mellemamerika på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne. Forhandlingsdirektiverne blev ændret den 10. marts 2010 for at optage Panama i forhandlingsprocessen.
- (2) Forhandlingerne blev afsluttet på topmødet mellem EU, Latinamerika og Caribien i Madrid i maj 2010.
- (3) Aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side ⁽¹⁾ (»aftalen«) blev paraferet den 22. marts 2011 og undertegnet den 29. juni 2012.
- (4) I henhold til artikel 353, stk. 4, i aftalen, har aftalen fundet midlertidig anvendelse med Nicaragua, Honduras og Panama siden den 1. august 2013, med El Salvador og Costa Rica siden den 1. oktober 2013 og med Guatemala siden den 1. december 2013.
- (5) I medfør af aftalens artikel 4 oprettes et associeringsråd, som skal påse opfyldelsen af aftalens mål og overvåge dens gennemførelse.
- (6) Aftalens artikel 6 bestemmer, at associeringsrådet har beføjelse til at træffe afgørelse i de tilfælde, der er omhandlet i aftalen med henblik på virkeliggørelsen af aftalens mål.
- (7) Aftalens artikel 5, stk. 2, bestemmer, at associeringsrådet fastsætter sin egen forretningsorden.
- (8) Aftalens artikel 7, stk. 3, bestemmer, at associeringsrådet fastsætter associeringsudvalgets forretningsorden.
- (9) Aftalens artikel 8, stk. 6, bestemmer, at associeringsrådet fastsætter underudvalgenes forretningsorden.
- (10) Artikel 297, stk. 2, bestemmer, at associeringsrådet godkender en liste over 17 eksperter med ekspertise inden for miljølovgivning, international handel eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler, og en liste over 17 eksperter med ekspertise inden for arbejdsret, international handel eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler.
- (11) Artikel 325, stk. 1, bestemmer, at associeringsrådet opstiller en liste over 36 personer, som er villige og i stand til at fungere som panelmedlemmer, jf. aftalens afsnit X om tvistbilæggelse.

⁽¹⁾ EUT L 346 af 15.12.2012, s. 3.

- (12) Artikel 328, stk. 1, bestemmer, at associeringsrådet vedtager en forretningsorden og en adfærdskodeks vedrørende tvistbilæggelse i henhold til afsnit X i aftalen.
- (13) Unionen bør afgøre, hvilken holdning der skal vedtages med hensyn til vedtagelse af forretningsordenen for associeringsrådet og associeringsudvalget, forretningsordenen vedrørende tvistbilæggelse i henhold til aftalens afsnit X og adfærdskodeksen for medlemmer af paneler og mæglere, listen over panelmedlemmer og listen over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i det associeringsråd, der er oprettet ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side, for så vidt angår vedtagelse af forretningsordenen for associeringsrådet og associeringsudvalget, forretningsordenen vedrørende tvistbilæggelse i henhold til afsnit X og adfærdskodeksen for medlemmer af paneler og mæglere, listen over panelmedlemmer og listen over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling, baseres på de udkast til associeringsrådets afgørelser, der er knyttet til denne afgørelse.

Mindre tekniske rettelser af udkastene til associeringsrådets afgørelser kan vedtages af repræsentanter for Unionen i associeringsrådet uden yderligere afgørelse truffet af Rådet.

Artikel 2

Associeringsrådets afgørelser offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 23. juni 2014.

På Rådets vegne
C. ASHTON
Formand

UDKAST

**AFGØRELSE Nr. 1/2014 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA
af ... 2014****om vedtagelse af associeringsrådets og associeringsudvalgets forretningsordener**

ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA HAR —

under henvisning til aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (»aftalen«), særlig artikel 4, artikel 5, stk. 2, artikel 7, stk. 3, og artikel 8, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til aftalens del IV, artikel 353, stk. 4, har aftalen om handelsrelaterede anliggender været anvendt med Nicaragua, Honduras og Panama siden den 1. august 2013, med El Salvador og Costa Rica siden den 1. oktober 2013 og med Guatemala siden den 1. december 2013.
- (2) For at bidrage til en effektiv gennemførelse af aftalen bør dens institutionelle ramme fastlægges snarest muligt.
- (3) Medmindre andet er fastsat i aftalen, skal associeringsrådet overvåge gennemførelsen af aftalen og fastsætte sin egen forretningsorden samt associeringsudvalgets og underudvalgenes forretningsorden —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Associeringsrådets, associeringsudvalgets og underudvalgenes forretningsordener, som findes i henholdsvis bilag A og B, vedtages hermed.

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., 2014.

*For associeringsrådet
For republikkerne i den mellemamerikanske
part
For Den Europæiske Union*

BILAG A

Associeringsrådets forretningsorden

Artikel 1

Almindelige bestemmelser

1. Associeringsrådet, der er oprettet i henhold til artikel 4, stk. 1, i aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (»aftalen«), udfører sine opgaver som fastsat i aftalens artikel 4, stk. 2, og tager ansvaret for den almindelige gennemførelse af aftalen samt alle andre bilaterale, multilaterale eller internationale spørgsmål af fælles interesse.
2. I henhold til aftalens artikel 5 og artikel 345 skal associeringsrådet bestå af repræsentanter for EU og repræsentanter for hver af republikkerne i den mellemamerikanske part og træde sammen på ministerplan, hvis det er relevant under hensyntagen til de særlige spørgsmål, der skal behandles på et givet møde. Hvor det er passende og efter aftale mellem parterne, mødes associeringsrådet stats- og regeringschefniveau.
3. I henhold til aftalens artikel 345 skal associeringsrådet, når det udelukkende eller hovedsageligt udfører de opgaver, det tillægges i henhold til del IV i aftalen, bestå af repræsentanter for EU og ministrene fra hver af republikkerne i den mellemamerikanske part med ansvar for handelsrelaterede anliggender.
4. Som fastsat i aftalens artikel 352, stk. 3, skal republikkerne i den mellemamerikanske part fungere som kollegium i forbindelse med beslutningsproceduren i henhold til aftalens institutionelle bestemmelser; vedtagelse af afgørelser og henstillinger kræver enighed blandt disse.
5. Når der henvises til parterne i forretningsordenen, forstås parterne som defineret i aftalens artikel 352.

Artikel 2

Formandskab

Formandskabet for associeringsrådet udøves på skift for perioder på 12 måneder af Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og en repræsentant på ministerplan for den mellemamerikanske part. Første periode begynder på datoen for afholdelse af associeringsrådets første møde og slutter den 31. december samme år.

Artikel 3

Møder

1. Associeringsrådet træder sammen regelmæssigt i en periode på højst to år. Der kan efter anmodning fra en af parterne afholdes særlige møder i associeringsrådet, hvis parterne er enige herom.
2. Associeringsrådets møder afholdes, hvor det er hensigtsmæssigt, og på en dato, som parterne enes om.
3. Associeringsrådets sekretærer indkalder i fællesskab og efter aftale med formanden for associeringsrådet til møderne i associeringsrådet.
4. Hvis parterne er enige om det, kan møderne i associeringsrådet undtagelsesvist afholdes ved hjælp af teknologiske hjælpemidler som f.eks. video- eller telekonference.

Artikel 4

Repræsentation

1. Medlemmer af associeringsrådet kan lade sig repræsentere, hvis de er forhindret i at deltage i et møde. Hvis et medlem ønsker at lade sig repræsentere på et møde, meddeler medlemmet forud for det pågældende møde skriftligt formanden navnet på den person, der vil repræsentere vedkommende.
2. Den, der repræsenterer et medlem af associeringsrådet, udøver alle dette medlems rettigheder.

*Artikel 5***Delegationer**

1. Medlemmerne af associeringsrådet kan ledsages af embedsmænd. Inden hvert møde underrettes formanden gennem sekretariatet om den planlagte sammensætning af parternes delegationer.
2. Associeringsrådet kan efter aftale mellem parterne indbyde ikkemedlemmer til at deltage i møderne som observatører for at tilvejebringe oplysninger om særlige forhold.

*Artikel 6***Sekretariat**

En tjenestemand fra Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union og en embedsmand fra den mellemamerikanske part fungerer sammen som sekretærer for associeringsrådet.

*Artikel 7***Korrespondance**

1. Korrespondance stilet til associeringsrådet sendes til sekretæren fra enten EU eller republikkerne i den mellemamerikanske part, som så underretter den anden sekretær.
2. Sekretariatet sørger for, at korrespondancen videregives til formanden og om nødvendigt rundsendes til de øvrige medlemmer af associeringsrådet.
3. Sekretariatet sender korrespondancen til Europa-Kommissionens Generalsekretariat, Tjenesten for EU's Optræden Udadtil, medlemsstaternes faste repræsentationer og til Generalsekretariatet for Rådet for Den Europæiske Union samt ambassaderne for republikkerne i den mellemamerikanske part i Bruxelles, Belgien, eventuelt med kopi til udenrigsministerierne eller ministerierne med ansvar for handelsrelaterede anliggender.
4. Meddelelser fra associeringsrådets formand sendes af sekretariatet til adressaterne og rundsendes om nødvendigt til de øvrige medlemmer af associeringsrådet på de i stk. 3 omhandlede adresser.

*Artikel 8***Fortrolighed**

1. Møderne i associeringsrådet er ikke offentlige, medmindre der træffes anden afgørelse.
2. Når en part forelægger associeringsrådet oplysninger, der er klassificeret som fortrolige, behandler den anden part de pågældende oplysninger i henhold til den i aftalens artikel 336, stk. 2, omhandlede procedure.
3. Hver part kan træffe beslutning om at offentliggøre associeringsrådets afgørelser og henstillinger i deres respektive officielle tidende.

*Artikel 9***Dagsorden for møderne**

1. Formanden opstiller en foreløbig dagsorden for hvert møde. Associeringsrådets sekretærer sender den til de adressater, der er nævnt i artikel 7, senest 15 kalenderdage inden mødets begyndelse.

Den foreløbige dagsorden omfatter de emner, som formanden senest 21 kalenderdage inden mødets begyndelse har modtaget anmodning om at få optaget på dagsordenen. Dog optages emner ikke på den foreløbige dagsorden, medmindre den fornødne dokumentation er fremsendt til sekretærerne inden udsendelse af dagsordenen.

2. Dagsordenen vedtages af associeringsrådet ved hvert mødes begyndelse. Et emne, som ikke findes på den foreløbige dagsorden, kan optages på dagsordenen, hvis parterne er enige herom.
3. Formanden kan efter høring af parterne afkorte de i stk. 1 nævnte frister for at tage hensyn til særlige omstændigheder.

Artikel 10

Protokol

1. De to sekretærer udarbejder sammen et udkast til protokol for hvert møde.
2. Protokollen indeholder i almindelighed for hvert punkt på dagsordenen oplysning om:
 - a) dokumenter, der er forelagt associeringsrådet
 - b) erklæringer, som et medlem af associeringsrådet har anmodet om at få optaget i protokollen, og
 - c) emner, som er godkendt af parterne, f.eks. vedtagne afgørelser og erklæringer samt konklusioner.
3. Protokollen skal godkendes i associeringsrådet. Protokollen skal godkendes inden for 45 kalenderdage efter hvert møde i associeringsrådet. Den godkendte protokol undertegnes af formanden og de to sekretærer. Der sendes en bekræftet genpart til hver af de i artikel 7 nævnte adressater.

Artikel 11

Afgørelser og henstillinger

1. Associeringsrådet træffer afgørelser og fremsætter henstillinger efter gensidig aftale mellem parterne, som skal underskrives af republikkerne i den mellemamerikanske part og af EU.
2. Associeringsrådet kan vedtage afgørelser eller fremsætte henstillinger ved skriftlig procedure, hvis parterne er enige herom. Med henblik herpå fremsender associeringsrådets formand teksten til forslaget til rådets medlemmer i henhold til artikel 7 med en frist på mindst 21 kalenderdage for medlemmernes fremsendelse af eventuelle forbehold eller ændringsforslag. Når teksten er vedtaget, undertegnes afgørelsen eller henstillingen uafhængigt og successivt af repræsentanterne for EU og hver af republikkerne i den mellemamerikanske part.
3. Retsakter vedtaget af associeringsrådet betegnes enten »afgørelse« eller »henstilling«, jf. aftalens artikel 6. Associeringsrådets sekretariat påfører alle afgørelser og henstillinger et løbenummer, datoen for deres vedtagelse og en beskrivelse af deres emne. Hver afgørelse skal omfatte bestemmelser om datoen for dens ikrafttræden og underskrives af republikkerne i den mellemamerikanske part og af EU.
4. Ægtheden af associeringsudvalgets afgørelser og henstillinger bekræftes af de to sekretærer.
5. Afgørelserne og henstillingerne sendes til hver af de adressater, der er anført i artikel 7 i denne forretningsorden.
6. Hver part kan træffe beslutning om at offentliggøre associeringsrådets afgørelser og anbefalinger i deres respektive officielle tidende.

Artikel 12

Sprog

1. Associeringsrådets officielle sprog skal være spansk og et andet af de autentiske sprog, på hvilke aftalen er affattet, og som parterne enes om.
2. Medmindre der træffes afgørelse om andet, vil associeringsrådet basere sine forhandlinger på dokumenter, der er udarbejdet på disse sprog.

*Artikel 13***Udgifter**

1. Parterne afholder hver især de udgifter, der påløber i forbindelse med deltagelse i associeringsrådets møder, såvel udgifter til personale, rejser og underhold som udgifter til postforsendelser og telekommunikation.
2. Udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af møder og reproduktion af dokumenter afholdes af den part, der er vært for mødet.
3. Udgifter i forbindelse med tolkning ved møder og oversættelse af dokumenter til eller fra spansk og associeringsrådets andre officielle sprog, jf. forretningsordenens artikel 12, stk. 1, afholdes af den part, der er vært for mødet. Tolkning og oversættelse til eller fra andre sprog afholdes direkte af den anmodende part.

*Artikel 14***Associeringsudvalg**

1. I overensstemmelse med aftalens artikel 7 bistår associeringsrådet i udførelsen af sine opgaver af associeringsudvalget. Udvalget består af repræsentanter for Unionen på den ene side og af repræsentanter for den mellemamerikanske part på den anden side på det niveau, som er fastsat i aftalen.
2. Associeringsudvalget forbereder associeringsrådets møder og forhandlinger ⁽¹⁾, overvåger om nødvendigt gennemførelsen af associeringsrådets afgørelser og sørger i almindelighed for, at der er kontinuitet i associeringsforbindelserne, og at aftalen fungerer korrekt. Det behandler spørgsmål af enhver art, som forelægges det af associeringsrådet eller som opstår under den daglige gennemførelse af aftalen. Det forelægger forslag eller udkast til afgørelser eller henstillinger, der skal godkendes i associeringsrådet. I overensstemmelse med aftalens artikel 7, stk. 4, kan associeringsrådet give associeringsudvalget beføjelse til at træffe afgørelser på rådets vegne.
3. I de tilfælde, hvor der i aftalen henvises til en forpligtelse til eller mulighed for konsultation, eller hvor parterne ved fælles overenskomst beslutter at konsultere hinanden, kan en sådan konsultation finde sted i associeringsudvalget, medmindre andet er fastsat i aftalen. Konsultationen kan fortsætte i associeringsrådet, hvis begge parter er enige herom.

*Artikel 15***Ændring af forretningsordenen**

Forretningsordenen kan ændres i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 11.

⁽¹⁾ Hvad angår del IV i aftalen, udøves denne funktion af associeringsudvalget i tæt samordning med de koordinatore, der er udpeget i overensstemmelse med aftalens artikel 347.

BILAG B

Associeringsudvalgets og underudvalgenes forretningsordener

Artikel 1

Almindelige bestemmelser

1. Associeringsudvalget, som er nedsat i overensstemmelse med artikel 7 i aftalen om oprettelse af en associering mellem EU og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (»aftalen«), udfører sine opgaver i henhold til aftalen og tager ansvaret for den almindelige gennemførelse af aftalen.
2. I henhold til aftalens artikel 7, stk. 1, og artikel 346 skal associeringsudvalget bestå af repræsentanter for EU og repræsentanter for hver af republikkerne i den mellemamerikanske part på højtstående embedsmandsplan, som har beføjelser inden for de særlige områder, der skal behandles på et givet møde.
3. I henhold til aftalens artikel 346 skal associeringsudvalget, når det udfører de opgaver, det tillægges i henhold til del IV i aftalen, bestå af højtstående embedsmænd fra Europa-Kommissionen og fra hver af republikkerne i den mellemamerikanske part med ansvar for handelsrelaterede anliggender. En repræsentant for den part, der varetager formandskabet for associeringsudvalget, skal fungere som formand.
4. Som fastsat i aftalens artikel 352, stk. 3, skal republikkerne i den mellemamerikanske part fungere som kollegium i beslutningsproceduren i henhold til aftalens institutionelle bestemmelser; vedtagelse af afgørelser og henstillinger kræver enighed blandt disse.
5. Når der henvises til parterne i forretningsordenen, forstås parterne som defineret i aftalens artikel 352.

Artikel 2

Formandskab

EU og den mellemamerikanske part har på skift formandskabet for associeringsudvalget i en periode på 12 måneder. Formanden skal være medlem af associeringsudvalget. Første periode begynder på datoen for afholdelse af associeringsudvalgets første møde og slutter den 31. december samme år.

Artikel 3

Møder

1. Medmindre andet er aftalt mellem parterne, mødes associeringsudvalget regelmæssigt og mindst én gang om året. Der kan efter anmodning fra en af parterne afholdes særlige møder i associeringsudvalget, hvis parterne er enige herom.
2. Formanden indkalder til møderne i associeringsudvalget, der afholdes på en dato og et sted, som begge parter er enige om. Mødeindkaldelsen udsendes af associeringsudvalgets sekretariat til udvalgets medlemmer senest 28 kalenderdage før mødets start, medmindre parterne bestemmer andet.
3. Når det er muligt, vil der blive indkaldt til de ordinære møder i associeringsudvalget i god tid før det ordinære møde i associeringsrådet.
4. Hvis parterne er enige om det, kan møderne i associeringsudvalget undtagelsesvist afholdes ved hjælp af teknologiske hjælpemidler, som parterne enes om.

Artikel 4

Repræsentation

1. Hver part sender de øvrige parter en liste over sine repræsentanter i associeringsudvalget (»medlemmerne«) for de forskellige spørgsmål, der skal tages op. Listen ajourføres af associeringsudvalgets sekretariat.

2. Et medlem, der ønsker at lade sig repræsentere af en suppleant på et bestemt møde, meddeler skriftligt de øvrige parter i associeringsudvalget navnet på suppleanten, inden det pågældende møde finder sted. Suppleanten for et medlem af udvalget udøver alle dette medlems rettigheder.

Artikel 5

Delegationer

Medlemmerne af associeringsudvalget kan ledsages af embedsmænd. Inden hvert møde underrettes parterne gennem sekretariatet om den planlagte sammensætning af parternes delegationer.

Artikel 6

Sekretariat

En tjenestemand fra Den Europæiske Union og en embedsmand fra en republik i den mellemamerikanske part, der roterer i overensstemmelse med de retningslinjer, der er fastsat herom af republikkerne i den mellemamerikanske part, fungerer sammen som sekretærer for associeringsudvalget.

Artikel 7

Korrespondance

1. Korrespondance stilet til associeringsudvalget sendes til sekretæren fra enten EU eller republikken fra den mellemamerikanske part, som så underretter den anden sekretær.
2. Sekretariatet sørger for, at al korrespondance stilet til associeringsudvalget videresendes til udvalgets formand og rundsendes, i givet fald som dokumenter som omhandlet i artikel 8 i denne forretningsorden.
3. Korrespondance fra associeringsudvalgets formand sendes af sekretæren til parterne og rundsendes i givet fald som dokumenter som omhandlet i artikel 8 i denne forretningsorden.

Artikel 8

Dokumenter

1. Hvis forhandlingerne i associeringsudvalget er baseret på skriftlige dokumenter, nummereres disse og rundsendes af sekretariatet til medlemmerne.
2. Hver sekretær er ansvarlig for rundsendelse af dokumenterne til de relevante medlemmer af hans eller hendes part i associeringsudvalget og systematisk fremsendelse af kopier til den anden sekretær.

Artikel 9

Fortrolighed

1. Møderne i associeringsudvalget er ikke offentlige, medmindre der træffes anden afgørelse.
2. Når en part forelægger associeringsudvalget, underudvalgene, arbejdsgrupperne eller eventuelt andre organer oplysninger, der er udpeget som fortrolige, behandler den anden part de pågældende oplysninger i overensstemmelse med den i aftalens artikel 336, stk. 2, omhandlede procedure.
3. Hver part kan træffe beslutning om at offentliggøre associeringsudvalgets afgørelser og henstillinger i deres respektive officielle tidende.

Artikel 10

Dagsorden for møderne

1. Associeringsudvalgets sekretær udarbejder på grundlag af forslag fra parterne en foreløbig dagsorden for hvert møde. Den fremsendes sammen med de relevante dokumenter til associeringsudvalgets formand og dets medlemmer senest 15 kalenderdage før mødet som dokumenter som omhandlet i artikel 8 i denne forretningsorden.

2. Den foreløbige dagsorden skal indeholde de punkter, som associeringsudvalgets sekretariat fra en part har modtaget anmodning om at få optaget på dagsordenen sammen med de relevante dokumenter senest 21 kalenderdage før mødet.
3. Dagsordenen vedtages af associeringsudvalget ved hvert mødes begyndelse. Punkter, som ikke figurerer på den foreløbige dagsorden, kan optages på dagsordenen, hvis parterne er enige herom.
4. Den person, der varetager formandskabet på associeringsudvalgets møde, kan efter aftale indbyde observatører på ad hoc-basis til at deltage i møderne eller eksperter med henblik på forelæggelse af oplysninger om specifikke spørgsmål.
5. Formanden for associeringsudvalget kan efter aftale med parterne afkorte de i stk. 1 og 2 nævnte tidsfrister for at tage hensyn til særlige omstændigheder.

Artikel 11

Protokol

1. De to sekretærer udarbejder normalt i fællesskab et udkast til referat senest 21 kalenderdage efter mødet.
2. Protokollen indeholder i almindelighed for hvert punkt på dagsordenen oplysning om:
 - a) dokumenter, der er forelagt associeringsudvalget
 - b) erklæringer, som et medlem af associeringsudvalget har anmodet om at få optaget i protokollen, og
 - c) emner, som er godkendt af parterne, f.eks. vedtagne afgørelser, henstillinger og erklæringer samt konklusioner om specifikke punkter.
3. Referatet skal desuden indeholde en liste over de medlemmer eller deres suppleanter, som deltog i mødet, en liste over de delegationsmedlemmer, som ledsagede dem, og en liste over eventuelle observatører og eksperter, som deltog i mødet.
4. Protokollen godkendes skriftligt af alle parter senest 28 kalenderdage efter mødet. Den godkendte protokol undertegnes af formanden og associeringsudvalgets to sekretærer. Der sendes en bekræftet genpart til hver af parterne.
5. Medmindre andet er aftalt, vedtager associeringsudvalget en handlingsplan, som afspejler de aktiviteter, der er aftalt på mødet, og dens gennemførelse tages op til revision på det følgende møde.

Artikel 12

Afgørelser og henstillinger

1. I de særlige tilfælde, hvor aftalen giver associeringsudvalget beføjelse til at træffe beslutninger, eller hvor sådanne beføjelser er delegeret til det af associeringsrådet, træffer associeringsudvalget afgørelser og fremsætter henstillinger efter gensidig aftale mellem parterne, som undertegnes af republikkerne i den mellemamerikanske part og af EU på dennes møder.
2. Associeringsudvalget kan vedtage afgørelser eller fremsætte henstillinger ved skriftlig procedure, hvis begge parter er enige herom. Med henblik herpå fremsender associeringsrådets formand teksten til forslaget til rådets medlemmer i henhold til artikel 8 med en frist på mindst 21 kalenderdage for medlemmernes fremsendelse af eventuelle forbehold eller ændringsforslag. Når teksten er vedtaget, undertegnes afgørelsen eller henstillingen uafhængigt og successivt af repræsentanterne for EU og hver af republikkerne i den mellemamerikanske part.
3. Retsakter vedtaget af associeringsudvalget betegnes enten »afgørelse« eller »henstilling«. Associeringsudvalgets sekretariat påfører alle afgørelser og henstillinger et løbenummer, datoen for deres vedtagelse og en beskrivelse af emnet. Hver afgørelse skal omfatte bestemmelser om datoen for dens ikrafttræden og underskrives af republikkerne i den mellemamerikanske part og af EU.

*Artikel 13***Rapporter**

Associeringsudvalget rapporterer til associeringsrådet om sit og underudvalgenes, arbejdsgruppernes og andre organers virksomhed på hvert ordinært møde i associeringsrådet.

*Artikel 14***Sprog**

1. Associeringsudvalgets officielle sprog skal være spansk og et andet af de autentiske sprog, på hvilke aftalen er affattet, og som parterne enes om.
2. Medmindre der træffes afgørelse om andet, vil associeringsudvalget basere sine forhandlinger på dokumenter, der er udarbejdet på disse sprog.

*Artikel 15***Udgifter**

1. Parterne afholder hver især de udgifter, der påløber i forbindelse med deltagelse i associeringsudvalgets møder, såvel udgifter til personale, rejser og underhold som udgifter til postforsendelser og telekommunikation.
2. Udgifter i forbindelse med tilrettelæggelse af møder og reproduktion af dokumenter afholdes af den part, der er vært for mødet.
3. Udgifter i forbindelse med tolkning ved møder og oversættelse af dokumenter til eller fra spansk og associeringsudvalgets andre officielle sprog, jf. forretningsordenens artikel 14, stk. 1, afholdes af den part, der er vært for mødet. Tolking og oversættelse til eller fra andre sprog afholdes direkte af den anmodende part.

*Artikel 16***Ændring af forretningsordenen**

Forretningsordenen kan ændres i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 12.

*Artikel 17***Underudvalg og specialiserede arbejdsgrupper**

1. I overensstemmelse med aftalens artikel 8, stk. 2, kan associeringsudvalget beslutte at nedsætte andre end de i aftalen fastsatte underudvalg eller specialiserede arbejdsgrupper til at bistå det i udførelsen af dets opgaver. Associeringsudvalget kan beslutte at nedlægge sådanne underudvalg eller arbejdsgrupper eller at fastsætte eller ændre deres mandat. Medmindre andet beslutes, arbejder disse underudvalg under associeringsudvalget og aflægger rapport til dette efter hvert af deres møder.
2. Medmindre andet er fastsat i aftalen eller aftalt i associeringsrådet, finder denne forretningsorden tilsvarende anvendelse for underudvalg eller specialiserede arbejdsgruppe med følgende tilpasninger:
 - a) Hver part meddeler skriftligt de øvrige parter en liste over deltagerne i disse organer og deres respektive funktioner til de øvrige parter. Sekretariatet for associeringsudvalget forvalter disse lister.
 - b) Al relevant korrespondance og alle relevante dokumenter og meddelelser mellem kontaktpunkterne fremsendes også til associeringsudvalgets sekretariat samtidig.
 - c) Medmindre andet er fastsat i aftalen eller aftalt mellem parterne, har underudvalgene og arbejdsgrupperne kun beføjelse til at fremsætte henstillinger.

UDKAST

AFGØRELSE Nr. 2/2014 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA**af ... 2014****om vedtagelse af forretningsordenen for tvistbilæggelse i henhold til afsnit X og adfærdskodeksen for medlemmer af paneler og mæglere**

ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA HAR —

under henvisning til aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (»aftalen«), særlig artikel 6, stk. 1, artikel 319, artikel 325 og artikel 328, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 1, har associeringsrådet beføjelse til at træffe afgørelser i de tilfælde, der er fastsat i aftalen.
- (2) I henhold til artikel 328, stk. 1, vedtager associeringsrådet på sit første møde en forretningsorden og en adfærdskodeks vedrørende tvistbilæggelse i henhold til afsnit X i aftalen —

HAR VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Forretningsordenen vedrørende tvistbilæggelse i henhold til afsnit X i aftalen og adfærdskodeksen for medlemmer af paneler og mæglere, jf. bilag A og B, vedtages.

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ...,

*For associeringsrådet
For republikkerne i den mellemamerikanske
part
For Den Europæiske Union*

BILAG A

Forretningsorden vedrørende tvistbilæggelsesprocedurerne i henhold til afsnit X i aftalen

GENERELLE BESTEMMELSER

1. Enhver henvisning i disse regler til en artikel eller et afsnit er en henvisning til enten den relevante artikel i aftalen eller til aftalens afsnit X om tvistbilæggelse som helhed.
2. I forbindelse med afsnittet og i henhold til disse regler betyder følgende udtryk:
 - a) »rådgiver«: en person, som er udpeget eller udpeges af en part til at rådgive eller bistå den pågældende part i forbindelse med panelets forhandlinger
 - b) »aftale«: aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side
 - c) »assistent«: en person, som på betingelserne for udpegelse af et panelmedlem eller panelet gennemfører forskning eller bistår panelmedlemmet eller panelet alt efter tvistens karakter
 - d) »klagende part«: en part, som i henhold til artikel 311 anmoder om oprettelse af et panel, som kan bestå af en eller flere republikker i den mellemamerikanske part
 - e) »dag«: en kalenderdag
 - f) »parter i tvisten«: den klagende part og den indklagede part
 - g) »part i tvisten«: den klagende part og den indklagede part
 - h) »offentlig fridag«: lørdage og søndage samt alle andre dage, som er officielt udpeget som en offentlig fridag af en part ⁽¹⁾
 - i) »panel«: et panel, som er oprettet i henhold til artikel 312
 - j) »panelmedlem«: et medlem af et panel, som er oprettet i henhold til artikel 312
 - k) »indklaget part«: en part, som hævdes at overtræde bestemmelserne i artikel 309; og som kan udgøres af en eller flere republikker i den mellemamerikanske part
 - l) »repræsentant for en part«: en ansat eller enhver anden person, der er udpeget af et ministerium, en offentlig myndighed eller ethvert andet offentligt organ i en part.
3. Det påhviler den indklagede part at varetage den logistiske administration af tvistbilæggelsesproceduren, navnlig tilrettelæggelsen af høringer, medmindre andet aftales. Parterne deler imidlertid udgifterne til organisatoriske aspekter, herunder panelmedlemmernes udgifter samt udgifter til oversættelse.

INDGIVELSE AF DOKUMENTER OG MEDDELELSER SAMT ANDEN KOMMUNIKATION

4. Enhver form for anmodning, meddelelse, skriftligt indlæg eller andre dokumenter indgives af parterne i tvisten og panelet ved aflevering mod kvittering eller pr. anbefalet post, kurer, faxoverførsel, telex, telegram, e-mail, links til internettet eller ethvert andet telekommunikationsmiddel, som giver et bevis for afsendelsen eller modtagelsen. Når en part fremsender et dokument, er leveringsdatoen den dato, der er angivet i protokollen for afsendelse. Når en part modtager et dokument, er leveringsdatoen den dato, der er angivet i protokollen for modtagelse. Den tid, der går mellem dokumentets leveringsdato og datoen for den faktiske modtagelse heraf, skal ikke tages i betragtning ved beregningen af de proceduremæssige frister. ⁽²⁾
5. En part i tvisten skal samtidig forelægge den anden part i tvisten en kopi af hvert af sine skriftlige indlæg på det i regel 67 omhandlede kontor og til samtlige panelmedlemmer. Desuden skal der forelægges en kopi af dokumentet i elektronisk format. Tilsvarende forelægger parterne i tvisten og panelet, hvis det fremgår af afsnittet, associeringsudvalget en kopi af indlæggene.

⁽¹⁾ Dette omfatter faste fridage, herunder, men ikke kun, religiøse eller historiske helligdage samt øvrige fridage fastsat på ikkepermanent grundlag.

⁽²⁾ Forhandlingernes bemærkning: Mellemamerika vil gøre sig yderligere overvejelser om, hvorvidt der er behov for en subsidieret regel i situationer, hvor hverken afsendelsen eller modtagelsen er registreret.

6. Alle panelets meddelelser sendes til de relevante kontorer for parterne i proceduren.
7. Mindre rent formelle fejl i anmodninger, meddelelser, skriftlige indlæg eller andre dokumenter vedrørende panelproceduren kan berigtiges ved indgivelse af et nyt dokument, hvori ændringerne klart er angivet.
8. Hvis sidste dag for indgivelse af et dokument er en offentlig fridag i en part i proceduren, eller hvis det relevante kontor er lukket den pågældende dag på grund af force majeure, kan dokumentet indgives den efterfølgende arbejdsdag for den pågældende part.

INDLEDNING AF PANELPROCEDUREN

9. Når et medlem af panelet udpeges i henhold til artikel 312, har det udpegede panelmedlem en frist på 10 dage til at acceptere udpegelsen. Panelmedlemmets accept skal ledsages af den i adfærdskodeksen omhandlede oprindelige erklæring.
10. Medmindre tvistens parter aftaler andet, kan personer, som har fungeret som mæglere eller i andre tvistbilæggelsesfunktioner, ikke fungere som panelmedlemmer i en efterfølgende tvist vedrørende samme spørgsmål.
11. Medmindre parterne i tvisten aftaler andet, skal de henvende sig til eller mødes med panelet inden 7 dage efter dettes nedsættelse, jf. artikel 312, stk. 6, for at tage stilling til spørgsmål, som parterne eller voldgiftspanelet anser for relevante, herunder, men ikke kun, vederlag og godtgørelse af panelmedlemmernes og andre enkeltpersoners udgifter, jf. regel 63, 64 og 65.

INDLEDENDE INDLÆG

12. Den klagende part indgiver sit indledende skriftlige indlæg senest 20 dage efter datoen for panelets nedsættelse. Den indklagede part indgiver sit skriftlige modindlæg senest 20 dage efter datoen for indgivelse af det indledende skriftlige indlæg.

PANELERNES VIRKE

13. Panelet fastsætter selv en arbejdsplan, der giver parterne i tvisten tilstrækkelig tid til at gennemføre alle faser i proceduren. I arbejdsplanen fastsættes præcise datoer og frister for indsendelse af al relevant kommunikation, indlæg og andre dokumenter samt for panelhøringer. Panelet kan, medmindre andet gælder i henhold til regel 19, ændre arbejdsplanen på eget initiativ eller efter samråd med parterne og skal under alle omstændigheder straks underrette parterne om eventuelle ændringer af arbejdsplanen.
14. Formanden for panelet leder alle panelets møder. Et panel kan bemyndige formanden til at træffe administrative og proceduremæssige afgørelser.
15. Panelet kan varetage sine opgaver på enhver vis, herunder pr. telefon, faxoverførsel, anbefalet post, kurér, telex, telegram, e-mail, videokonferencer eller links til internettet, medmindre andet er fastsat i del IV i aftalen eller andetsteds. Når panelet vælger hjælpemidler, skal det sikre, at midlerne ikke mindsker en parts ret til fuldt ud og effektivt at deltage i proceduren.
16. Kun panelmedlemmerne kan deltage i panelets forhandlinger. Panelet kan dog give dets assistenter, tolke eller oversættere tilladelse til at overvære disse.
17. Vedtagelsen af proceduremæssige afgørelser, herunder panelets afgørelse om genstanden, er udelukkende panelets ansvar, og denne opgave må ikke overdrages til andre.
18. Hvis der opstår proceduremæssige spørgsmål, som ikke er omfattet af bestemmelserne i afsnittet eller i disse regler, kan panelet for den pågældende tvist fastlægge en hensigtsmæssig procedure, som er forenelig med de nævnte bestemmelser.
19. Hvis panelet finder, at der er behov for at ændre en frist, der gælder for forhandlingerne, eller for at foretage andre proceduremæssige eller administrative justeringer, underretter det skriftligt parterne i tvisten om grundene hertil og angiver den frist eller justering, der er behov for. Fristerne i artikel 317, stk. 3, kan kun ændres under særlige omstændigheder.

UDSKIFTNING

20. Hvis et panelmedlem ikke kan deltage i proceduren, trækker sig tilbage eller skal udskiftes, vælges en afløser i overensstemmelse med artikel 312.
21. Hvis en part i tvisten finder, at et panelmedlem ikke efterlever adfærdskodeksen eller ikke opfylder kravene i artikel 325 og derfor bør udskiftes, kan denne part anmode om, at det pågældende panelmedlem fjernes ved at underrette den anden part i tvisten herom senest 10 dage efter, at pågældende part er blevet bekendt med de omstændigheder, der ligger til grund for panelmedlemmets væsentlige brud på adfærdskodeksen.
22. Hvis en part i tvisten finder, at et panelmedlem, bortset fra formanden, ikke efterlever adfærdskodeksen, skal parterne i tvisten inden for 10 dage afholde en høring og, hvis de er enige herom, udskifte panelmedlemmet og vælge en afløser i overensstemmelse med artikel 312.

Hvis parterne i tvisten ikke er enige om, hvorvidt et panelmedlem bør udskiftes, kan de hver især anmode om, at sagen forelægges formanden for panelet, hvis afgørelse er endelig.

Hvis formanden konkluderer, at et panelmedlem ikke efterlever adfærdskodeksen, vælges en afløser. Afløseren udvælges i henhold til det relevante stykke i artikel 312, på grundlag af hvilket det panelmedlem, der skal udskiftes, i første omgang blev udvalgt. Er der ikke foretaget en udskiftning i henhold til det relevante stykke i artikel 312 inden 10 dage fra formandens meddelelse til parterne vedrørende et panelmedlems overtrædelse af adfærdskodeksen, skal formanden vælge det nye panelmedlem. Denne udvælgelse finder sted inden for 5 dage og meddeles straks parterne i tvisten.

23. Hvis en part i tvisten finder, at panelets formand ikke efterlever adfærdskodeksen, skal parterne inden for 10 dage afholde en høring og, hvis de er enige herom, udskifte formanden og vælge en afløser i overensstemmelse med artikel 312.

Hvis parterne i tvisten ikke er enige om, hvorvidt formanden bør udskiftes, kan de hver især anmode om, at sagen henvises til en af de tilbageblivende på listen over personer, der er valgt til at varetage formandskabet i henhold til dette afsnits artikel 325, stk. 1. Denne person findes ved lodtrækning foretaget af formanden for associeringsudvalget eller dennes delegerede senest 5 dage fra den dato, på hvilken anmodningen blev fremsat, i tilstedeværelse af parterne, hvis de ønsker det. Afgørelsen om behovet for udskiftning af formanden er endelig.

Hvis denne person finder, at den oprindelige formand ikke efterlever adfærdskodeksen, vælger han eller hun en ny formand ved lodtrækning blandt de i afsnittets artikel 325, stk. 1, omhandlede tilbageblivende på listen over personer. Denne udvælgelse sker under tilstedeværelse af parterne i tvisten, hvis de ønsker det, og skal finde sted senest 5 dage efter datoen for den i det foregående stykke omhandlede lodtrækning.

24. Ethvert medlem, der menes ikke at efterleve adfærdskodeksen, kan også trække sig tilbage, uden at dette indebærer en accept af gyldigheden af den begrundelse, som dannede grundlag for udskiftningsanmodningen.
25. Ved udpegelsen af afløseren beslutter panelet egenrådigt, om alle eller en del af høringerne skal gentages.
26. Panelproceduren suspenderes i den tid, det tager at gennemføre de i regel 20, 21, 22, 23 og 24 omhandlede procedurer.

HØRINGER

27. Formanden fastsætter datoen, stedet og tidspunktet for høringen i samråd⁽¹⁾ med parterne i tvisten og panelets øvrige medlemmer og meddeler parterne i tvisten dette skriftligt. Hvis høringen er åben for offentligheden, stiller den part i tvisten, som varetager den logistiske administration af procedurerne, også disse oplysninger til rådighed for offentligheden. Medmindre parterne i tvisten erklærer sig uenige, kan panelet beslutte ikke at afholde en høring.
28. Medmindre parterne i tvisten aftaler andet, afholdes høringen i Bruxelles i de tilfælde, hvor den indklagede part er Den Europæiske Union, eller i den relevante hovedstad i Mellemamerika, hvis den indklagede part er en republik i den mellemamerikanske part.

⁽¹⁾ Resultatet af de høringer, der er omhandlet i denne regel, er ikke bindende for panelet.

29. Panelet kan indkalde til yderligere høringer, hvis parterne i tvisten er enige herom.
30. Alle panelmedlemmerne skal være til stede under hele høringsforløbet for at sikre en effektiv bilæggelse af tvisten og gyldigheden af panelets foranstaltninger, afgørelser og kendelser.
31. Følgende personer kan deltage i en høring, uanset om proceduren er åben for offentligheden eller ej:
- a) repræsentanter for parterne i tvisten
 - b) rådgivere for parterne i tvisten
 - c) administrativt personale, tolke, oversættere og retsskrivere samt
 - d) panelmedlemmernes assistenter.
- Kun repræsentanter og rådgivere for parterne i tvisten må rette henvendelse til panelet.
32. Senest 5 dage inden en høring skal hver part i tvisten give panelet en liste med navnene på de personer, der på den pågældende parts vegne vil fremføre mundtlige anbringender eller indlæg under høringen, og på andre repræsentanter eller rådgivere, som vil deltage i høringen. Parterne i tvisten medtager i deres delegationer ikke personer, der direkte eller indirekte har finansielle eller personlige interesser i sagen. Parterne i tvisten kan gøre indsigelse mod tilstedeværelsen af enhver af de ovennævnte personer med angivelse af årsagerne til indsigelsen. Panelet træffer afgørelse om indsigelsen ved hver hørings begyndelse.
33. Panelets høringer er åbne for offentligheden, medmindre parterne i tvisten bestemmer, at de skal være delvist eller helt lukkede for offentligheden. Panelet mødes for lukkede døre, hvis indlæg og anbringender fra en part i tvisten indeholder fortrolige oplysninger, herunder, men ikke kun, forretningsoplysninger.
34. Panelet afholder høringen på følgende måde, idet det sikres, at den klagende part og den indklagede part får tildelt lige meget tid:

Anbringende

- a) den klagende parts anbringende
- b) den indklagede parts anbringende

Modanbringende

- a) modanbringende
- b) duplik.

35. Panelet kan under en høring når som helst stille spørgsmål til begge parter i tvisten.
36. Panelet sørger for en afskrift af hver høring, der straks skal udarbejdes og sendes til parterne i tvisten.
37. Senest 10 dage efter høringens sidste dag kan hver part i tvisten afgive et supplerende skriftligt indlæg vedrørende spørgsmål, der opstod under høringen.

SKRIFTLIGE FORESPØRGSLER

38. Panelet kan under forhandlingerne når som helst rette skriftlige forespørgsler til en eller begge parter. Hver af parterne i tvisten modtager en kopi af eventuelle forespørgsler fra panelet.
39. En part i tvisten skal samtidig forelægge den anden part i tvisten en kopi af sine skriftlige besvarelser af panelets forespørgsler. Hver part i tvisten skal gives mulighed for at fremsætte skriftlige bemærkninger til besvarelsen fra den anden part i tvisten inden for en frist på fem dage efter datoen for indgivelsen.

BEVISER

40. Parterne i tvisten skal i videst muligt omfang fremlægge beviser sammen med det indledende skriftlige indlæg og det skriftlige modindlæg til støtte for de argumenter, der fremsættes heri. Parterne i tvisten kan også forelægge yderligere beviser til støtte for de argumenter, der fremsættes i deres modanbringende og duplik. Undtagelsesvis kan parterne i tvisten forelægge yderligere beviser, når sådanne beviser først bliver tilgængelige eller kommer til parten i tvistens kendskab efter udvekslingen af skriftlige indlæg, eller hvis panelet finder sådanne beviser relevante og giver den anden part i tvisten mulighed for at fremsætte bemærkninger hertil.

FORTROLIGHED

41. Parterne i tvisten og deres rådgivere holder panelets høringer fortrolige, når de afholdes for helt eller delvist lukkede døre, jf. regel 33. Hver part i tvisten og dennes rådgivere sikrer fortrolig behandling af alle oplysninger, som den anden part i tvisten forelægger panelet, og som denne har udpeget som fortrolige. Når en part i tvisten forelægger panelet en fortrolig udgave af sine skriftlige indlæg, skal den efter anmodning fra den anden part i tvisten senest 15 dage efter datoen for anmodningen eller indlægget alt efter, hvilken dato der er den seneste, også fremlægge et ikkefortroligt resumé af de i indlægget indeholdte oplysninger. Intet i disse regler kan forhindre en part i at offentliggøre erklæringer vedrørende dens egne holdninger, hvis de ikke indeholder fortrolige forretningsoplysninger.

EX PARTE-KONTAKTER

42. Panelet må ikke mødes eller tage kontakt med en part i tvisten i den anden parts fravær.
43. Medlemmer af panelet må ikke i de andre panelmedlemmers fravær drøfte aspekter af det emne, der er genstand for forhandlingerne, med en eller begge parter i tvisten.

INFORMATION OG TEKNISK RÅDGIVNING

44. Når panelet anmoder om oplysninger og teknisk rådgivning i henhold til artikel 320, stk. 2, skal det anmode om sådanne oplysninger og teknisk rådgivning på det tidligst mulige tidspunkt og under ingen omstændigheder senere end 15 dage fra datoen for den endelige høring, medmindre panelet påviser, at ekstraordinære omstændigheder gør sig gældende.
45. Før panelet anmoder om oplysninger eller teknisk rådgivning, fastsætter panelet de procedurer, det vil følge for at indhente oplysningerne, og underretter parterne i tvisten herom. Sådanne procedurer omfatter:
- a) en mulighed for parterne i tvisten til at forelægge panelet skriftlige bemærkninger vedrørende de faktiske forhold, som eksperterne, organerne eller andre kilder anmodes om at se nærmere på
 - b) panelets udpegelse og udnævnelse af en ekspert eller rådgiver og fastsættelsen af fristen for forelæggelse af oplysninger eller teknisk rådgivning og
 - c) en passende frist for parterne i tvisten til at indsende kommentarer til oplysningerne eller den tekniske rådgivning fra eksperterne, organet eller en anden kilde.
46. Panelet kan ikke som teknisk rådgiver vælge en person, som har finansielle eller personlige interesser i genstanden for proceduren, eller hvis arbejdsgiver, partner, samarbejdspartner eller familiemedlem har en lignende interesse. De i artikel 325, stk. 2, omhandlede krav finder under alle omstændigheder anvendelse på udvælgelse af eksperter, organer eller andre kilder.
47. Når der anmodes om oplysninger og teknisk rådgivning i henhold til artikel 320, stk. 2, overvejer panelet, om fristerne skal suspenderes, mens disse oplysninger afventes.

AMICUS CURIAE-INDLÆG

48. Medmindre tvistens parter aftaler andet, kan panelet modtage amicus curiae-indlæg fra interesserede fysiske eller juridiske personer, som er etableret på territoriet for parterne i tvisten, hvis de forelægges senest 10 dage efter datoen nedsættelsen af panelet.
49. Indlæggene skal være:
- a) dateret og underskrevet af den interesserede person eller dennes repræsentant
 - b) affattet på det eller de sprog, der er valgt af parterne i tvisten i overensstemmelse med regel 55
 - c) præcise og under ingen omstændigheder overstige 15 maskinskrrevne sider, inkl. eventuelle bilag, og
 - d) af direkte relevans for de faktiske og retlige forhold, der er forelagt panelet til behandling.

50. Indlæggene skal ledsages af en skriftlig erklæring, som tydeligt angiver:
- a) en beskrivelse af de interesserede personer, som forelægger dem, herunder deres hovedsæde og beliggenhed, arten af deres aktiviteter, deres finansieringskilder og, hvis det er relevant, dokumentation for de pågældende oplysninger
 - b) om de interesserede personer har nogen direkte eller indirekte forbindelse med nogen af parterne i tvisten, eller om de har modtaget eller forventer at modtage nogen finansiel eller anden form for støtte fra en af parterne i tvisten, en anden regering, person eller organisation, generelt eller i forbindelse med udarbejdelsen af indlæggene og
 - c) en kort sammenfatning af, hvordan den interesserede persons indlæg kan bidrage til bilæggelse af tvisten.
51. Indlæggene stiles til formanden for panelet på de sprog, der er fastsat i artikel 49.
52. Panelet behandler ikke amicus curiae-indlæg, der ikke overholder ovennævnte regler.
53. Panelet opfører i kendelsen alle amicus curiae-indlæg, som det har modtaget, og som overholder ovennævnte regler. Panelet har ikke pligt til i sin kendelse om sagens genstand at behandle de faktuelle eller retlige tilkendegivelser i sådanne indlæg. Alle indlæg, som panelet modtager i henhold til disse regler, meddeles parterne i tvisten, så de kan fremsætte bemærkninger.

HASTESAGER

54. I de i artikel 313, stk. 3, omhandlede hastesager justerer panelet efter behov de frister, der er nævnt i disse regler.

PROCESSPROG, OVERSÆTTELSE OG TOLKNING

55. Under de i artikel 310 omhandlede høringer og senest på det i regel 11 omhandlede møde bestræber parterne sig på at enes om et eller flere arbejdsprog til brug i forbindelse med panelets procedurer, dvs. engelsk eller spansk eller begge.
56. Panelets kendelser, herunder panelets kendelse om sagens genstand, udfærdiges og meddeles på det eller de sprog, der vælges af parterne i tvisten. Udgifterne til oversættelse af en sådan panelkendelse fordeles ligeligt mellem parterne i tvisten.
57. Hver part i tvisten afholder udgifterne til yderligere oversættelse, som den anser for nødvendig.

BEREGNING AF PROCEDUREMÆSSIGE FRISTER

58. Når disse regler skal gennemføres i overensstemmelse med afsnittet eller en foranstaltning, et proceduremæssigt skridt eller en høring som følge af panelets kendelse før, på eller efter en bestemt dato eller begivenhed, medregnes den fastsatte dato eller datoen for begivenheden ikke ved beregningen af de frister, der er fastsat i afsnittet, i disse regler eller af panelet.
59. Alle frister, der er fastsat i afsnittet og disse regler, skal beregnes fra dagen efter anmodningen, meddelelsen, det skriftlige indlæg eller andre dokumenter er blevet forelagt den part, der modtager dokumentet.
60. Den tid, der går mellem dokumentets leveringsdato og datoen for den faktiske modtagelse heraf, skal i medfør af regel 4 ikke tages i betragtning ved beregningen af de proceduremæssige frister.
61. Hvis en part modtager et dokument på en anden dato end den dato, hvor den anden part modtager samme dokument, beregnes enhver frist, der beregnes på grundlag af datoen for modtagelsen af det pågældende dokument, fra den sidste dato for modtagelse af det pågældende dokument.
62. Hvis en frist udløber på en offentlig fridag i en af eller begge parterne i tvisten, forlænges denne frist indtil den følgende arbejdsdag.

OMKOSTNINGER

63. Medmindre panelet træffer afgørelse om, at ekstraordinære omstændigheder gør sig gældende ⁽¹⁾, fordeles udgifterne til betaling af panelmedlemmerne, assistenterne, eksperterne, organerne eller andre kilder, som er udpeget i overensstemmelse med artikel 320, disses transport, indkvartering og andre støtteberettigede udgifter samt de generelle administrationsomkostninger forbundet med panelets procedurer i lige store dele mellem parterne i tvisten på grundlag af panelets godtgørelseskrav.

⁽¹⁾ Forhandlernes bemærkning: Forhandlerne er enige om, at alle omkostninger i forbindelse med panelet og panelets arbejde bør dækkes ligeligt af parterne i tvisten. Parterne i tvisten er endvidere enige om, at hvis den ene part bevidst har søgt at obstruere eller på anden måde misbruge tvistbilæggelsesprocedurerne, kan panelet beslutte, at denne part skal dække en større andel.

64. Panelmedlemmerne fører et fuldstændigt og detaljeret regnskab over relevante udgifter og forelægger et godtgørelseskrav for det kontor, der er udpeget af parterne i henhold til regel 67, og dokumentation med henblik på betaling af vederlag og udgifter. Det samme gælder for assistenter og enkeltpersoner, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 320, da denne artikel vedrører deres særlige rolle som assistent for et panelmedlem eller panelet eller for eksperter, organer eller andre kilder, der leverer oplysninger og teknisk rådgivning.
65. Associeringsrådet fastsætter alle støtteberettigede omkostninger for de i punkt 63 nævnte personer samt de vederlag og godtgørelser, der skal udbetales; disse vil være i overensstemmelse med WTO-standarderne.
66. Foranstående regler gælder også for enhver mægler under mæglingsordningen.

UDPEGET KONTOR I FORBINDELSE MED TVISTBILÆGGELSESPROCEDURER OG MÆGLINGSORDNINGEN

67. Hver part:
- a) udpeger et kontor, som skal varetage de funktioner, som er omhandlet i de relevante dele af disse regler, og
 - b) underretter associeringsudvalget om det udpegede kontors beliggenhed.
68. Enhver meddelelse og ethvert dokument, der henvises til i afsnittet vedrørende tvistbilæggelse, forretningsordenen og afsnittet om mæglingsordningen, indgives via dette kontor.

ANDRE PROCEDURER

69. Denne forretningsorden gælder også for procedurerne efter artikel 315, stk. 3, artikel 316, stk. 2, artikel 317, stk. 3, og artikel 318, stk. 2. De i forretningsordenen fastsatte frister tilpasses imidlertid efter de særlige frister, der er fastsat for panelets afgivelse af en kendelse i forbindelse med disse andre procedurer.

EFTERLEVELSE AF AFSNITTET OG REGLERNE

70. Parterne og panelet sikrer, at deres repræsentanter, rådgivere, assistenter og andre enkeltpersoner, der deltager i en del af en procedure efter afsnittet og disse regler, efterlever de relevante bestemmelser samt eventuelle supplerende regler, der er aftalt mellem parterne eller vedtaget af panelet.
-

BILAG B

Adfærdskodeks for panelmedlemmer og mæglere

DEFINITIONER

1. I forbindelse med adfærdskodeksen betyder følgende udtryk:

- a) »aftale«: aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side
- b) »afsnittet«: afsnit X om tvistbilæggelse i aftalen
- c) »artikel«: henvisning til den relevante artikel i aftalen som helhed
- d) »assistent«: en person, som på betingelserne for udpegelse af et panelmedlem eller panelet gennemfører forskning eller bistår panelmedlemmet eller panelet i forbindelse med tvisten
- e) »kandidat«: en enkeltperson, som overvejes udvalgt til medlem af et panel i henhold til artikel 310
- f) »mægler«: en person, der foretager mægling i overensstemmelse med afsnit XI om en mæglingsordning for ikke-toldmæssige foranstaltninger i aftalen
- g) »medlem« eller »panelmedlem«: et medlem af et panel, som er oprettet i henhold til artikel 312
- h) »procedure«: en panelprocedure i henhold til afsnittet, medmindre andet er angivet og
- i) »personale«: i forbindelse med et medlem, personer, der arbejder under medlemmets ledelse og tilsyn, dog ikke assistenter.

ANSVAR I FORBINDELSE MED AFVIKLINGEN AF SAGER

2. Alle kandidater og medlemmer skal undgå utilbørlig adfærd og adfærd, der kan udlægges som utilbørlig, være uafhængige og upartiske, undgå direkte og indirekte interessekonflikter og iagttage den højeste adfærdsstandard, således at integriteten og upartiskheden i tvistbilæggelsesproceduren og tvistbilæggelsesordningen bevares. Tidligere medlemmer skal overholde de forpligtelser, der er fastsat i afsnittene om tidligere medlemmers forpligtelser og fortrolighed i denne adfærdskodeks.

OPLYSNINGSPLIGT

3. Forud for meddelelsen af accept af hans eller hendes udvælgelse som panelmedlem skal et medlem overveje og om nødvendigt oplyse om alle interesser, forbindelser eller andre forhold, der kan påvirke den pågældendes uafhængighed eller upartiskhed, eller som kan formodes at give indtryk af utilbørlig adfærd eller partiskhed i forbindelse med proceduren. I dette øjemed skal en kandidat gøre enhver rimelig indsats for at få kendskab til sådanne eventuelle interesser, forbindelser og andre forhold.

4. Uden at den generelle karakter af ovenstående dermed indskrænkes, skal kandidater i god tro oplyse om:

- a) enhver finansiell eller personlig interesse
 - i) i proceduren eller i dens resultat og
 - ii) i en retslig eller administrativ afgørelse eller en voldgiftsafgørelse, som omfatter emner, der kan blive direkte eller indirekte berørt af den procedure, hvortil kandidaten er i betragtning
- b) alle kandidatens arbejdsgivers, partners, samarbejdspartners eller familiemedlems finansielle interesser
 - i) i proceduren eller i dens resultat og
 - ii) i en retslig eller administrativ afgørelse eller en voldgiftsafgørelse, som omfatter emner, der kan blive direkte eller indirekte berørt af den procedure, hvortil kandidaten er i betragtning
- c) eventuelle eksisterende eller tidligere finansielle, kommercielle, faglige, familiemæssige, sociale eller samarbejdsmæssige forbindelser med nogen af parterne eller deres repræsentanter eller rådgivere, eller enhver form for forbindelse, der involverer en kandidats arbejdsgiver, partner eller samarbejdspartner eller familiemedlem, og
- d) eventuelle andre forhold, som kan medføre partiskhed eller give indtryk af partiskhed.

5. Med henblik på overholdelse af stk. 3 og 4 skal alle kandidater, der er blevet udvalgt som panelmedlemmer og har accepteret deres udnævnelse, udfylde en oprindelig erklæring vedrørende oplysninger. Erklæringen skal sendes til parterne sammen med accepten af deres udnævnelse til overvejelse.
6. Efter udnævnelsen skal et medlem vedblive med at gøre enhver rimelig indsats for at få kendskab til eventuelle interesser, forbindelser og andre forhold som omhandlet i punkt 3 og 4 i denne adfærdskodeks og oplyse herom. Oplysningspligten er en vedvarende forpligtelse, ifølge hvilken et medlem skal oplyse om alle interesser, forbindelser og andre forhold, der måtte komme frem på et hvilket som helst trin i proceduren. Medlemmet skal oplyse om sådanne interesser, forbindelser og andre forhold ved skriftligt at underrette parterne, således at de kan overveje sagen, med kopi til associeringsudvalget.
7. Et medlem må kun videregive oplysninger om spørgsmål vedrørende aktuelle eller eventuelle overtrædelser af denne adfærdskodeks til associeringsudvalget med henblik på parternes overvejelse deraf.

MEDLEMMERNES OPGAVER

8. Efter accepten af udnævnelsen udfører medlemmet sine opgaver omhyggeligt og hurtigt og på fair og samvittighedsfuld vis under hele procedurens forløb.
9. Et medlem må kun behandle og træffe afgørelse om spørgsmål, der rejses i forbindelse med proceduren, og som har betydning for kendelsen, og må ikke overdrage denne opgave til andre.
10. Et medlem skal træffe alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at hans eller hendes assistent og personale er bekendt med og overholder afsnittene om Ansvar i forbindelse med afviklingen af sager, Oplysningspligt, Uafhængighed, Medlemmers upartiskhed og rettigheder, Tidligere medlemmers forpligtelser og Fortrolighed i denne adfærdskodeks.
11. Et medlem må ikke etablere ex parte-kontakter, der vedrører proceduren.

UAFHÆNGIGHED, UPARTISKHED OG RETTIGHEDER

12. Et medlem skal være uafhængigt og upartisk og undgå adfærd, der kan udlægges som utilbørlig eller partisk, og må ikke lade sig påvirke af egne eller andres interesser, udefrakommende pres, politiske overvejelser, offentlige protester, loyalitet over for en part eller frygt for kritik.
13. Et medlem må hverken direkte eller indirekte påtage sig nogen forpligtelse eller acceptere noget udbytte, som på nogen måde hindrer eller vil kunne hindre, at medlemmet varetager sine opgaver på korrekt vis.
14. Et panelmedlem må ikke gøre brug af sin egenskab som medlem af panelet til at fremme personlige eller private interesser og skal undgå handlinger, som kan give det indtryk, at andre befinder sig i en særlig stilling med hensyn til at påvirke medlemmet.
15. Et medlem må ikke lade finansielle, forretningsmæssige, faglige, familiemæssige eller sociale forbindelser eller forpligtelser påvirke sin adfærd eller dømmekraft.
16. Et medlem skal undgå at etablere forbindelser eller erhverve finansielle eller andre personlige interesser, som kan formodes at påvirke medlemmets upartiskhed eller give indtryk af utilbørlig eller partisk adfærd.
17. Intet medlem må begrænse eller berøve andre medlemmer deres ret og pligt til at deltage fuldt ud i alle relevante aspekter af proceduren.

TIDLIGERE MEDLEMMERS FORPLIGTELSE

18. Alle tidligere medlemmer skal undgå handlinger, der kan give det indtryk, at de var partiske under varetagelsen af deres opgaver eller drog fordel af panelets afgørelse eller kendelse.

FORTROLIGHED

19. Et medlem eller tidligere medlem må på intet tidspunkt videregive eller gøre brug af ikkeoffentlige oplysninger, der vedrører en procedure eller er indhentet under en procedure, medmindre det sker som led i proceduren, og må under ingen omstændigheder videregive eller gøre brug af sådanne oplysninger til egen eller andres fordel eller til skade for andres interesser.
20. Et medlem må ikke videregive et panels kendelse om sagens genstand eller dele heraf, før den er offentliggjort i overensstemmelse med afsnittet.

-
21. Et medlem eller tidligere medlem må på intet tidspunkt afsløre panelets drøftelser, et medlems synspunkt eller andre ikkeoffentlige aspekter i forbindelse med proceduren.

MÆGLERE

22. Bestemmelserne i denne adfærdskodeks for medlemmer og tidligere medlemmer gælder tilsvarende for mæglere.
-

UDKAST

**AFGØRELSE Nr. 3/2014 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA
af ... 2014****om vedtagelse af listen over panelmedlemmer**

ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA HAR —

under henvisning til aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (»aftalen«), særlig artikel 6 og artikel 325, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 1, har associeringsrådet beføjelse til at træffe afgørelser i de tilfælde, der er fastsat i aftalen.
- (2) I henhold til artikel 325, stk. 1, skal associeringsrådet opstille en liste over 36 personer, som er villige og i stand til at fungere som panelmedlemmer, jf. aftalens afsnit X om tvistbilæggelse —

HAR VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Listen over panelmedlemmer, jf. bilaget, vedtages.

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ...,

*For associeringsrådet
For republikkerne i den mellemamerikanske
part
For Den Europæiske Union*

BILAG

Liste over panelmedlemmer

Panelmedlemmer foreslået af Costa Rica

1. Ernesto Fernández Monge
2. Federico Valerio de Ford

Panelmedlemmer foreslået af El Salvador

1. Cesar Ernesto Salazar Grande
2. Harold C. Lantan

Panelmedlemmer foreslået af Guatemala

1. Ada Lissette Redondo Aguilera
2. Julio Roberto Bermejo Quiñones

Panelmedlemmer foreslået af Honduras

1. Ulises Mejía León-Gómez
2. Roberto Herrera Cáceres

Panelmedlemmer foreslået af Nicaragua

1. Mauricio Herdocia
2. José René Orúe

Panelmedlemmer foreslået af Panama

1. Yavel Francis Lanuza
2. Carlos Ernesto González Ramirez

Panelmedlemmer foreslået af Unionen

1. Giorgio Sacerdoti (Italien)
2. Ramon Torrent (Spanien)
3. Jacques Bourgeois (Belgien)
4. Pieter Jan Kuijper (Nederlandene)
5. Claus-Dieter Ehlermann (Tyskland)
6. Jan Wouters (Belgien)
7. Laurence Boisson de Chazournes (Frankrig)
8. Hélène Ruiz Fabri (Frankrig)
9. Meinhard Hild (Tyskland)
10. Claudio Dordi (Italien)
11. Kim Van der Borgh (Belgien)
12. Markus Krajewski (Tyskland)

Formænd

1. Craig Van Graastek (USA)
 2. Miriam Mercedes Maroun Marun (Venezuela)
 3. Hugo Perezcano Díaz (Mexico)
 4. Ignacio Suárez Anzorena (Argentina)
 5. Carlos Vejar (Mexico)
 6. Didier Chambovey (Schweiz)
 7. Shotaro Oshima (Japan)
 8. Jenniffer Hilman (USA)
 9. Luiz Olavo Baptista (Brasilien)
 10. Kirsten Hilman (Canada)
 11. Juan Antonio Buencamino (Filippinerne)
 12. David Unterhalter (Sydafrika)
-

UDKAST

**AFGØRELSE Nr. 4/2014 TRUFFET AF ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA
af ... 2014****om vedtagelse af listen over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling**

ASSOCIERINGSRÅDET EU-MELLEMAMERIKA HAR —

under henvisning til aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side (»aftalen«), særlig artikel 6 og 297, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 6, stk. 1, har associeringsrådet beføjelse til at træffe afgørelser i de tilfælde, der er fastsat i aftalen.
- (2) I henhold til artikel 297, stk. 2, skal associeringsrådet godkende en liste over 17 eksperter med ekspertise inden for miljølovgivning, international handel eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler, og en liste over 17 eksperter med ekspertise inden for arbejdsret, international handel eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Listen over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling, jf. bilaget, vedtages.

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ...,

*For associeringsrådet
For republikkerne i den mellemamerikanske
part
For Den Europæiske Union*

BILAG

Liste over eksperter inden for handel og bæredygtig udvikling

Eksperter inden for miljølovgivning, international handel eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler

Liste over nationale eksperter

1. Marieta Lizano Martínez
2. Alma Carolina Sánchez Fuentes
3. Francisco Khalil de León Barrios
4. Mario Noel Vallejo Larios
5. Javier Guillermo Hernández Munguía
6. Alexis Xavier Rodríguez Almanza
7. Joost Pauwelyn
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas
10. Hélène Ruiz Fabri
11. Laurence Boisson de Chazournes
12. Geert Van Calster

Formænd (ikkestatsborgere i parterne)

1. Claudia de Windt
2. Juan Carlos Urquidí Fell
3. Elizabeth Jaramillo Escobar
4. Janice Bellace
5. Arthur Appleton

Eksperter inden for arbejdsret, international handel eller bilæggelse af tvister, der opstår i forbindelse med internationale aftaler

Liste over nationale eksperter

1. Manuel Francisco Umaña Soto
2. Carolina Morán
3. Mario Fuentes Destarac
4. Arnando Urtecho López
5. Adrián Meza
6. Rolando Murgas Torraza
7. Eddy Laurijssen
8. Jorge Cardona
9. Karin Lukas

10. Hélène Ruiz Fabri

11. Laurence Boisson de Chazournes

12. Geert Van Calster

Formænd (ikkestatsborgere i parterne)

1. Emilio Morgado Venzuela

2. Juan Mailhos Gutiérrez

3. Jill Murray

4. Ross Wilson

5. Janice Bellace

KOMMISSIONENS AFGØRELSE**af 24. juni 2014****om markedsføring af biocidholdige produkter, der indeholder kobber, til væsentlige anvendelser***(meddelt under nummer C(2914) 4062)*

(Kun den danske, den engelske, den estiske, den finske, den franske, den italienske, den lettiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den svenske og den tyske udgave er autentiske)

(2014/395/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1451/2007 af 4. december 2007 om den anden fase af det tiårs arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 4 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1896/2000 af 7. september 2000 om den første fase af det program, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om biocidholdige produkter ⁽²⁾, er kobber anmeldt til anvendelse i bl.a. produkttype 2, 5 og 11 som fastsat i bilag V til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF af 16. februar 1998 om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽³⁾.
- (2) Der er ikke inden udløbet af de fastsatte frister indsendt et fuldstændigt dossier om optagelse af kobber i bilag I, IA eller IB til direktiv 98/8/EF. I henhold til Kommissionens afgørelse 2012/78/EU af 9. februar 2012 om, at bestemte stoffer ikke optages i bilag I, IA eller IB til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF om markedsføring af biocidholdige produkter ⁽⁴⁾, jf. tillige artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1451/2007, må kobber fra den 1. februar 2013 ikke længere markedsføres til anvendelse i produkttype 2, 5 eller 11.
- (3) Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Frankrig, Italien, Letland, Luxembourg, Malta, Polen, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige har i medfør af artikel 5 i forordning (EF) nr. 1451/2007 hver især indsendt ansøgning til Kommissionen om tilladelse til at bringe biocidholdige produkter, der indeholder kobber, i omsætning til en række anvendelser.
- (4) Kommissionen har offentliggjort ansøgningerne elektronisk.
- (5) Det fremgår af ansøgningerne, at *Legionella* navnlig overføres via drikkevand, brugsvand til badning og vand i køletårne. Det fremgår desuden, at *Legionella* kan være livstruende, navnlig for sårbare grupper som f.eks. hospitalpatienter. Ifølge ansøgningerne er det vanskeligt at udvælge en egnet fremgangsmåde til bekæmpelse af *Legionella*, fordi den afhænger af en række parametre som f.eks. systemdesign, alder, kompleksitet og vandets kemiske sammensætning.

⁽¹⁾ EUT L 325 af 11.12.2007, s. 3.

⁽²⁾ EFT L 228 af 8.9.2000, s. 6.

⁽³⁾ EFT L 123 af 24.4.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 38 af 11.2.2012, s. 48.

- (6) Det fremgår ligeledes af nogle af ansøgningerne, at biocidholdige produkter, der indeholder kobber, anvendes til at hindre vækst af organismer i vand i swimmingpools, som kan medføre en lang række forskellige infektioner.
- (7) Endvidere fremgår det af nogle af ansøgningerne, at biocidholdige produkter, der indeholder kobber, anvendes til at hindre vækst af organismer i det centrale vandindtag på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre anlæg i kyst- og havområder, hvor en sådan anvendelse er væsentlig for at undgå blokering af indtaget af vand til bl.a. behandling, produktion af drikkevand og brugsvand til badning samt brandbekæmpelse, eftersom blokering af sådanne indtag kunne medføre alvorlige risici for personalets sundhed og sikkerhed på de pågældende anlæg.
- (8) Endelig fremgår det af nogle af ansøgningerne, at biocidholdige produkter, der indeholder kobber, anvendes til at hindre vækst af organismer i det centrale vandindtag på skibe, hvor en sådan anvendelse er væsentlig for at undgå blokering af indtaget af vand, der bruges overalt i skibets rørledninger og vandinstallationer. Det gælder bl.a. alle indvendige rørledninger såsom brandslukningsanlæg, der er afgørende for sikker drift af skibet.
- (9) Der er ikke modtaget nogen bemærkninger under den offentlige høring om disse ansøgninger. De medlemsstater, der har indsendt ansøgninger, har fremført, at det på deres nationale område er nødvendigt at råde over et passende antal teknisk anvendelige og økonomisk gennemførlige alternative metoder til at bekæmpe Legionella og andre skadelige organismer og i de relevante tilfælde reducere risikoen for blokering af det centrale vandindtag på offshoreanlæg, andre anlæg i kyst- og havområder samt skibe.
- (10) Det forekommer derfor sandsynligt, at manglende tilladelse til anvendelse til at bekæmpe Legionella og andre skadelige organismer og i de relevante tilfælde hindre vækst af organismer i vandindtag på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding, andre anlæg i kyst- og havområder samt skibe i disse medlemsstater vil udgøre en alvorlig risiko for folkesundheden. Dertil kommer, at omkostningerne og de logistiske og praktiske vanskeligheder ved at afbryde eller udskifte de nuværende kobberbaserede systemer på skibe kan vise sig at blive uforholdsmæssigt store. Hvis udskiftning er muligt, kan det tage nogen tid. De undtagelser, der er anmodet om til væsentlig anvendelse, er derfor på nuværende tidspunkt nødvendige.
- (11) Medmindre der uden unødige forsinkelser indsendes en fuldstændig ansøgning om godkendelse af kobber til anvendelse i de pågældende produkttyper, bør brugere af biocidholdige produkter, der indeholder kobber, dog anvende alternative metoder til at bekæmpe Legionella eller hindre vækst af organismer. Det bør derfor kræves, at brugerne i de pågældende medlemsstater i så fald informeres direkte i god tid, således at de kan sikre, at disse alternative metoder er effektive, inden de biocidholdige produkter, der indeholder kobber, skal trækkes tilbage fra markedet —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Frankrig, Italien, Letland, Luxembourg, Malta, Polen, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige kan tillade, at biocidholdige produkter, der indeholder kobber (EF-nr. 231-159-6; CAS-nr. 7440-50-8), bringes i omsætning til de anvendelser, der er angivet i bilaget til denne afgørelse, jf. dog bestemmelserne i artikel 5, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1451/2007.

2. Hvis der er indsendt ansøgninger om godkendelse af kobber for de produkttyper, der er relevante for de pågældende anvendelser, og disse ansøgninger er godkendt som værende fuldstændige af den evaluerende medlemsstat inden den 31. december 2014, kan Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Frankrig, Italien, Letland, Luxembourg, Malta, Polen, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige fortsat tillade en sådan omsætning indtil udløbet af de frister, der er fastsat i artikel 89 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter ⁽¹⁾ for de tilfælde, hvor et stof er eller ikke er godkendt.

3. I andre tilfælde end dem, der er omhandlet i stk. 2, kan Belgien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Frankrig, Italien, Letland, Luxembourg, Malta, Polen, Finland, Sverige og Det Forenede Kongerige fortsat tillade denne omsætning indtil den 31. december 2017, forudsat at disse medlemsstater sikrer, at brugerne fra 1. januar 2015 informeres direkte om det nært forestående behov for reelt at tage alternative metoder i brug til de pågældende formål.

⁽¹⁾ EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Kongeriget Belgien, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Franske Republik, Den Italienske Republik, Republikken Letland, Storhertugdømmet Luxembourg, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Finland, Kongeriget Sverige og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juni 2014.

På Kommissionens vegne
Janez POTOČNIK
Medlem af Kommissionen

ANVENDELSER, SOM DE NEDENSTÅENDE MEDLEMSSTATER MÅ TILLADE, HVIS DE OPFYLDER BETINGELSERNE I ARTIKEL 1

Nr.	Medlemsstat	A	B	C
		Produkttype 2	Produkttype 5	Produkttype 11
1	Irland	Til bekæmpelse af Legionella i vand, der bruges af mennesker, f.eks. til badning.	Til bekæmpelse af Legionella i drikkevand.	—
2	Estland	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
3	Italien	Til bekæmpelse af Legionella i vand, der bruges af mennesker, f.eks. til badning.	Til bekæmpelse af Legionella i drikkevand.	Til bekæmpelse af Legionella i vand i køletårne. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i rørledninger og vandinstallationer på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre marine og kystnære anlæg. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
4	Polen	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
5	Frankrig	Til bekæmpelse af Legionella og andre skadelige organismer i vandet i private swimmingpools.	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
6	Belgien	Til bekæmpelse af Legionella i vand, der bruges af mennesker, f.eks. til badning.	Til bekæmpelse af Legionella i drikkevand.	Til bekæmpelse af Legionella i vand i køletårne. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i rørledninger og vandinstallationer på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre marine og kystnære anlæg. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
7	Det Forenede Kongerige	Til bekæmpelse af Legionella og andre skadelige organismer i vandet i swimmingpools og bassiner til dyr.	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i rørledninger og vandinstallationer på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre marine og kystnære anlæg. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.

Nr.	Medlemsstat	A	B	C
		Produkttype 2	Produkttype 5	Produkttype 11
8	Tyskland	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i rørledninger og vandinstallationer på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre marine og kystnære anlæg. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
9	Letland	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
10	Finland	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
11	Luxembourg	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
12	Sverige	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
13	Danmark	—	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i rørledninger og vandinstallationer på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre marine og kystnære anlæg. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.
14	Malta	Til bekæmpelse af Legionella i vand, der bruges af mennesker, f.eks. til badning.	—	Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i rørledninger og vandinstallationer på offshoreplatforme til olie- og gasudvinding og andre marine og kystnære anlæg. Til hindring af begroning i vandindtag, pumper og overalt i skibes rørledninger og vandinstallationer.

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 24. juni 2014

om tilladelse til markedsføring af UV-behandlet bagegær (*Saccharomyces cerevisiae*) som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97

(meddelt under nummer C(2014) 4114)

(Kun den franske udgave er autentisk)

(2014/396/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 af 27. januar 1997 om nye levnedsmidler og nye levnedsmiddelingredienser ⁽¹⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Lallemand SAS indgav den 4. maj 2012 en ansøgning til de kompetente myndigheder i Det Forenede Kongerige om tilladelse til at markedsføre UV-behandlet bagegær (*Saccharomyces cerevisiae*) som en ny levnedsmiddelingrediens. UV-behandlet bagegær er beregnet til at blive anvendt til fremstilling af brød, boller/rundstykker og finere bagværk, der er gærhævet, og i kosttilskud.
- (2) Det Forenede Kongeriges kompetente fødevarer vurderingsorgan afgav den 31. august 2012 den første vurderingsrapport. I rapporten konkluderedes det, at UV-behandlet bagegær opfylder kriterierne for nye levnedsmidler i artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 258/97.
- (3) Den 11. september 2012 fremsendte Kommissionen den første vurderingsrapport til de øvrige medlemsstater.
- (4) Inden for det tidsrum på 60 dage, der er fastsat i artikel 6, stk. 4, første afsnit, i forordning (EF) nr. 258/97, blev der fremsat begrundede indsigelser.
- (5) Den 14. april 2013 anmodede Kommissionen Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) om at foretage en yderligere vurdering af UV-behandlet bagegær som en ny levnedsmiddelingrediens i henhold til forordning (EF) nr. 258/97.
- (6) Den 12. december 2013 konkluderede EFSA i sin videnskabelige udtalelse ⁽²⁾ om sikkerheden ved vitamin D-beriget UV-behandlet bagegær, at UV-behandlet bagegær med et forhøjet indhold af vitamin D₂ er sikkert under de påtænkte anvendelsesbetingelser.
- (7) Udtalelsen er således tilstrækkeligt grundlag for at fastslå, at UV-behandlet bagegær som en ny levnedsmiddelingrediens opfylder kriterierne i artikel 3, stk. 1, i forordning (EF) nr. 258/97.
- (8) Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/46/EF ⁽³⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1925/2006 ⁽⁴⁾ er der fastsat særlige bestemmelser for anvendelse af vitaminer og mineraler, når de tilsættes til fødevarer og kosttilskud. Anvendelsen af UV-behandlet bagegær bør tillades, uden at nævnte særlige bestemmelser derved tilsidesættes.
- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer-kæden og Dyresundhed —

⁽¹⁾ EFT L 43 af 14.2.1997, s. 1⁽²⁾ EFSA Journal 2014;12(1):3520.⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/46/EF af 10. juni 2002 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om kosttilskud (EFT L 183 af 12.7.2002, s. 51).⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1925/2006 af 20. december 2006 om tilsætning af vitaminer og mineraler samt visse andre stoffer til fødevarer (EUT L 404 af 30.12.2006, s. 26).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

UV-behandlet bagegær, jf. bilag I, kan markedsføres i Unionen som en ny levnedsmiddelingrediens til de i bilag II angivne anvendelsesformål og under overholdelse af de i samme bilag fastsatte maksimalgrænseværdier, uden at direktiv 2002/46/EF og forordning (EF) nr. 1925/2006 tilsidesættes.

Artikel 2

UV-behandlet bagegær, som godkendes ved denne afgørelse, betegnes »vitamin D-gær« eller »vitamin D₂-gær« på mærkingen af de fødevarer, der indeholder det.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til Lallemand SAS, 19 Rue des Briquetiers BP59, 31702 Blagnac Cedex, Frankrig.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. juni 2014.

På Kommissionens vegne
Tonio BORG
Medlem af Kommissionen

BILAG I

SPECIFIKATION AF UV-BEHANDLET BAGEGÆR

Definition:

Bagegær (*Saccharomyces cerevisiae*) behandles med ultraviolet lys for at fremkalde en omdannelse af ergosterol til vitamin D₂ (ergocalciferol). Vitamin D₂-indholdet i gærkoncentratet varierer mellem 1 800 000 og 3 500 000 IE vitamin D/100 g (450-875 µg/g).

Beskrivelse: Gyldenbrunt, fritflydende granulat

Vitamin D₂:

Kemisk navn	5Z,7E,22E)-3S-9,10-secoergosta-5,7,10(19),22-tetraen-3-ol
Synonym	Ergocalciferol
CAS-nr.	50-14-6
Molekylvægt	396,65 g/mol

Mikrobiologiske kriterier for gærkoncentratet:

Colibakterier	Ikke over 1 000 pr. g
<i>Escherichia coli</i>	Ikke over 10 pr. g
<i>Salmonella</i> spp.	Ingen i 25 g

BILAG II

TILLADTE ANVENDELSESFORMÅL FOR UV-BEHANDLET BAGEGÆR

Fødevarekategori	Grænseværdi for anvendelse
Gærhævede brød og boller/rundstykker	5 µg vitamin D ₂ pr. 100 g færdigt produkt
Gærhævet finere bagværk	5 µg vitamin D ₂ pr. 100 g færdigt produkt
Kosttilskud	5 µg vitamin D ₂ pr. dag

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 25. juni 2014

om forlængelse af godkendelsen af difethialon og difenacoum til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 14

(EØS-relevant tekst)

(2014/397/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter ⁽¹⁾, særlig artikel 14, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aktivstofferne difethialon og difenacoum er optaget i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF ⁽²⁾ til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 14 og anses ifølge artikel 86 i forordning (EU) nr. 528/2012 for godkendt i henhold til den forordning, så længe de specifikationer og betingelser, der er anført i bilag I til nævnte direktiv, overholdes.
- (2) Godkendelserne udløber henholdsvis den 31. oktober 2014 og den 31. marts 2015. Der er i overensstemmelse med artikel 13, stk. 1, i forordning (EU) nr. 528/2012 ansøgt om fornyelse af godkendelserne af disse aktivstoffer.
- (3) Som følge af de konstaterede risici og egenskaberne ved aktivstofferne difethialon og difenacoum, som betyder, at de er potentielt persistente, potentielt bioakkumulerende og toksiske, eller meget persistente og meget potentielt bioakkumulerende, forudsætter en fornyelse af godkendelserne, at et eller flere alternative aktivstoffer undersøges. De nævnte egenskaber betyder endvidere, at godkendelserne af aktivstofferne kun kan fornyes, hvis det påvises, at mindst én af betingelserne i artikel 5, stk. 2, første afsnit, i forordning (EU) nr. 528/2012 er opfyldt.
- (4) For at kunne foreslå de foranstaltninger, der er bedst egnede til at begrænse de risici, som egenskaberne ved antikoagulansrodenticider indebærer, har Kommissionen iværksat en undersøgelse af, hvilke risikobegrænsende foranstaltninger der kan træffes for sådanne aktivstoffer.
- (5) Undersøgelsen er endnu ikke afsluttet, og de, der ansøger om fornyelse af godkendelserne af disse aktivstoffer, bør have mulighed for at henvise til undersøgelsens konklusioner i deres ansøgninger. Endvidere bør undersøgelsens resultater tages med i betragtning ved enhver afgørelse om fornyelse af godkendelser af antikoagulansrodenticider.
- (6) For at gøre det lettere at gennemgå og sammenligne fordele og risici ved alle antikoagulansrodenticider og de risikobegrænsende foranstaltninger, der gælder for sådanne aktivstoffer, bør vurderingen af difethialon og difenacoum udskydes, indtil den sidste ansøgning om fornyelse af det sidste antikoagulansrodenticid er indgivet. Ansøgninger om fornyelse af godkendelserne af de sidste antikoagulansrodenticider, dvs. brodifacoum, warfarin og warfarinnatrium, ventes at være indgivet inden den 31. juli 2015.
- (7) Under disse omstændigheder, som ansøgerne ikke har nogen indflydelse på, vil godkendelsen af difethialon og difenacoum formentlig udløbe, inden der er truffet afgørelse om en fornyelse. Derfor bør de gældende godkendelser af disse aktivstoffer forlænges i så lang tid, at ansøgningerne kan behandles.
- (8) Stofferne bør bortset fra godkendelsens udløbsdato fortsat være godkendt under forudsætning af, at specifikationerne og betingelserne i bilag I til direktiv 98/8/EF overholdes.
- (9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Biocidholdige Produkter —

⁽¹⁾ EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1.⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF af 16. februar 1998 om markedsføring af biocidholdige produkter (EFT L 123 af 24.4.1998, s. 1).

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Godkendelsen af difethialon og difenacoum til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 14 forlænges til den 30. juni 2018.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. juni 2014.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA